

ANNEX

Contents

Austrian <i>Nationalrat</i> and <i>Bundesrat</i>	1
Belgian <i>Chambre des représentants</i>	19
Belgian <i>Sénat</i>	38
Bulgarian <i>Narodno sabranie</i>	56
Croatian <i>Hrvatski sabor</i>	74
Cyprus <i>Vouli ton Antiprosopon</i>	92
Czech <i>Poslanecká sněmovna</i>	110
Czech <i>Senát</i>	128
Danish <i>Folketing</i>	146
Dutch <i>Tweede Kamer</i>	164
Dutch <i>Eerste Kamer</i>	183
Estonian <i>Riigikogu</i>	203
Finnish <i>Eduskunta</i>	222
French <i>Assemblée nationale</i>	240
French <i>Sénat</i>	260
German <i>Bundestag</i>	279
German <i>Bundesrat</i>	297
Greek <i>Vouli ton Ellinon</i>	316
Hungarian <i>Országgyűlés</i>	334
Irish <i>Houses of the Oireachtas</i>	354
Italian <i>Camera dei Deputati</i>	372
Italian <i>Senato della Repubblica</i>	390
Latvian <i>Saeima</i>	409
Lithuanian <i>Seimas</i>	427
Luxembourg <i>Chambre des Députés</i>	446
Maltese <i>Kamra tad-Deputati</i>	464
Polish <i>Sejm</i>	482
Polish <i>Senat</i>	502
Portuguese <i>Assembleia da República</i>	520
Romanian <i>Camera Deputaților</i>	537
Romanian <i>Senatul</i>	557
Slovak <i>Národná rada</i>	580
Slovenian <i>Državni zbor</i>	597
Slovenian <i>Državni svet</i>	615
Spanish <i>Cortes Generales</i>	633
Swedish <i>Riksdag</i>	653
UK <i>House of Commons</i>	673
UK <i>House of Lords</i>	693
European Parliament.....	713

Austrian Nationalrat and Bundesrat

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.
Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Austrian Parliament – National Council and Federal Council
Gerhard Koller, Gerhard.Koller@parlament.gv.at

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)			✓
Policy shaper (actively influencing the government's			✓

EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓
4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)	
<ul style="list-style-type: none"> • In our Parliament/Chamber, there are irregular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont organisées de temps en temps entre les députés et les députés européens • Other, please specify/Autre, veuillez préciser: MEPs elected in Austria are entitled to take part in meetings of EU-committees of both chambers in an advisory capacity. In addition they also may take part in certain debates in the plenary. Concerning question 1 the Green Party ticket the first box, Team Stronach the third one. Regarding question 2 the Green Party considers policy shaping, public forum and active exchange with other national parliaments as important. 	
5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre	

parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: In question 4c the Green Party ticked the first box, whereas the governing majority parties SPÖ and ÖVP did not answer.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/3 of the Chambers/1/3 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discrétion du parlement initiateur/chambre initiatrice

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discrétion du parlement initiateur/chambre initiatrice

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Not answered.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Not answered.

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

The Green Party ticked the first box and reasoned that it could improve the parliamentary debate with the government on key-issues of an EU legislative act.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all

Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

No/Non

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Not useful/Inutile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

No/Non

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence

utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences			✓
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen			✓
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques			✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux			✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif			✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn			✓

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs		✓	
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓		
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens		✓	
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓		
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓		
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓		
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens			✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

In question 7b the Green Party ticked the second and in 7c the first box. In question 8a the 4th, 6th and 9th box the Greens see a very often use.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

25. Please specify:

Veuillez préciser :

This question was only answered by the Green Party that sees room for improvements in the plenary as there should be left more room for discussion there.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Upon request of delegations/À la requête des délégations

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

	Yes/Oui	No/Non
Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif		
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme		
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif		
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays		
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays		
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme		
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit		
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays		

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le

respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

Not answered.

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

The Committee on Human Rights of the National Council was established in November 1999 in addition to the long established Committee on Constitutional Affairs and Justice Committee.

In the Federal Council an own Committee on Citizens' Rights has been existing since 2007 apart from the Committee on Constitution and Federalism and the Justice Committee.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Committee on Human Rights: 3-5 times/year

Committee on Citizens' Rights: 2-3 times/year

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

No/Not applicable/Non	Incidentally/Incidently	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
-----------------------	-------------------------	-------------------------	-----------------

/pas applicable

Committee on Justice/Commission de la Justice	✓
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur	✓
Committee on European Affairs/Commission des Affaires européennes	
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères	✓
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires sociales	
In all committees/Dans toutes les commissions	

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE			✓
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)			✓
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion			✓
Third countries/Des pays tiers			✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its

disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne
- Use of external expertise for which no budget is required/Sollicitation d'experts externes, pour lesquels aucun budget n'est nécessaire

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Not answered.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

OSCE-Parliamentary Assembly

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP		✓

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

PACE- yes, but rather on an ad-hoc basis

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

Not answered.

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

In principle Parliament considers recommendations, resolutions etc. of the institutions mentioned, but rather on an ad-hoc basis.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Independence of justice, freedom of press, human rights issues.
(Governing majority SPÖ (S&D) and ÖVP (EPP))

Refugee crisis, terrorism,
(Green Party)

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Conflict resolution through the use of bilateral meetings or meetings of interparliamentary organisations/Résolution de conflit par le biais de réunions bilatérales ou de réunions d'organisations interparlementaires
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Individual members/Membres individuels
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV		✓	
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen		✓	
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)			✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Not answered.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Not answered.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Belgian *Chambre des représentants*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Belgian House of Representatives
+ 32 2 549 81 11

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
Government support			✓

(supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, MEPs are members of the EU affairs committee / Dans notre parlement/chambre, les députés européens sont membres de la commission des Affaires européennes

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

At the beginning of each legislative period, a europromotor is appointed in every standing committee. According to section 37 of the House's Rules of Procedure, this europromotor is responsible for ensuring the implementation within the committee of the advice, proposals for resolution, recommendations and other final texts of the Advisory Committee for European Questions, as well as proposals for normative proceedings and other documents from the European Commission sent to him by the secretariat of the Advisory Committee

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Collecting information on substantial/technical aspects of an EU dossier/Réunir des informations sur les aspects techniques ou fondamentaux d'un dossier européen
- Drafting a position (report/resolution) for the Parliament/Chamber/Élaborer une position (rapport/résolution) pour le parlement/la chambre

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: In order to avoid confusion, the current thresholds for the yellow and orange cards should be maintained for the green card

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: In order to avoid confusion, the current deadline for the yellow and orange cards (i.e. 8 weeks) should be maintained for the green card

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: cf. Q. 5.b.

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

These pilot experiments have allowed the House to establish its internal procedure

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait

partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Very useful/Très utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓

Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	<input checked="" type="checkbox"/>
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	<input checked="" type="checkbox"/>
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	<input checked="" type="checkbox"/>
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	<input checked="" type="checkbox"/>

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs		<input checked="" type="checkbox"/>	
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes		<input checked="" type="checkbox"/>	
National government positions/Positions des gouvernements	<input checked="" type="checkbox"/>		
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens		<input checked="" type="checkbox"/>	
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le	<input checked="" type="checkbox"/>		

développement des négociations européennes	
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓

Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓
--	---

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Not answered.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Yes/Oui

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant

les réunions plénières ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif	<input checked="" type="checkbox"/>
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	<input checked="" type="checkbox"/>
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	<input checked="" type="checkbox"/>
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays	<input checked="" type="checkbox"/>

Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme	
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit	
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays	

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

No/Non

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Not answered.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Not answered.

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

	No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
Committee on Justice/Commission de la Justice		✓		
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur		✓		
Committee on European Affairs/Commission des Affaires européennes		✓		
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères				
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires sociales				
In all committees/Dans toutes les				

commissions

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Committee on Constitutional Affairs - incidentally

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Human rights and/ or the Rule of Law may also be considered by any standing committee whenever the issue at hand falls within its remit

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays		✓	
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)		✓	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion		✓	
Third countries/Des pays tiers		✓	

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Human rights and Rule of Law are discussed whenever deemed necessary in the appropriate standing committee(s) and/or plenary. These discussions may come in the form of questions (oral or in writing), resolutions or draft legislative proposals

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

No/Non

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui No/Non

Advocacy/Plaidoyer



Judiciary/Judiciaire



National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme



Ombudsman/Médiateur	<input checked="" type="checkbox"/>
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	<input checked="" type="checkbox"/>
Media/Médias	<input checked="" type="checkbox"/>
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>
Think tanks/Groupes de réflexion	<input checked="" type="checkbox"/>

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

High Council for Justice

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

The Federal Ombudsman and the High Council for Justice are both spin-off departments from the House; moreover, the judiciary has a legal obligation to submit annual reports to the House

**50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :**

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	<input checked="" type="checkbox"/>	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	<input checked="" type="checkbox"/>	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

OSCE, NATO, ...

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

Yes/Oui	No/Non

PACE/APCE	✓
IPU/UIP	✓

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

Not answered.

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

The output on human rights and Rule of Law of these and any other institutions is disseminated in the House and discussed whenever deemed necessary; moreover, every year, the Government is to submit a report on the human rights situation in the partner countries for Belgian development cooperation programmes

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Not answered.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire

- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Conflict resolution through the use of bilateral meetings or meetings of interparliamentary organisations/Résolution de conflit par le biais de réunions bilatérales ou de réunions d'organisations interparlementaires
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Individual members/Membres individuels
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political

level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV			✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen			✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)			✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Not answered.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Les citoyens-électeurs sont davantage concernés par les questions nationales et locales que par les questions internationales.

Les résultats des activités exercées à l'étranger par les parlementaires diplomates ne sont pas toujours aussi tangibles que ceux engrangés par les actions qu'ils mènent au niveau national ou local. Dans certains cas, le bât blesse également au niveau du suivi par certaines assemblées interparlementaires des déclarations et autres textes finaux qu'elles adoptent et qui sont adressés à l'organisation intergouvernementale correspondante. Le suivi parlementaire national devant permettre à chaque parlement national de mieux contrôler l'action de son gouvernement au sein de l'organisation intergouvernementale correspondante, est également un point faible au sein de plusieurs parlements nationaux.

Il faut veiller à une meilleure articulation entre les travaux des assemblées interparlementaires et ceux des parlements nationaux. Les documents produits par ces assemblées ne peuvent pas demeurer en « circuit fermé ».

Certains parlements s'interrogent également sur la nécessité de rationaliser la coopération interparlementaire. Ainsi, l'on a pu constater, au cours de la dernière décennie, une augmentation considérable de la coopération interparlementaire et la création de nouvelles enceintes interparlementaires, dans la région méditerranéenne par exemple.

Un problème additionnel est l'information suffisante du parlementaire qui doit lui permettre de remplir au mieux certaines missions qu'il effectue dans le cadre de la diplomatie parlementaire ou encore la composition politique de la délégation (rôle de l'opposition)

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

La Chambre des représentants de Belgique présente un intérêt tout particulier pour de nombreux parlements du fait qu'il s'agit d'une assemblée multilingue où l'égalité de traitement des communautés linguistiques est érigée en principe.

Elle a soutenu la mise en place de l'Assemblée du Kosovo et apporté une aide structurelle à des parlements africains.

En Afrique, par exemple, de nombreuses assemblées parlementaires sont à la recherche d'un soutien dans le cadre de la mise en place d'institutions démocratiques. Ainsi, des parlementaires belges participent régulièrement aux missions organisées par l'AWEPA (Association des parlementaires européens pour l'Afrique)

Belgian Sénat

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.
Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Sénat de Belgique
Place de la Nation 1, 1009 Bruxelles, Belgique

Tim De Bondt
Service législatif --- Affaires européennes
tél.: +32 2 501 77 80 --- tdb@senate.be

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
--	------------------------------------	---	-------------------------

Government support
(supporting the position of the
government in EU decision
making)/Soutien
gouvernemental (soutenir la
position du gouvernement dans
la prise de décision au niveau
européen)



Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, MEPs are members of the EU affairs committee / Dans notre parlement/chambre, les députés européens sont membres de la commission des Affaires européennes
- In our Parliament/Chamber, there are regular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont régulièrement organisées entre les députés et les députés européens

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/3 of the Chambers/1/3 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Pas de position officielle du Sénat - Le Sénat recommande que les parlements, en concertation avec les parlements des autres États membres, oeuvrent à l'instauration d'une procédure renforcée de « carte verte » permettant aux parlements nationaux de déposer eux-mêmes une proposition d'acte législatif auprès de l'Union européenne et de contraindre les institutions européennes à se prononcer au sujet de celle-ci. La procédure pourrait avoir pour objet de mettre à l'ordre du jour de la Commission européenne une proposition d'acte législatif visant à instaurer une nouvelle législation ou à modifier la législation existante, lorsqu'un tiers des parlements nationaux le demandent. La Commission européenne précise les raisons pour lesquelles elle soutient ou ne soutient pas la proposition. D'aucuns rappellent l'importance de prévoir préalablement cette faculté pour le Parlement européen lui-même.

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Pas de position officielle du Sénat - Le Sénat recommande que les parlements, en concertation avec les parlements des autres États membres, oeuvrent à l'instauration d'une procédure renforcée de « carte verte » permettant aux parlements nationaux de déposer eux-mêmes une proposition d'acte législatif auprès de l'Union européenne et de contraindre les institutions européennes à se prononcer au sujet de celle-ci. La procédure pourrait avoir pour objet de mettre à l'ordre du jour de la Commission européenne une proposition d'acte législatif visant à instaurer une nouvelle législation ou à modifier la législation existante, lorsqu'un tiers des parlements nationaux le demandent. La Commission européenne précise les raisons pour lesquelles elle soutient ou ne soutient pas la proposition. D'aucuns rappellent l'importance de prévoir préalablement cette faculté pour le Parlement européen lui-même.

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Not answered.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues

from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

No/Non

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

No opinion/Ne se prononce pas

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions			✓

interparlementaires au Parlement européen	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)	✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓
21. Other, please specify: Autre, veuillez préciser :	
<i>Not answered.</i>	
22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?	
	Never/Jamais Sometimes/Parfois Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs	✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes	✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓

Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens	✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Not answered.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE
- Upon request of delegations/À la requête des délégations

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

**29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :**

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif 

Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme 

Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif 

Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public 

debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays	✓
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme	✓
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit	✓
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays	✓
31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?	
No/Non	
32. If yes, please explain: Si oui, veuillez expliquer :	
Not answered.	
33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?	
Yes/Oui	
34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?	
La commission des affaires constitutionnelle est une des trois commissions permanentes du Sénat.	

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

La commission se réunit au moins chaque deux semaines.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			<input checked="" type="checkbox"/>
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE			<input checked="" type="checkbox"/>
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans			<input checked="" type="checkbox"/>

un État membre en particulier)	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	✓
Third countries/Des pays tiers	✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

No/Non

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Les contacts existent mais ils sont plutôt informel en non-structurel.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Not answered.

**50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :**

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

OSCE

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

OSCE

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	✓	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓	
European Commission/Commission européenne	✓	
European Parliament/Parlement européen	✓	
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓	

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Not answered.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

No/Non

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales

menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To influence foreign policy/Pour influencer la politique étrangère
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Conflict resolution through the use of bilateral meetings or meetings of interparliamentary organisations/Résolution de conflit par le biais de réunions bilatérales ou de réunions d'organisations interparlementaires

- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères
- Political groups/parties/Groupes / partis politiques

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

La diplomatie parlementaire est basée sur le pluralisme accompagné d'une recherche sur les positions de notre diplomatie.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie

des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV		✓	
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen			✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)			✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Not answered.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Not answered.

**71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser
l'espace ci-dessous :**

Not answered.

Bulgarian Narodno sabranie

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Bulgarian National Assembly
Narodno Sabranie

1, Place Kniaz Alexander I
BG - 1169 Sofia

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
-----------------------------	--	---------------------

Government support
(supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)



Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are irregular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont organisées de temps en temps entre les députés et les députés européens
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Informal meetings are common as well.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/3 of the Chambers/1/3 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

A fixed deadline between 4 weeks and 16 weeks/Une date limite fixe entre 4 semaines et 16 semaines

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

A fixed period for every initiative, between 16 weeks and 6 months/Une période fixe pour chaque initiative, entre 16 semaines et 6 mois

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

There are several questions rising from the recent experience:

1.The communication channel should be formalized – it should be specified in which way precisely the initiating Parliament/Chamber would invite other Parliaments to take part: will the proposed “green card” be sent by e-mail or via official mail and to whom will it be sent - only to the Presidents of EU affairs committees or to the respective Speakers or both? Or the communication would go through the Permanent representations in Brussels? It would be helpful to determine in a formalized way what the best communication channel is in order to guarantee a smoother process and more successful initiatives.

2.The possibility for amendments and additions to a “green card” initiative should also be discussed in a formalized way: would it be possible at all? If yes, what would be the deadline for such proposals, how are they going to be communicated to the other Parliaments and would there be a possibility for the initiating Parliament/Chamber to react and may be reject them?

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait

partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Very useful/Très utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen			✓
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓

Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs		✓	
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes		✓	
National government positions/Positions des gouvernements	✓		
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens		✓	
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le		✓	

développement des négociations européennes	
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Off topic interventions should not be tolerated. Number of interventions by one person should be limited so that there would be enough time for everyone to participate in the discussion. Reducing the time for each speaker to less than 2 minutes is not acceptable.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Yes/Oui

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions?

(more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénières ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- French and English only, in conformity with the COSAC Chairpersons meeting/Français et anglais uniquement, comme pour la réunion des présidents de la COSAC
- Upon request of delegations/À la requête des délégations

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

N/A

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif 

Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme 

Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif 

Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays 

Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays



Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme



Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit



Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays



31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

The Religious Denominations and Human Rights Committee is a permanent committee in the 43rd National Assembly (it began its work in October 2014). According to our internal regulation, the number and types of committees is established at the start of each new legislature. The committee has existed under different denominations at least since 2001.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Once a week.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans			✓

un État membre en particulier)	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	✓
Third countries/Des pays tiers	✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéfice-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne
- Outsourced specialised research staff/Chercheurs spécialisés en externe
- Use of external expertise for which no budget is required/Sollicitation d'experts externes, pour lesquels aucun budget n'est nécessaire

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme		✓
Think tanks/Groupes de réflexion		✓

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Representatives of the above mentioned groups often take part in consultations and public debates organized by the National Assembly, as well as during hearings at the respective committees.

**50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :**

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée	✓	

parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)

The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP) 

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE		
IPU/UIP		

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme		
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme		
European Commission/Commission européenne		
European Parliament/Parlement européen		
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux		

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

N/A

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

N/A

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a

people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités

- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois
--	--------------	-------------------

Often/Souvent

Coordination with other national



Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE	
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV	✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)	✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Due to our specific Geo-political location, we have historically developed various channels for communication with some of the ENP-countries and have maintained good relationship with them even before our EU accession.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

The biggest challenge is to put in practice the main conclusions and recommendations achieved through parliamentary diplomacy. Therefore, more importance should be placed on better timing and coordination with the executive, the EU institutions, etc.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Croatian *Hrvatski sabor*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Hrvatski sabor (Croatian Parliament)

Contact:

Jelena Špiljak

Adviser to the European Affairs Committee

tel: +385 1 4569 618

e-mail: jspiljak@sabor.hr

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
--	------------------------------------	---	-------------------------

Government support
(supporting the position of the
government in EU decision
making)/Soutien
gouvernemental (soutenir la
position du gouvernement dans
la prise de décision au niveau
européen)



Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are regular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont régulièrement organisées entre les députés et les députés européens
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: MEPs elected in Croatia are invited to all sessions of the European Affairs Committee and they may be invited to sessions of all other committees.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/3 of the Chambers/1/3 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discrétion du parlement initiateur/chambre initiatrice

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

No formal set period needed/Ce délai n'est pas nécessaire

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Not answered.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

In the experience of the Croatian Parliament, trilogues are the least transparent part of the EU legislative process, therefore every initiative aimed at increasing their transparency is considered welcome.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Somewhat useful/Peu utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des

parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECIG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓		
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux		✓	
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif		✓	
Social media: Facebook, Linked-	✓		

in/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs		✓	
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓		
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens			✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes		✓	
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓		
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓		
Evidence/information from meetings with Commissioners or		✓	

MEPs/Déclaration/information de réunions
avec les Commissaires ou les députés
européens

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Current EU legislative proposal should be on the agenda of every COSAC plenary. this would open a forum for the both formal and informal exchange of views between parliamentarians.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénières ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de

**I'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.**

Limitations to the debate on the amendments to Conclusions and Contributions of COSAC could be considered, taking into consideration for example best practices in the PACE.

**29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :**

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

	Yes/Oui	No/Non
Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif	✓	
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	✓	
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	✓	
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	✓	
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays	✓	
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme	✓	
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit	✓	
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other	✓	

countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements)
dans d'autres pays

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

Yes/Oui

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Committee on Human and National Minority Rights of the Croatian Parliament was established in 1992.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Depending on parliamentary agenda since the work of Croatian parliamentary committees is in general closely connected to the agenda of the plenary session.

During the 7th term of the Croatian Parliament (2011 - 2015) the Committee on Human and National Minority Rights held, on average, two sessions per month. The Committee also organised various conferences and round table discussions.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre

parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)			✓
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion			✓
Third countries/Des pays tiers			✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

Yes/Oui

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Each year Croatian Parliament debates, both in committees and in the plenary, annual reports from the public ombudsman and 3 specialised ombudspersons (gender equality, people with disabilities and children), state attorney, Ministry of the Interior and several specialised agencies dealing with matters in the scope of the rule of law. Each report is debated and accepted separately by the Croatian Parliament, so the debates are held on average at every regular parliamentary session.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéfice-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

No/Non

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	

National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓
Ombudsman/Médiateur	✓
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓
Media/Médias	✓
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓
Think tanks/Groupes de réflexion	✓

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Committee on Human and National Minority Rights has 4 so called appointed members, representatives from the ranks of religious communities and NGOs dealing with human rights. These members have the same rights and duties as the MPs who are members of the Committee, except the right to vote and enact decisions.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Parliamentary Assembly of the Mediterranean
Central European Initiative Parliamentary Dimension
Parliamentary Assembly of the Organization for Security and Co-operation in Europe

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE		✓
IPU/UIP		✓

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme		✓
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme		✓
European Commission/Commission européenne		✓
European Parliament/Parlement européen		✓
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux		✓

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Holding joint meetings of relevant parliamentary committees with the Croatian Representative to the European Court of Human Rights to discuss the position of Croatia and the implementation of Court decision regarding Croatia.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

No

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

No/Non

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Not answered.

**60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:**

Regular interparliamentary conferences of committees dealing with the rule of law and human rights should be held, following the meeting in Rome, rather than to expand the scope of COSAC.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W.

Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To influence foreign policy/Pour influencer la politique étrangère
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)

- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie

des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV			✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen			✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)			✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Croatian Parliament is one of the founders of COSAP, Conference of parliamentary committees in charge of European integration of the countries included in the Stabilisation and Association Process. COSAP was founded following the model of COSAC and it meets regularly, twice a year. Croatian Parliament's European Affairs Committee is no longer the member of COSAP, but its members regularly participate in the meetings of COSAP as observers or special guests. Foreign Policy Committee of the Croatian Parliament initiated regular meetings between parliamentary foreign policy committees of South East European countries.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face

?

Veuillez développer :

Costs and administrative support.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Cyprus *Vouli ton Antiprosopon*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

House of Representatives,
Republic of Cyprus

Mrs Vassiliki Anastassiadou
Tel.: 00357-22407307

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
--	------------------------------------	---	-------------------------

Government support
(supporting the position of the
government in EU decision
making)/Soutien

gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie)

politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are irregular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont organisées de temps en temps entre les députés et les députés européens

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/4 of the Chambers/1/4 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

A fixed deadline between 8 weeks and 12 weeks/Une date limite fixe entre 8 semaines et 12 semaines

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

A fixed period for every initiative, between 16 weeks and 6 months/Une période fixe pour chaque initiative, entre 16 semaines et 6 mois

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

During the participation of the House of Representatives in the initiative of the UK House and Lords on food waste, we had the opportunity to engage in rapid and effective cooperation with the initiating Parliament as well as with other national parliaments in reaching an agreement on the text of the initiative within a short timeframe.

The French Assemblée Nationale's green card on a European initiative on a corporate social responsibility has been examined by the Parliamentary Committee on Foreign and European Affairs of the House of Representatives. The examination of the said issue has shown that further discussion of the initiative is necessary at multiple levels, therefore the newly elected parliament may further examine the said initiative.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

The exchange of information between NPs provides an insight of their concerns on specific legislation proposals.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Intends to do so/Envisage de le faire

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Very useful/Très utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen			✓
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques		✓	

Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓		
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens			✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes			✓

Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

25. Please specify:

Veuillez préciser :

All are sufficient.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Not answered.

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- French and English only, in conformity with the COSAC Chairpersons meeting/Français et anglais uniquement, comme pour la réunion des présidents de la COSAC
- Upon request of delegations/À la requête des délégations

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

None. COSAC is a biannual meeting of the House Standing Committees on European Affairs, whereas the others are Parliamentary Assemblies that hold Committee and Plenary meetings.

**29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :**

With regard to question 9b, the House of Representatives of Cyprus would consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings if this is deemed necessary.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif	
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre	

pays

Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme



Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit



Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays



31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

The Parliamentary Committee on Human Rights and Equal Opportunities between men and women was established in 1976, and is entrusted with the task of enquiring, within the framework of the exercise of parliamentary control, whether the provisions of the Constitution, international conventions and the relevant legislation related to the protection of human rights are observed. Furthermore, within the framework mentioned above, the Committee deals with cases related to infringements of the human rights of citizens and other persons living in the territory of the Republic of Cyprus and submits relevant reports to the Plenary.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Weekly, but also conducts visits to various institutions.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Other Committees (Committee on Legal Affairs, Committee on Internal Affairs, Committee on Refugees-Enclaved-Missing-Adversely Affected Persons, Committee on Labour and Social Insurance) examine draft/proposed legislation pertaining to Rule of Law issues. These Committees deal with Rule of Law issues regularly.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

Never/Jamais Sometimes/Parfois Often/Souvent

Your own country/Votre propre pays 

Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE 

The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	
Third countries/Des pays tiers	

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

Yes/Oui

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

During plenary sessions, issues pertaining to human rights and the rule of law may be included in Chapter D of the agenda for discussion.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme		✓
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Consultation, exchange of views and in the case of the Ombudsman, discussion of reports.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	

The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP) 

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

OSCE PA, PAM, PA-UfM, CPA, APA, Interparliamentary Assembly on Orthodoxy.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE		
IPU/UIP		

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

OSCE PA, PAM, PA-UfM, CPA, APA, Interparliamentary Assembly on Orthodoxy.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme		
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme		
European Commission/Commission européenne		
European Parliament/Parlement européen		
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux		

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

No.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Developments on issues pertaining to women, children, elderly, vulnerable groups, migrants and refugees.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W.

Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale

- Conflict resolution through the use of bilateral meetings or meetings of interparliamentary organisations/Résolution de conflit par le biais de réunions bilatérales ou de réunions d'organisations interparlementaires
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères
- Political groups/parties/Groupes / partis politiques

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

Never/Jamais Sometimes/Parfois Often/Souvent

Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE	✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV	✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)	✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Bilateral visits and communication.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

To make inroads where diplomacy by the executive has not produced sufficient and/ or the desired results.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

On Chapter 3, Question 6, regarding coordination with traditional diplomacy of the executive branch, the answer is never, due to strict the separation of powers under the country's Constitution.

Czech Poslanecká sněmovna

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Chamber of Deputies of the Parliament of the Czech Republic

Filip Ficner, Head of the EU Unit, Parliamentary Institute, ficnerf@psp.cz

Lenka Mozgova, Secretary of the Committee for European Affairs, mozgoval@psp.cz

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision			✓

gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are regular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont régulièrement organisées entre les députés et les députés européens

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/4 of the Chambers/1/4 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: At least 10 - 12 weeks

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discrétion du parlement initiateur/chambre initiatrice

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

It seems to be difficult to find a real "ownership" of this tool amongst national Parliaments.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

No/Non

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission. En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Somewhat useful/Peu utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECIG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques		✓	
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux			✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓		
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓		

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre

parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs		✓	
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes		✓	
National government positions/Positions des gouvernements		✓	
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens		✓	
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓		
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓		
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓		
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓		

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Informal side sessions/Séances informelles et parallèles

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Not answered.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

We do not see any.

**29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :**

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

- Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif
- Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme
- Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif
- Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays
- Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays
- Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme
- Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit
- Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

No/Non

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

-

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

No/Non

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

	No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
Committee on Justice/Commission de la Justice				✓
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur				✓
Committee on	✓			

European Affairs/Commission des Affaires européennes	
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères	✓
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires sociales	✓
In all committees/Dans toutes les commissions	✓

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

Never/Jamais Sometimes/Parfois Often/Souvent

Your own country/Votre propre pays	<input checked="" type="checkbox"/>
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE	<input checked="" type="checkbox"/>
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)	<input checked="" type="checkbox"/>
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	<input checked="" type="checkbox"/>
Third countries/Des pays tiers	<input checked="" type="checkbox"/>

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Information exchange, seminars on best practices.

**50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :**

	Yes/Oui	No/Non
--	---------	--------

The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

The results are not disseminated but they are available to those who are interested in them.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	✓	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓	
European Commission/Commission européenne	✓	
European Parliament/Parlement européen	✓	

EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux



55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

No

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

No

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

No/Non

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

No/Non

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To influence foreign policy/Pour influencer la politique étrangère
- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations

- parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
 - Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
 - Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
 - Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
 - Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
 - Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

Yes/Oui

**66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :**

	Yes/Oui	No/Non
Setting forth the priorities for the year to come/Présentation des priorités pour l'année à venir	✓	
Which countries to visit or to support/Quels pays visiter ou soutenir	✓	
The nature of the delegations that are received/Nature des délégations	✓	

reçues	
The composition of the outgoing delegations/Composition des délégations en visite à l'extérieur	✓
The general objectives of the diplomacy/Objectifs généraux de la diplomatie	✓
Cooperation with the executive branch/Coopération avec l'Exécutif	✓
Embedding diplomatic activities in the mainstream activities of the Parliament, through mandates prior to travelling and reporting back afterwards/Activités diplomatiques intégrées aux activités courantes du parlement, dans le cadre de missions délivrées à priori et soumises à une obligation de rapport	✓
Evaluations of international activities/Évaluations des activités internationales	✓
Budget specifically allocated to parliamentary diplomacy/Budget alloué spécifiquement à la diplomatie parlementaire	✓
67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.	
<i>Not answered.</i>	
68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?	
	Never/Jamais Sometimes/Parfois Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE	✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV	✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	✓

Coordination with traditional diplomacy
of the executive branch (ie cooperation
with the government or governmental
diplomatic services)/Coordination avec la
diplomatie traditionnelle de la branche
exécutive(c'est-à-dire: coopération avec
le gouvernement ou les services
diplomatiques gouvernementaux)



69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

-

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

-

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

-

Czech Senát

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Senate of Parliament of the Czech Republic
Jan Grinc
Head of EU Unit
Senate Chancellery
grincj@senat.cz

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)			✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)			✓
Public forum (communicating with the public on EU			✓

affairs)/Débat public
(communiquer avec le public
sur la question des affaires
européennes)

Active Brussels' player
(interacting directly with the EU
institutions)/Jouer un rôle actif à
Bruxelles (interagir directement
avec les institutions
européennes)



Active exchange with other
national
Parliaments/Chambers/Échang
er activement avec les autres
parlements nationaux et
chambres



4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are regular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont régulièrement organisées entre les députés et les députés européens
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: MEPs may attend the meetings of the Committee on EU Affairs, and they shall be entitled to an advisory vote; they may express their opinion on the matter under consideration and submit proposals thereon. This possibility is however used infrequently by individual MEPs due to schedule collisions. Apart from that, there is a regular meeting of EU Affairs committees of both chambers of Parliament with the MEPs organized twice a year.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

On all EU dossiers debated by the Senate.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Drafting a position (report/resolution) for the Parliament/Chamber/Élaborer une position (rapport/résolution) pour le parlement/la chambre
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The rapporteur has to draft and present a report on the dossier to the EAC/Senate, which includes his proposal for a resolution of the Senate. The rapporteur may and sometimes does pursue all of the other abovementioned activities, but it is not his/her formal task to do so.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/4 of the Chambers/1/4 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discréction du parlement initiateur/chambre initiatrice

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discréction du parlement initiateur/chambre initiatrice

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and

the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

The text of the green card must be drafted as clearly and concretely as possible, especially where changes to EU legislation are proposed.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Exchange of information between parliaments is always useful, but information on trilogues must be provided to each parliament by its Government in the first place.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on

the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.
En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Somewhat useful/Peu utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECIG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences		✓	
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓		
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux		✓	
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓		
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓		

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre

parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓		
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens			✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes			✓
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓		
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓		
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓		

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

The answers are based on the types of documents that are published by the Senate in the IPEX database. The information which is marked as "never" exchanged may still be exchanged informally by the MPs (on interparliamentary meetings etc.), but this is only occasional.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

25. Please specify:

Veuillez préciser :

There is no need for improvement of the COSAC in order to allow for sufficient room for informal networking. This is not the aspect of COSAC meetings that would benefit from improvements.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

None. COSAC is generally considered to be a more effective interparliamentary forum than the abovementioned assemblies.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Questions 5.b. and 5.c. The Senate has proposed in its resolution a 6-month deadline, but in later discussions of the EAC, it was acknowledged that there may be a need to act more swiftly in order to deliver the Green Card in time for the Commission to factor it in its considerations before publishing a related proposal. Therefore, the deadline should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

	Yes/Oui	No/Non
Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif		
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme		
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif		
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays		
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays		
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme		
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit		
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays		

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le

respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Committee on Legal and Constitutional Affairs; Committee on Education, Science, Culture, Human Rights and Petitions. Both were established immediately after the elections for the first term of the Senate (1996). There are no special reasons why such committees exist – the committees of the Senate cover all areas of politics.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

There is no pre-determined schedule of meetings, but on average, each of the committees usually meets once in two or three weeks.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Other committees also deal with human rights and rule of law from time to time.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays	✓		
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE	✓		
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)	✓		
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	✓		
Third countries/Des pays tiers	✓		

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

These issues are the subject of various debates (on bills, petitions, EU dossiers), but there are no debates dedicated specially to these topics.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	

Media/Médias	✓
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓
Think tanks/Groupes de réflexion	✓

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

The Senate hears and discusses the Annual Report of the Ombudsperson.

**50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :**

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

NATO Parliamentary Assembly, OECD parliamentary platforms

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

They are made available to the MPs, but they are not systematically discussed.

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme		✓
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓	
European Commission/Commission européenne	✓	
European Parliament/Parlement européen	✓	
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓	

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

They may be considered as a part of a debate on some issue, but they are not considered as separate items of the agenda. Documents of the European Commission are debated and scrutinized by the Senate.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Not answered.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

No/Non

**60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:**

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: There are no specific reasons defined. All of the abovementioned reasons play a role.

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

Never/Jamais Sometimes/Parfois Often/Souvent

Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE	
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV	
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)	

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Committee on European Affairs systematically visits Eastern Partnership and West Balkans countries.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Not answered.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Danish *Folketing*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

The European Affairs Committee, Danish Parliament ("Folketinget")

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
--	------------------------------------	---	-------------------------

Government support
(supporting the position of the
government in EU decision
making)/Soutien
gouvernemental (soutenir la



position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels

entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are regular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont régulièrement organisées entre les députés et les députés européens

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

The Danish Parliament does not appoint rapporteurs.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The Danish Parliament does not appoint rapporteurs.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The Danish Parliament has not adopted a formal opinion on this matter.

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The Danish Parliament has not adopted a formal opinion on this matter.

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The Danish Parliament has not adopted a formal opinion on this matter.

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

The Danish Parliament has not adopted a formal opinion on this matter.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

However, it must be stressed that the Danish Parliament has not adopted a formal opinion on this matter.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Somewhat useful/Peu utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté

par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECIG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SECIG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen			✓
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques			✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux			✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif			✓

Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn



21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓		
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens		✓	
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes			✓
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓		
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓		
Evidence/information from meetings with	✓		

Commissioners or
MEPs/Déclaration/information de réunions
avec les Commissaires ou les députés
européens

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Cut down on time spent in COSAC Plenary.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de

**I'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.**

The Council of Europe holds a free debate on current issues allowing delegations to take up any question they may wish. NATO PA employs research assistants to prepare substantial reports for Plenary Sessions.

**29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :**

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif 

Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme 

Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif 

Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays 

Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays 

Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme 

Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit 

Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays



31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

Yes/Oui

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

In the standing committee on Justice, Members of Parliament addresses human rights, rule of law issues in draft reports, in non-standardised form

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

No/Non

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Not answered.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Not answered.

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

	No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
Committee on Justice/Commission de la Justice				✓
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur		✓		
Committee on European Affairs/Commission des Affaires européennes		✓		
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères				✓
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires sociales	✓			
In all committees/Dans toutes les commissions				

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable),

incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays		✓	
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)		✓	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion		✓	
Third countries/Des pays tiers		✓	

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

No systematic debates, but ad hoc organised

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- Outsourced specialised research staff/Chercheurs spécialisés en externe

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme		
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Danish Institute for Human Rights draft annual report to Parliament

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

OSCE parliamentary assembly

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP		✓

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:

Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>
European Commission/Commission européenne	<input checked="" type="checkbox"/>
European Parliament/Parlement européen	<input checked="" type="checkbox"/>
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	<input checked="" type="checkbox"/>

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

In a non-systematic, on demand way, debates/reporting is organised

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Draft legislation is scrutinised in institutionalised hearing phase

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

NO

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Other, please specify/Autres, veuillez préciser: Administrative staff/technical experts

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

**66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :**

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
--	--------------	-------------------	---------------

Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE	✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV	✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)	✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Contributing to twinning projects.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Making sure there is no duplication of efforts

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Dutch Tweede Kamer

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.
Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Tweede Kamer der Staten-Generaal
Secretariat of the Standing Committee on European Affairs
Mendeltje van Keulen, clerk
Louis Middelkoop, deputy clerk
Cie.eu@tweedekamer.nl

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
-----------------------------	--	---------------------

Government support
(supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans



la prise de décision au niveau européen)	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels

entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are regular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont régulièrement organisées entre les députés et les députés européens

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

- Single European sky package
- Energy union package
- Smart borders package
- Circular economy package
- Recast of the birds and habitat directives
- Recast of European electoral act
- Directive on accessibility of products and services

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Collecting information on substantial/technical aspects of an EU dossier/Réunir des informations sur les aspects techniques ou fondamentaux d'un dossier européen
- Collecting information on the positions of other Member States and/or EU institutions/Réunir des informations sur les positions d'autres États-membres et/ou des institutions européennes
- Collecting information on the positions of other Parliaments/Chambers/Réunir des informations sur les positions d'autres parlements/chambres
- Lobbying for the position of your Parliament/Chamber/Faire du lobbying pour la position de votre parlement/chambre
- Drafting a position (report/resolution) for the Parliament/Chamber/Élaborer une position (rapport/résolution) pour le parlement/la chambre

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens

pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The House has not yet taken an position on the exact threshold. Generally speaking, the use of the instrument would be more powerful if more parliaments support a particular green card.

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discrétion du parlement initiateur/chambre initiatrice

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser:

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Parliaments/chambers initiating a green card should always indicate the deadline for parliaments to participate in the Green Card. It is also preferred that these parliaments communicate (shortly after the deadline to participate) to all parliaments/chambers on the results and follow up of the initiative.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

Yes/Oui

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

The main goal of the response is to enhance the transparency of trilogues. The reason for this is twofold. Firstly it gives the House of Representatives an additional information channel, which allows it to better oversee the national governments functioning in the Council and gain insight in the status of a legal proposal. Secondly it allows the general public to monitor trilogues – which has become a symbol for non-transparency – and thus help build trust between EU-institutions and the public. What stands out in the analysis is that mainly the Council's mandates for negotiations and information is not accessible for the public. Proposals to enhance trilogue transparency include:

1. publish trilogue agenda's ahead of meetings;
 2. publish the General Approach (mandate) of the Council (in accordance with the EP);
 3. publish the four-column document;
 4. actively communicate the results of each trilogue;
- all information regarding an EU-proposal should be made available on a single user-friendly and public webpage, including the trilogue information as mentioned above. Possibly EUR-Lex can serve as an example or can be reconstructed for this purpose.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Information sharing on selected proposals would be very useful for the scrutiny of trilogues. Combining information obtained through different canals enables parliaments to put together the puzzle of where negotiations are headed. This would be especially helpful on selected proposals that are shared between parliaments (see below).

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on

the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.
En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Very useful/Très utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECIG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences		✓	
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)		✓	
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques		✓	
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux		✓	
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif		✓	
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn		✓	

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre

parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements		✓	
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens		✓	
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes		✓	
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires		✓	
Information on trilogues/Informations sur les trilogues		✓	
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓		

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière
- Informal side sessions/Séances informelles et parallèles
- Breakfast/lunch/dinners during COSAC/Petit-déjeuner/déjeuner/dîners pendant la COSAC

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Please specify:

- COSAC could explore various ways of improving interactivity, including parallel workshops/sessions, interviews, plenary breaks, etc.
- Delegations could take more advantage of opportunities to organize informal side/lunch sessions.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Yes/Oui

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- French and English only, in conformity with the COSAC Chairpersons meeting/Français et anglais uniquement, comme pour la réunion des présidents de la COSAC

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

- Inviting external speakers of high quality
- Good quality preparatory papers

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif	<input checked="" type="checkbox"/>
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	<input checked="" type="checkbox"/>
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	<input checked="" type="checkbox"/>
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays	<input checked="" type="checkbox"/>
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit	<input checked="" type="checkbox"/>
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays	<input checked="" type="checkbox"/>

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

No/Non

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Not answered.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

No/Non

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
---------------------------------------	----------------------------	-------------------------	-----------------

Committee on



Justice/Commis sion de la Justice	
Committee on Home Affairs/Commis sion de l'Intérieur	✓
Committee on European Affairs/Commis sion des Affaires européennes	✓
Committee on Foreign Affairs/Commis sion des Affaires étrangères	✓
Committee on Social Affairs/Commis sion des Affaires sociales	✓
In all committees/Da ns toutes les commissions	

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

The standing committee on Education, Culture and Science handles questions in relation to gender emancipation.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays		✓	
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)		✓	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion		✓	
Third countries/Des pays tiers			✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de

conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

No/Non

45. 4.b. If yes, please specify:
(more than 1 answer possible)
Si oui, veuillez préciser:
(Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer		✓
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

- the bar association;
- A large number of individual MPs and political parties are frequently in touch with NGOs, media, scholars and think tanks. However this is not formalized or structural at the institutional level.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

The Tweede Kamer receives annual reports from the judiciary, the bar association, the national ombudsman and the national human rights institution and meets with these bodies annually.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:

Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

Yes/Oui No/Non

United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	
European Commission/Commission européenne	
European Parliament/Parlement européen	
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

- contacts with judiciary, the bar association, ombudsman, NHRI, and civil society inform the parliament of topical issues in the field of human rights and the rule of law.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

- Independence of media and judiciary;
- Migrant rights, particularly minors;
- Net neutrality and internet freedom;
- Fair trial rights in the EU;

- Fight against corruption;
- Balance between fundamental rights protection and combatting terrorism effectively.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Individual members/Membres individuels

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political

level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV			✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen			✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)			✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

- Exchange of parliamentary procedures
- Discussion on the relation between parliament, government and political parties vis a vis civil society, media and independent judiciary.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Differences between countries in political culture, electoral systems and in parliamentary competences.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Dutch *Eerste Kamer*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Eerste Kamer der Staten-Generaal

Ilse Van den Driessche
ilse.vddriessche@eerstekamer.nl
+31 6 21166906

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)		✓	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)			✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)			✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)			✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU)		✓	

institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)

Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres



4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are irregular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont organisées de temps en temps entre les députés et les députés européens
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: A meeting with MEPs (including nationally elected MEPs) is yearly organised as part of a visit to the EU institutions in Brussels.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The Senate is of the opinion that because the "green card" is considered to be a form of enhanced political dialogue and therefore an informal procedure, there should be no threshold. However in addition the Senate would like to refer to paragraph 5.4. of the Contributions under the Luxemburgish Presidency.

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discréction du parlement initiateur/chambre initiatrice

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The timeframe should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber, taking into account the timeliness of the completion of the procedure for the initiative.

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

The Senate has as of yet not signed an initiative for a "green card", because the political majority in the Standing Committee had doubts about the need for, and desirability of, European initiatives on

those particular topics.

Aside from the decisions not to sign the initiatives for a "green card", there is an internal procedural issue which makes it difficult for a committee chairperson to sign a "green card" that is considered to be a proposal of a Parliament or Chamber as a whole: A political dialogue with the European Commission is conducted at the level of the Senate Standing Committees, without involving or being bound by the plenary sitting. Any letter relating to a "green card" would therefore only be endorsed by a Senate Standing Committee and would not represent the view of the Senate as a whole. A plenary sitting of the Senate is only called upon to make decisions of this kind in the case of a reasoned opinion.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

The Senate is of the opinion that in legislative procedures, according to the principle of democracy, documents should be publically accessible and information should be transparent. However because of the composition (participants) of trilogues and the nature of the negotiations any improvement of parliamentary scrutiny on EU affairs might be modest.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Very useful/Très utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECAG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques		✓	
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓		
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif		✓	
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn			✓

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

The Senate has a specialised website that informs about all activities at the EU level (www.europapoort.nl). There is also an active twitter account dedicated to EU Affairs in the Senate (@EuropaPoort). Every three weeks the Senate sends out a newsletter on its EU activities, called EUpdate (in Dutch).

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓		
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens			✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓		
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓		
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓		
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés			✓

européens

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Informal side sessions/Séances informelles et parallèles
- Breakfast/lunch/dinners during COSAC/Petit-déjeuner/déjeuner/dîners pendant la COSAC

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Overall the Senate is in favour of creating possibilities for informal networking during the COSAC Conferences either by providing the possibility for organising informal side meetings on specific topics amongst interested participants during lunch or coffee breaks or informal lunches and dinners (such as walking dinners or buffets).

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des

assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

**29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :**

Full answer to question :

5a: The Senate is of the opinion that because the "green card" is considered to be a form of enhanced political dialogue and therefore an informal procedure, there should be no threshold. However in addition the Senate would like to refer to paragraph 5.4. of the Contributions under the Luxemburgish Presidency:

5.4. COSAC encourages national parliaments whenever appropriate to work closely together in a « green card », so that the initiative goes beyond a regular political dialogue conducted by a single Parliament / Chamber and gains political momentum at the European level due to the coordinated action and cooperation.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

- | | |
|--|-------------------------------------|
| Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Contributing to the creation and effective functioning of relevant national | <input checked="" type="checkbox"/> |

institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme

Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit



Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays



31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

Yes/Oui

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

When assessing draft legislation the Senate can draw upon an internal set of criteria (drafted in 2007). The criteria include the legality, effectiveness and efficiency of draft legislation.

Legality implies a.o.:

- accordance with the Constitution, European and international treaties and EU legislation; and including human rights.
- consistency with national and local legislation
- principles such as legal certainty and no retroactive effect of legislation
- access to justice

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

No/Non

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

n.a.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Not answered.

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

	No/Not applicable/Non applicable/pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
Committee on Justice/Commission de la Justice				✓
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur				✓
Committee on European Affairs/Commission des Affaires européennes				✓
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères		✓		
Committee on Social Affairs/Commission		✓		

sion des
Affaires
sociales

In all
committees/Da
ns toutes les
commissions



38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)	✓		
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	✓		
Third countries/Des pays tiers	✓		

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

Yes/Oui

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

A plenary debate on the state of the rule of law in the Netherlands is foreseen every two years.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

No/Non

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui No/Non

Advocacy/Plaidoyer



Judiciary/Judiciaire	<input checked="" type="checkbox"/>
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>
Ombudsman/Médiateur	<input checked="" type="checkbox"/>
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	<input checked="" type="checkbox"/>
Media/Médias	<input checked="" type="checkbox"/>
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>
Think tanks/Groupes de réflexion	<input checked="" type="checkbox"/>

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Citizens (general public)

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

The structural contacts with the third parties mentioned above mainly consists of opinions being distributed in the relevant committees. From time to time and depending on the topic NGO's, scholars and think tanks are invited to a committee meeting to inform the members on specific dossiers.

The Members/ committees are also informed on issues of the rule of law and human rights through letters that are sent by citizens.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	<input checked="" type="checkbox"/>	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	<input checked="" type="checkbox"/>	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE)

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	✓	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓	
European Commission/Commission européenne	✓	
European Parliament/Parlement européen	✓	
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓	

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou

les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Ever since 2014 the Senate of the Kingdom of the Netherlands organises every two years a plenary debate on the rule of law in the Netherlands. This is because many bills that are discussed in the Senate have constitutional and rule of law implications, e.g. because fundamental rights are at stake. Such a wide-ranging debate, apart from a specific legislative proposal, offers the possibility to consider and take into account cumulative constitutional and rule of law implications of already accepted bills and bills to be scrutinised, to reflect upon trends in society and politics in the field of rule of law and human rights and to assess the status quo of the rule of law in the Netherlands. These wide-ranging debates are prepared by organising a hearing with input from experts in science and practice. These discussions result in concrete commitments to the Chamber of the responsible ministers (such as Justice and Home Affairs) aimed at strengthening and / or safeguarding the Rule of Law, whose implementation is monitored by the Senate subsequently. Also with regard to the rule of law in Europe the Senate holds plenary thematic debates, also prepared by an expert hearing, though not on a regular basis. An example is the subject of debate on March 13, 2012 on the future role and powers of the European Court of Human Rights (ECHR) and (the accession of the EU to) the European Convention for the Protection of Human Rights (ECHR).

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Privacy and legal protection of individual citizens in the digitalisation processes

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

**60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:**

With regard to question E. 6:

The resolutions and reports of the United Nations are considered on an ad hoc basis (depending on the topic); the resolutions and reports of the Council of Europe and of the European Commission and Parliament are considered on a more regular basis.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres

- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

Yes/Oui

**66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :**

Yes/Oui No/Non

Setting forth the priorities for the year to come/Présentation des priorités pour l'année à venir 

Which countries to visit or to support/Quels pays visiter ou soutenir 

The nature of the delegations that are received/Nature des délégations reçues	<input checked="" type="checkbox"/>
The composition of the outgoing delegations/Composition des délégations en visite à l'extérieur	<input checked="" type="checkbox"/>
The general objectives of the diplomacy/Objectifs généraux de la diplomatie	<input checked="" type="checkbox"/>
Cooperation with the executive branch/Coopération avec l'Exécutif	<input checked="" type="checkbox"/>
Embedding diplomatic activities in the mainstream activities of the Parliament, through mandates prior to travelling and reporting back afterwards/Activités diplomatiques intégrées aux activités courantes du parlement, dans le cadre de missions délivrées à priori et soumises à une obligation de rapport	<input checked="" type="checkbox"/>
Evaluations of international activities/Évaluations des activités internationales	<input checked="" type="checkbox"/>
Budget specifically allocated to parliamentary diplomacy/Budget alloué spécifiquement à la diplomatie parlementaire	<input checked="" type="checkbox"/>

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE	<input checked="" type="checkbox"/>		
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV	<input checked="" type="checkbox"/>		
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	<input checked="" type="checkbox"/>		

Coordination with traditional diplomacy
of the executive branch (ie cooperation
with the government or governmental
diplomatic services)/Coordination avec la
diplomatie traditionnelle de la branche
exécutive(c'est-à-dire: coopération avec
le gouvernement ou les services
diplomatiques gouvernementaux)



69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

- very active participation of Members of the PACE-delegation in parliamentary diplomacy towards EU's neighbouring countries, including participating in PACE missions, chairing and writing reports for PACE committees resulting in resolutions. The Senate also has a very active delegation to the Parliamentary Assembly of the OSCE, with a specific focus on human rights and rule of law issues.
- Active promotion of aspects of the rule of law and human rights by the Speaker during visits abroad and when receiving delegations.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

The influence and effects of parliamentary diplomacy are hard to measure.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Estonian *Riigikogu*

- 1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.**
Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Riigikogu
Parliament of Estonia
Lossi plats 1 a
15165 Tallinn
Estonia

Külli Kapper
Adviser, Head of Secretariat
EU Affairs Committee
Kylli.Kapper@riigikogu.ee
+372 6316479

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour			✓

responsible en ce qui concerne les affaires européennes)	
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are irregular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont organisées de temps en temps entre les députés et les députés européens

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre

parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/3 of the Chambers/1/3 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

A fixed deadline between 8 weeks and 12 weeks/Une date limite fixe entre 8 semaines et 12 semaines

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discréction du parlement initiateur/chambre initiatrice

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

It has raised many questions in the parliament and also at governmental level. Our EU scrutiny system is based on reacting towards government positions, whether approving or supplementing them. We started to use the same system elements for green card proposal and asked the opinions of the government and the selected committees.

After sending the letters to join the proposal we would have liked to receive the quick answer with the information how many supporters have gathered and the information about the next steps.

The government has started also to think how the green card proposals would affect their work and how it would be correct to respond to our action.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

To receive the information about the final steps on trilogues could help to prepare the implementation of the EU law and to start thinking about the next steps to transpose the EU legislation into domestic law level.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

No/Non

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Somewhat useful/Peu utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des

parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

No/Non

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECIG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)		✓	
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓		
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux		✓	
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif		✓	
Social media: Facebook, Linked-	✓		

in/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements		✓	
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens		✓	
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes		✓	
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓		
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓		
Evidence/information from meetings with Commissioners or	✓		

MEPs/Déclaration/information de réunions
avec les Commissaires ou les députés
européens

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière

25. Please specify:

Veuillez préciser :

The debates should be more open and flexible, not based on the strict home prepared story lines. The agenda should be put together according to the latest events at the EU level or taking account the most important issues influencing the work of all parliaments.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Yes/Oui

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénières ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des

assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

All other parliamentary assemblies could be inspirational if they are more flexible, oriented to consensus building and networking.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

	Yes/Oui	No/Non
Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif	✓	
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	✓	
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	✓	
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	✓	
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays	✓	
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme	✓	
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit	✓	

Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays



31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

Yes/Oui

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

The principle of Rule of Law is written to our constitution and constitutional committee's task is to help to carry through the constitutional supervision.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

No/Non

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Not answered.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Not answered.

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

	No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
Committee on Justice/Commission de la Justice		✓		
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur	✓			
Committee on European Affairs/Commission des Affaires européennes		✓		
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères		✓		
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires sociales	✓			
In all committees/Dans toutes les commissions	✓			

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable),

incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

The constitutional committee deals with Rule of Law issues, including human rights.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE			✓
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)			✓
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion			✓
Third countries/Des pays tiers			✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

No/Non

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights are invited to attend or give input during the discussions on some issues related to their expertise.

**50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :**

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP		✓

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:

Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

Yes/Oui No/Non

United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme



Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme



European Commission/Commission européenne



European Parliament/Parlement européen



EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux



55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

No

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

No

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-

elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

**60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:**

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement

- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV		✓	
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen		✓	
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)			✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Meetings between parliamentarians and cooperation with bilateral friendship groups.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

The biggest challenges are limited time and other resources to actively visit other countries or build the steady parliamentary cooperation networks.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Finnish *Eduskunta*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Ediskunta - parliament of Finland
suuri.valiokunta@eduskunta.fi

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

Not answered.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
--	------------------------------------	---	-------------------------

Government support



(supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are regular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont régulièrement organisées entre les députés et les députés européens

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Not answered.

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Not answered.

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

Not answered.

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Due to Constitutional restraints it is difficult to envisage how the Eduskunta could take part in such a mechanism. Therefore it is impossible for the Eduskunta to answer questions concerning the envisaged Green Card mechanism.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

At its best, such an exchange of information could provide a complementary source of information for national parliaments.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

No opinion/Ne se prononce pas

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

No/Non

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences		✓	
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)		✓	
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques		✓	
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en		✓	

commission auprès d'autres parlements nationaux	
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓
21. Other, please specify: Autre, veuillez préciser :	
Not answered.	
22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?	
	Never/Jamais Sometimes/Parfois Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs	✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes	✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens	✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs	✓

parlementaires

Information on trilogues/Informations sur les trilogues



Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens



23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière

25. Please specify:

Veuillez préciser :

The sessions could be more focused; the agenda should not include more subjects than can be debated during the time available.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénières ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

We question whether COSAC is comparable with any of the organisations mentioned (statutory/treaty position; secretariat resources). We would focus on COSAC's special strength; the flexibility that allows each presidency to focus on what is most topical.

**29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :**

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

	Yes/Oui	No/Non
Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif	✓	
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	✓	
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	✓	
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	✓	
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays	✓	
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions	✓	

nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme

Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit



Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays



31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

Yes/Oui

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

The Constitutional Law Committee has been a permanent committee since 1906. Its principal function is to issue statements on bills sent to it for consideration of their constitutionality and their conformity with international human rights instruments. The Committee drafts amendments to the Constitution and legislation concerning fundamental and political rights.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

3 - 4 times/week

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)	✓		
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	✓		
Third countries/Des pays tiers	✓		

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

Yes/Oui

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

At least once every electoral term on the basis of the governmental report on Finland's human rights policy.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- Use of external expertise for which no budget is required/Sollicitation d'experts externes, pour lesquels aucun budget n'est nécessaire

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

Not answered.

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Question not understood. The Ombudsman is an independent actor attached to the Eduskunta, to which he/she reports. The Finnish Centre for Human Rights is attached to the Ombudsman's office. Our parliament does not maintain "structural contacts" with the judiciary, as we apply the principle of division of powers. The Eduskunta also does not maintain such contacts with any organisation aiming to promote or oppose any issue that will ultimately be decided by parliament – thus eliminating the rest of the list.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Not answered.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Nordic Council

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Nordic Council

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	✓	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓	
European Commission/Commission européenne	✓	
European Parliament/Parlement européen	✓	
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓	

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

The Committee sees no need for a proactive role, but follows closely the initiatives of the Commission based on article 7 TEU.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

No/Non

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

We question whether COSAC should assume a role that is given by treaty to the Council of Europe.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme

- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To influence foreign policy/Pour influencer la politique étrangère
- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Conflict resolution through the use of bilateral meetings or meetings of interparliamentary organisations/Résolution de conflit par le biais de réunions bilatérales ou de réunions d'organisations interparlementaires
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères
- Political groups/parties/Groupes / partis politiques

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

Yes/Oui

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

	Yes/Oui	No/Non
Setting forth the priorities for the year to come/Présentation des priorités pour l'année à venir	✓	
Which countries to visit or to support/Quels pays visiter ou soutenir	✓	
The nature of the delegations that are received/Nature des délégations reçues	✓	
The composition of the outgoing delegations/Composition des délégations en visite à l'extérieur	✓	
The general objectives of the diplomacy/Objectifs généraux de la diplomatie	✓	
Cooperation with the executive branch/Coopération avec l'Exécutif	✓	
Embedding diplomatic activities in the mainstream activities of the Parliament, through mandates prior to travelling and reporting back afterwards/Activités diplomatiques intégrées aux activités courantes du parlement, dans le cadre de missions délivrées à priori et soumises à une obligation de rapport	✓	

Evaluations of international activities/Évaluations des activités internationales	✓
Budget specifically allocated to parliamentary diplomacy/Budget alloué spécifiquement à la diplomatie parlementaire	✓

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV	✓		
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	✓		
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)			✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays

voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Not answered.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Not answered.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

French Assemblée nationale

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Assemblée nationale

Marion Muscat, mmuscat@assemblee-nationale.fr

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not	Moderately	Important/Importan
--	-----	------------	--------------------

	important/Pas important	important/Moyennement important	t
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)		✓	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)		✓	
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)		✓	
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)		✓	
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)		✓	
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres		✓	

parlements nationaux et
chambres

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are regular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont régulièrement organisées entre les députés et les députés européens
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: La commission des affaires européennes s'est attachée à nouer des liens étroits avec le Parlement européen, en étant notamment la première en Europe à débattre le 24 janvier 2010 au cours d'une réunion commune, par visioconférence avec une Commission du Parlement européen d'un projet d'acte européen (la directive sur le droit des consommateurs). Cette expérience a été renouvelée le 13 octobre 2015 avec l'organisation d'une réunion en visioconférence, avec la commission des Libertés civiles, Justice et Affaires intérieures du Parlement européen, sur les questions migratoires. Par ailleurs, la commission des affaires européennes de l'Assemblée nationale organise régulièrement des réunions avec les membres français du Parlement européen au cours de leur semaine de circonscription, conjointement avec la commission des Affaires européennes du Sénat. Les eurodéputés français peuvent également assister aux réunions de la commission des affaires européennes, dont ils sont tenus informés.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Collecting information on substantial/technical aspects of an EU dossier/Réunir des informations sur les aspects techniques ou fondamentaux d'un dossier européen

- Collecting information on the positions of other Member States and/or EU institutions/Réunir des informations sur les positions d'autres États-membres et/ou des institutions européennes
- Collecting information on the positions of other Parliaments/Chambers/Réunir des informations sur les positions d'autres parlements/chambres
- Lobbying for the position of your Parliament/Chamber/Faire du lobbying pour la position de votre parlement/chambre
- Drafting a position (report/resolution) for the Parliament/Chamber/Élaborer une position (rapport/résolution) pour le parlement/la chambre

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/4 of the Chambers/1/4 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discréction du parlement initiateur/chambre initiatrice

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discréction du parlement initiateur/chambre initiatrice

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone

concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Cela montre l'intérêt d'un dialogue renforcé sur un sujet particulier.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

Yes/Oui

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

La multiplication des trilogues pose de véritables questions en matière de transparence, et cette opacité rend le contrôle démocratique du processus décisionnel très difficile, pour les parlements nationaux mais également pour le Parlement européen lui-même. La commission des affaires européennes souhaite que les documents de travail des trilogues soient publiés (« tableaux à quatre colonnes », notamment ; publication dans les langues de travail de l'Union de compte-rendu de chaque réunions ; publication des ordres du jour et de la liste des participants ; publication du mandat initial de chaque institution).

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

No/Non

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on

the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission. En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Somewhat useful/Peu utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

No/Non

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECIG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG		✓	
Video conferences/Vidéo-conférences		✓	
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques		✓	
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux		✓	
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓		
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓		

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre

parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs		✓	
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓		
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens			✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓		
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires			✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓		
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens			✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Breakfast/lunch/dinners during COSAC/Petit-déjeuner/déjeuner/dîners pendant la COSAC

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Not answered.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Upon request of delegations/À la requête des délégations

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

**29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :**

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

- | | |
|---|-------------------------------------|
| Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays | <input checked="" type="checkbox"/> |

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

No/Non

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Not answered.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Not answered.

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

	No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
Committee on Justice/Commission de la Justice			✓	
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur			✓	
Committee on		✓		

European Affairs/Commission des Affaires européennes	
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères	✓
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires sociales	✓
In all committees/Dans toutes les commissions	✓

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

La commission des lois (qui traite des questions constitutionnelles, de justice et d'affaires intérieures) est principalement compétente.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)		✓	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion		✓	
Third countries/Des pays tiers			✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

No/Non

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- Use of external expertise for which no budget is required/Sollicitation d'experts externes, pour lesquels aucun budget n'est nécessaire

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Not answered.

**50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums**

parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP		✓

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following: Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	✓	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓	

European Commission/Commission européenne	✓
European Parliament/Parlement européen	✓
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Not answered.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

No/Non

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To influence foreign policy/Pour influencer la politique étrangère

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Conflict resolution through the use of bilateral meetings or meetings of interparliamentary organisations/Résolution de conflit par le biais de réunions bilatérales ou de réunions d'organisations interparlementaires
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

Yes/Oui

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

	Yes/Oui	No/Non
Setting forth the priorities for the year to come/Présentation des priorités pour l'année à venir	✓	
Which countries to visit or to support/Quels pays visiter ou soutenir	✓	
The nature of the delegations that are received/Nature des délégations reçues	✓	
The composition of the outgoing delegations/Composition des délégations en visite à l'extérieur	✓	
The general objectives of the diplomacy/Objectifs généraux de la diplomatie	✓	
Cooperation with the executive branch/Coopération avec l'Exécutif		
Embedding diplomatic activities in the mainstream activities of the Parliament, through mandates prior to travelling and reporting back afterwards/Activités diplomatiques intégrées aux activités courantes du parlement, dans le cadre de missions délivrées à priori et soumises à une obligation de rapport	✓	
Evaluations of international activities/Évaluations des activités internationales	✓	
Budget specifically allocated to parliamentary diplomacy/Budget alloué spécifiquement à la diplomatie parlementaire	✓	

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓

Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV	✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)	✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Ne pas défendre, vis-à-vis des partenaires du voisinage, des positions manifestement différentes de celle de l'Union et de la France

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Oeuvre à la recherche de solutions négociées en vue de mettre un terme aux conflits gelés et contribuer au rapprochement des pays concernés avec l'Union.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

French Sénat

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.
Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Sénat français
0142 34 45 27

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)			✓
Policy shaper (actively influencing the government's			✓

EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓
4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)	
<ul style="list-style-type: none"> In our Parliament/Chamber, there are regular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont régulièrement organisées entre les députés et les députés européens 	

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

- L'Union de l'énergie
- Le marché unique
- La lutte contre le terrorisme
- La crise des réfugiés et l'avenir de l'espace Schengen
- L'Europe de la défense
- La PAC
- Le partenariat oriental
- Les relations entre l'UE et la Turquie
- La gouvernance de la zone euro
- Les plans d'aide à la Grèce
- Les fonds structurels
- La simplification des normes
- Le statut particulier de la Grande-Bretagne au sein de l'Union européenne
- Politique de l'Union européenne pour l'Arctique
- Le traité transatlantique
- Circuits non régulés de financement de l'économie

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Collecting information on substantial/technical aspects of an EU dossier/Réunir des informations sur les aspects techniques ou fondamentaux d'un dossier européen
- Collecting information on political positions within your Parliament/Chamber/Réunir des informations sur les positions politiques au sein de votre parlement/chambre
- Collecting information on the positions of other Member States and/or EU institutions/Réunir des informations sur les positions d'autres États-membres et/ou des institutions européennes
- Collecting information on the positions of other Parliaments/Chambers/Réunir des informations sur les positions d'autres parlements/chambres
- Drafting a position (report/resolution) for the Parliament/Chamber/Élaborer une position (rapport/résolution) pour le parlement/la chambre

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: La commission des affaires européennes du Sénat respectera les règles adoptées par la COSAC. Elle souhaite cependant que la formule retenue soit la plus souple et la plus réactive possible.

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: La date limite fixe doit être commune et ne saurait être laissée à la discrétion des parlements nationaux.

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

A fixed period for every initiative, between 16 weeks and 6 months/Une période fixe pour chaque initiative, entre 16 semaines et 6 mois

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

La commission des affaires européennes du sénat approuve ce type d'initiative. Elle insiste sur le fait que tout projet de carton vert doit faire l'objet d'une transmission commune aux autres chambres : parlements et comprendre un résumé des motivations de ce texte.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Ils contribueraient à étayer la réflexion de la commission des affaires européennes afin qu'elle puisse éventuellement à nouveau prendre position sur un texte sur lequel elle se serait déjà exprimée, voire adopter une position si elle n'avait pas jugé utile de se saisir du texte au préalable.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Very useful/Très utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences		✓	
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions		✓	

interparlementaires au Parlement européen	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)	✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓
21. Other, please specify: Autre, veuillez préciser :	
<i>Not answered.</i>	
22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?	
	Never/Jamais Sometimes/Parfois Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs	✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes	✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓

Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens	✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Informal side sessions/Séances informelles et parallèles
- Breakfast/lunch/dinners during COSAC/Petit-déjeuner/déjeuner/dîners pendant la COSAC

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Not answered.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif 

Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme 

Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif 

Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit 

et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays

Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays



Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme



Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit



Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays



31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

No/Non

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Not answered.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Not answered.

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

	No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
Committee on Justice/Commission de la Justice				✓
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur				✓
Committee on European Affairs/Commission des Affaires européennes				✓
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères				✓
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires			✓	

sociales

In all
committees/Da
ns toutes les
commissions



38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE			✓
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)			✓
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion			✓
Third countries/Des pays tiers			✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

No/Non

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les	✓	

droits de l'homme	
Ombudsman/Médiateur	✓
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓
Media/Médias	✓
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓
Think tanks/Groupes de réflexion	✓

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Des auditions sont réalisées lors de l'élaboration de textes de loi et dans le cadre de travaux de contrôle de la politique du Gouvernement.

**50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :**

Not answered.

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

Not answered.

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

Not answered.

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

La commission des lois, la commission des affaires européennes et la commission des affaires étrangères traitent de la question des droits de l'Homme respectivement à l'échelle nationale, européenne et internationale.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Deux sujets semblent être plus préoccupants : la lutte contre le terrorisme et la protection des données personnelles.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Not answered.

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To influence foreign policy/Pour influencer la politique étrangère

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Conflict resolution through the use of bilateral meetings or meetings of interparliamentary organisations/Résolution de conflit par le biais de réunions bilatérales ou de réunions d'organisations interparlementaires
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

Yes/Oui

**66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :**

	Yes/Oui	No/Non
Setting forth the priorities for the year to come/Présentation des priorités pour l'année à venir	✓	
Which countries to visit or to support/Quels pays visiter ou soutenir	✓	
The nature of the delegations that are received/Nature des délégations reçues	✓	
The composition of the outgoing delegations/Composition des délégations en visite à l'extérieur	✓	
The general objectives of the diplomacy/Objectifs généraux de la diplomatie	✓	
Cooperation with the executive branch/Coopération avec l'Exécutif	✓	
Embedding diplomatic activities in the mainstream activities of the Parliament, through mandates prior to travelling and reporting back afterwards/Activités diplomatiques intégrées aux activités courantes du parlement, dans le cadre de missions délivrées à priori et soumises à une obligation de rapport	✓	
Evaluations of international activities/Évaluations des activités internationales	✓	
Budget specifically allocated to parliamentary diplomacy/Budget alloué spécifiquement à la diplomatie parlementaire	✓	

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE	✓		
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les	✓		

parlements nationaux dans les pays de la PEV

Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen



Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)



69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Des rapporteurs sont nommés pour suivre l'évolution de la politique de voisinage tant à l'Est qu'au Sud.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Absence de convergence entre la position du parlement et celle de l'exécutif en matière de position extérieure

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

German Bundestag

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Deutscher Bundestag
Committee on the Affairs of the European Union

Sekretariat
Platz der Republik 1
11011 Berlin
Germany

tel: +49 (0)30 227 -34896/ -35653
fax: +49 (0)30 227 -30014/ -30171
europaausschuss@bundestag.de

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

Not answered.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable)			✓

regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, MEPs are members of the EU affairs committee / Dans notre parlement/chambre, les députés européens sont membres de la commission des Affaires européennes

- In our Parliament/Chamber, there are regular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont régulièrement organisées entre les députés et les députés européens

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Within die EU-Committee, rapporteurs eg. on member states, candidate countries, policy areas (e.g. Budget, ENP, internal market) are appointed by the respective parliamentary groups.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Collecting information on substantial/technical aspects of an EU dossier/Réunir des informations sur les aspects techniques ou fondamentaux d'un dossier européen
- Collecting information on political positions within your Parliament/Chamber/Réunir des informations sur les positions politiques au sein de votre parlement/chambre
- Collecting information on the positions of other Member States and/or EU institutions/Réunir des informations sur les positions d'autres États-membres et/ou des institutions européennes
- Collecting information on the positions of other Parliaments/Chambers/Réunir des informations sur les positions d'autres parlements/chambres
- Lobbying for the position of your Parliament/Chamber/Faire du lobbying pour la position de votre parlement/chambre
- Drafting a position (report/resolution) for the Parliament/Chamber/Élaborer une position (rapport/résolution) pour le parlement/la chambre

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: There is no formal position taken yet

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discréction du parlement initiateur/chambre initiatrice

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

No formal set period needed/Ce délai n'est pas nécessaire

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Not answered.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Not answered.

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait

partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

No opinion/Ne se prononce pas

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Not answered.

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences		✓	
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)		✓	

Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

There is also networking among members assistants and assistants to the parliamentary groups

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs	✓		
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes	✓		
National government positions/Positions des gouvernements	✓		
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens	✓		
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le	✓		

développement des négociations européennes
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires
Information on trilogues/Informations sur les trilogues

Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens



23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière
- Informal side sessions/Séances informelles et parallèles

25. Please specify:

Veuillez préciser :

There shall be sufficient time for political debates

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Not answered.

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une

interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénières ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE
- Upon request of delegations/À la requête des délégations

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (PACE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif	<input checked="" type="checkbox"/>
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	<input checked="" type="checkbox"/>
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	<input checked="" type="checkbox"/>
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter	<input checked="" type="checkbox"/>

sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays

Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme



Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit



Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays



31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

There is no explicit checklist. However, RoL is always taken into consideration.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

1998

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

At least once during the weeks where committees hold sessions

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

	No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
Committee on Justice/Commission de la Justice				
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur				
Committee on European Affairs/Commission des Affaires européennes				
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères				
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires sociales				
In all				✓

committees/Da
ns toutes les
commissions

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Committee on Human Rights and Humanitarian Affairs- always

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays		✓	
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)		✓	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion		✓	
Third countries/Des pays tiers		✓	

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Rule of law is an issue in all legislative committees.
Debates in plenary- and committees take place whenever deemed necessary. Plenary debates on human rights issues in general take place on a regular basis

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

Yes/Oui

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Plenary debates on human rights cover the national, European and international state.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne
- Use of external expertise for which no budget is required/Sollicitation d'experts externes, pour lesquels aucun budget n'est nécessaire

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

Not answered.

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

With all of the above mentioned through public hearings, informal meetings and dialogues

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Public hearings; informal meetings

**50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :**

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits	✓	

de l'homme

Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme



European Commission/Commission européenne



European Parliament/Parlement européen



EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux



55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

There is a Parliamentary Commissioner for the Armed Forces (Article 45b German constitution) who acts on his own initiative if he learns of circumstances which suggest that the basic rights of service personnel or the principle of innere Führung (leadership and civic education) have been violated. The annual reports are subject to a parliamentary debate.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Human Rights Committee: Reporting requirements of the federal government concerning its human rights policy in foreign relations as well as the global state of religious freedom
The members of the Committee on Human Rights and Humanitarian Aid have launched the Parliamentarians Protect Parliamentarians campaign. The basic idea is that parliamentarians who can exercise their mandate in safety should help their fellow-parliamentarians who are at risk in other countries. In passing the cross-party motion on the protection of threatened human rights defenders in December 2003 the German Bundestag has undertaken to participate in the Parliamentarians Protect Parliamentarians campaign. In this way, it is fulfilling the voluntary commitment it made in the framework of the Inter-Parliamentary Union to make a contribution to the protection and promotion of human rights.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Not answered.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays

- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Conflict resolution through the use of bilateral meetings or meetings of interparliamentary organisations/Résolution de conflit par le biais de réunions bilatérales ou de réunions d'organisations interparlementaires
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères
- Political groups/parties/Groupes / partis politiques

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

Yes/Oui

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

The Council of Elders and the Bureau of the Bundestag discuss and agree on international activities of Parliament. On a regular basis, the President of the Bundestag reports in printed papers on the international obligations and commitments of the Bundestag. These reports include the legal framework of all activities.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

Never/Jamais Sometimes/Parfois Often/Souvent

Coordination with other national
Parliaments in the EU/Coordination avec
les autres parlements nationaux dans
l'UE

Coordination with national Parliaments in

ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV	
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)	

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Not answered.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Not answered.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

German *Bundesrat*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Bundesrat
Leipziger Strasse 3-4
10117 Berlin
Germany
Andreas.veit@bundesrat.de

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)			✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer			✓

activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échang er activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- There are only informal contacts between MPs and MEPs in our Parliament/Chamber/Les contacts entre députés et députés européens sont uniquement de nature informelle dans notre parlement/chambre
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The Bureau of the Committee on EU Questions transmits all Bundesrat Decisions on EU draft legislation to the Members of the European Parliament elected in Germany.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Rapporteurs are appointed for all EU draft legislation deliberated on by the Bundesrat.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Collecting information on substantial/technical aspects of an EU dossier/Réunir des informations sur les aspects techniques ou fondamentaux d'un dossier européen
- Collecting information on the positions of other Member States and/or EU institutions/Réunir des informations sur les positions d'autres États-membres et/ou des institutions européennes
- Collecting information on the positions of other Parliaments/Chambers/Réunir des informations sur les positions d'autres parlements/chambres
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The Rapporteurs submit requests for support for recommendations drawn up by the sector-specific committees, provided that the Committee on EU Questions is in agreement with these recommendations. The Rapporteurs are also responsible for monitoring the extent to which the Federal Government has taken account of Bundesrat Opinions if the subject-matter in question falls within a policy sphere in which the Bundesrat has enhanced rights of participation. The Rapporteurs review the Commission's responses within the framework of political dialogue.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

No/Non

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The Bundesrat has not yet adopted a position on the "green card".

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: See the answer to question 5.a.

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: See the answer to question 5.a.

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

See the answer to question 5.a.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Exchange of information between parliaments/chambers through trilogues might enable the parliaments/chambers, via their respective governments, to bring influence to bear on the Council's position in negotiations.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

No/Non

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

No opinion/Ne se prononce pas

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Not answered.

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG		✓	
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)		✓	
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓		
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux		✓	
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓		
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn		✓	

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓		
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens		✓	
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓		
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓		
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓		
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓		

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière

25. Please specify:

Veuillez préciser :

The number of guest speakers for each of the agenda items should be limited in order to allow more time for contributions from COSAC delegates and/or discussions between delegates.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

- | | |
|---|-------------------------------------|
| Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays | <input checked="" type="checkbox"/> |

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le

respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

Yes/Oui

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

The Rapporteurs in the Committee on Legal Affairs review all draft legislation on the basis of a scrutiny schemata that inter alia envisages scrutiny of the legislation's impact on and compliance with fundamental rights.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

No/Non

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Not answered.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

No/Non

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
---------------------------------------	----------------------------	-------------------------	-----------------

Committee on



Justice/Commission de la Justice	
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur	
Committee on European Affairs/Commission des Affaires européennes	
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères	
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires sociales	
In all committees/Dans toutes les commissions	✓

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Other standing committees:

- Cultural Affairs,

- Environment, Nature Protection and Reactor Safety,
- Agricultural Policy and Consumer Protection,
- Economic Affairs, Transport, Health,
- Urban Development, Housing and Regional Planning,
- Women and Youth,
- Defence and
- Finance

Rule of law issues are dealt with incidentally.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays		✓	
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)		✓	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion		✓	
Third countries/Des pays tiers		✓	

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

No/Non

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	

Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓
Think tanks/Groupes de réflexion	✓

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Not answered.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

Not answered.

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP		✓

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>
European Commission/Commission européenne	<input checked="" type="checkbox"/>
European Parliament/Parlement européen	<input checked="" type="checkbox"/>
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	<input checked="" type="checkbox"/>

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Not answered.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Not answered.

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Not answered.

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement

- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

**66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :**

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV		✓	
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	✓		
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services			✓

diplomatiques gouvernementaux)

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

The Committee on European Union Questions has previously held special political meetings with representatives from the candidate countries; these generated very productive discussions on progress in accession negotiations and the respective expectations of both parties involved.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Please elaborate: to guarantee continuity

- due to their double function as members of the Bundesrat and members of a state government the schedule of our members is often tight and does not leave much space for interparliamentary activities

- annual change of the presidency

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Greek *Vouli ton Ellinon*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

HELLENIC PARLIAMENT
22-24 AMALIAS AVENUE, 10557 ATHENS, GREECE

Tel: +30 210 373 3538, 3542

Fax: +30 210 373 3548,3459

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)			✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)			✓
Public forum (communicating with the public on EU			✓

affairs)/Débat public
(communiquer avec le public
sur la question des affaires
européennes)

Active Brussels' player
(interacting directly with the EU
institutions)/Jouer un rôle actif à
Bruxelles (interagir directement
avec les institutions
européennes)



Active exchange with other
national
Parliaments/Chambers/Échang
er activement avec les autres
parlements nationaux et
chambres



4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, MEPs are members of the EU affairs committee / Dans notre parlement/chambre, les députés européens sont membres de la commission des Affaires européennes

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Usually, members of the Government are responsible for presenting an EU dossier. MPs are appointed occasionally.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Drafting a position (report/resolution) for the Parliament/Chamber/Élaborer une position (rapport/résolution) pour le parlement/la chambre

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/3 of the Chambers/1/3 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discrétion du parlement initiateur/chambre initiatrice

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discrétion du parlement initiateur/chambre initiatrice

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Not answered.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres

parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Somewhat useful/Peu utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
--	--------------	-------------------	-------------------------

Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles



Interparliamentary conferences, such as



COSAC, CFSP/CSDP, and
SECG/Conférences interparlementaires,
comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG

Video conferences/Vidéo-conférences



Contacts during interparliamentary
meetings in the European
Parliament/Contacts pendant les réunions
interparlementaires au Parlement
européen



IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet
IPEX(www.ipex.eu)



Party political / group meetings/Réunions
des groupes et partis politiques



Committee working visits to other national
Parliaments/Visites de travail en
commission auprès d'autres parlements
nationaux



Administrative staff working visits/Visite de
travail du personnel administratif



Social media: Facebook, Linked-
in/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn



21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

**22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other
Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre
parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires
européennes ?**

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
--	--------------	-------------------	-------------------------

EU consultations, Green and White
papers/Consultations européennes, Livres
verts et blancs



Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes	✓
National government positions/Positions des gouvernements	
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens	✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Not answered.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (PACE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif 

Monitoring implementation of human rights obligations by your own 

country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	✓
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	✓
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays	✓
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme	✓
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit	✓
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays	✓
31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?	
Yes/Oui	
32. If yes, please explain: Si oui, veuillez expliquer :	
There are no specific criteria, but there is a general provision in the Constitution, stating among others that "The rights of the human being as an individual and as a member of the society and the principle of the welfare state rule of law are guaranteed by the State. All agents of the State shall be obliged to ensure the unhindered and effective exercise thereof."	
33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission	

spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

The Special Permanent Committee on Equality, Youth and Human Rights was established on December 10, 2013.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

No/Non

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)		✓	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	✓		
Third countries/Des pays tiers	✓		

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:
(more than 1 answer possible)
Si oui, veuillez préciser:
(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui No/Non

Advocacy/Plaidoyer	
Judiciary/Judiciaire	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓
Ombudsman/Médiateur	✓
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓
Media/Médias	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓
Think tanks/Groupes de réflexion	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

These parties are occasionally invited at Committee meetings in order to present reports, findings and other materials and answer to committee members inquiries.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
--	---------	--------

The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE) 

The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP) 

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

Not answered.

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Sometimes

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:

Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

	Yes/Oui	No/Non
--	---------	--------

United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme 

Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme 

European Commission/Commission européenne 

European Parliament/Parlement européen	✓
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Not answered.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Not answered.

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Not answered.

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

The Parliamentary Assembly of the Council of Europe is the most competent organisation regarding Human rights and the Rule of Law

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations

- parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
 - Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
 - Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
 - Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
 - Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
 - Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
 - Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères
- Other, please specify/Autres, veuillez préciser: Parliamentary Friendship Groups

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

Never/Jamais Sometimes/Parfois Often/Souvent

Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE	✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV	✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)	✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Not answered.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Not answered.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser
l'espace ci-dessous :

Not answered.

Hungarian Országgyűlés

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.
Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Hungarian National Assembly
Committee on European Affairs
Email address of the Secretariat: eub@parlament.hu

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
--	---	--	---------------------------------

Government support
(supporting the position of the
government in EU decision
making)/Soutien
gouvernemental (soutenir la
position du gouvernement dans
la prise de décision au niveau
européen)



Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The nationally elected Members of European Parliament take part on different occasions at the meetings of the Committee on European Affairs and to a lesser extent at the meetings of the sectoral committees. This right for the MEPs is ensured by Act LVII of 2004. MEPs can take part in the committee meetings and in the plenary as well, however in case of the latter only when the point of agenda relates to EU matters. No regular meetings are organized in this regard, however informal contacts play a crucial role. Several former members of the Committee on European Affairs are Members of European Parliament at present.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Rapporteurs are generally appointed on EU dossiers of key importance. The role of rapporteur is often performed on an informal basis.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Collecting information on substantial/technical aspects of an EU dossier/Réunir des informations sur les aspects techniques ou fondamentaux d'un dossier européen
- Collecting information on political positions within your Parliament/Chamber/Réunir des informations sur les positions politiques au sein de votre parlement/chambre
- Collecting information on the positions of other Member States and/or EU institutions/Réunir des informations sur les positions d'autres États-membres et/ou des institutions européennes
- Collecting information on the positions of other Parliaments/Chambers/Réunir des informations sur les positions d'autres parlements/chambres
- Lobbying for the position of your Parliament/Chamber/Faire du lobbying pour la position de votre parlement/chambre

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: 1/5 of the Chambers

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

A fixed deadline between 4 weeks and 16 weeks/Une date limite fixe entre 4 semaines et 16 semaines

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

A fixed period for every initiative, between 16 weeks and 6 months/Une période fixe pour chaque initiative, entre 16 semaines et 6 mois

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

The deadline should be the same deadline for every "green card".

The timeframe should be the same for every "green card" and should be between 16 weeks and 6 months. In our view, a reasonable timeframe is necessary in order to ensure that the subject of the green card remains pertinent to the EU agenda.

Thorough preparatory works are crucial. A background paper as well as an informal reunion accessible via video conferencing can contribute to the better exchange of views and the coordination of the different positions. In our view, commonly elaborated initiatives focusing on Europe-wide subjects could be incorporated to a large extent in the European Commission's proposals.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

In conformity with the relevant provisions of the Act XXXVI of 2012 on the National Assembly regarding the cooperation of the Government and the Hungarian National Assembly in EU affairs, information concerning the state of play of the trilogue dialogues is ensured regarding the scrutinized EU dossiers. Throughout the whole EU-decision-making process the European Commission as the key initiator of the legislative process should ensure information for national Parliaments regarding the respect of the principles of subsidiarity and proportionality, this could highly contribute to the transparency of the trilogues.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Very useful/Très utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
--	--------------	-------------------	-------------------------

Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles



Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires,



comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG	
Video conferences/Vidéo-conférences	✓
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen	✓
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)	✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue			✓

politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes	
National government positions/Positions des gouvernements	✓
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens	✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Following the meetings with members of the European Commission a short summary in English is prepared by the IPEX Correspondent, member of the Secretariat of the Committee on European Affairs to the IPEX news.

In case a special conference is organised on EU issues (e.g. Euro-Atlantic Conference of Speakers of Western-Balkan Countries) the Permanent Representative of the Hungarian National Assembly informs the other Parliaments through the Perm. Rep. network about the event.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière

- Informal side sessions/Séances informelles et parallèles

25. Please specify:

Veuillez préciser :

In accordance with the Conclusions of the LXIII COSAC adopted in Madrid, June 2010 COSAC should focus on political debates on Europe-wide subjects of common interest of the Committees on European Affairs. Consequently, topics of key EU importance should be on the agenda of the plenary sessions. In addition, suitable timeframe should be ensured for each speaker.

In line with the discussions during several COSAC meetings and to facilitate a debate of real substance on key EU issues, speakers should consist of Commissioners, members of government of the organizing country, members of different national parliaments and the European Parliament representing different aspects of a given issue, and international experts.

As already emphasized during several COSAC meetings, the Contribution and Conclusions should be restricted to the essentials and should not be too long. It might be considered to determine the maximum length of the documents.

Informal side sessions constitute an excellent framework for the exchange of views on possible green card or yellow card initiatives.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Yes/Oui

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE
- Upon request of delegations/À la requête des délégations

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Please specify:

In case of complex issues (e.g. electoral law, Europol regulation) the establishment of a system of rapporteurs could be considered. This issue could be further elaborated within COSAC.

Regular invitation of international experts on a given issue on the agenda is a best practice of the NATO PA. This could be a general practice at COSAC as well.

The mentioned Parliamentary Assemblies are functioning in a more complex way than COSAC. The comparison requires deeper analysis.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Regarding point 9.c. particular attention should be paid to the fact that all participants from Member States, candidate countries and European Parliament as well as the special guests have the possibility to express their views and can actively contribute to the debates.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif 

Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme 

Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif 

Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays 

Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays 

Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme 

Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit



Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays



31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

Yes/Oui

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Draft legislation in this regard is prepared according to standardised set of criteria by the Ministry of Justice. The debate as well as the adoption of the legislation takes place in the same vein by the Parliament. Section 44 (1) of the parliamentary Standing Orders enumerates the necessary criteria that should be examined during the parliamentary debate, including in particular the compliance with requirements resulting from the Fundamental Law, the international and EU law.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

In conformity with the Act XXXVI of 2012 on the National Assembly the establishment of the standing committee dealing with constitutional affairs shall be mandatory. At present it is the Committee on Justice which deals with constitutional affairs, civil and religious matters, human rights as well as the interpretation of the Standing Orders.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

The Committee on Justice holds meeting on a weekly basis

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Apart from the Committee on Justice rule of law issues are on the agenda of the Committee on European Affairs and the Committee on Foreign Affairs as well with special focus on the enlargement process and the European neighbourhood policy.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)		✓	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion			✓

Third countries/Des pays tiers



41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

In the framework of the ratification process of Treaties of Accession as well as of the Associations Agreements human rights and rule of law aspects are also touched upon during the debate in the sectoral Committee and that held in the plenary.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

Yes/Oui

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

The annual reports presented by the President of the Curia, the Prosecutor General, the Ombudsman and the President of the National Office for the Judiciary are debated by the Committee on Justice and by the plenary as well.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Not answered.

**50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :**

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly...

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	✓	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓	
European Commission/Commission européenne	✓	
European Parliament/Parlement européen	✓	
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓	

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

The Secretary General of the Parliament regularly receives the minutes of the PACE and EP. These documents are forwarded to the relevant parliamentary units for consideration.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

In conformity with the Resolution Nr. 23 of the Hungarian National Assembly adopted in 2007, the Ministry of Justice submits a report on annual basis about the number of applications concerning Hungary at the European Court of Human Rights (ECHR) as well as the implementation of the ECHR judgements by the Hungarian national authorities. The above-mentioned report is debated at a public and open meeting of the Committee on Justice. The report regarding the number of applications concerning Hungary in 2015 was discussed on 22 March 2016 by the Committee on Justice.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

No.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

No/Non

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

No/Non

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

In our view the Parliamentary Assembly of the Council of Europe ensures the suitable framework for further dialogue on safeguarding the Rule of Law and Human Rights.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations

parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions

- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Conflict resolution through the use of bilateral meetings or meetings of interparliamentary organisations/Résolution de conflit par le biais de réunions bilatérales ou de réunions d'organisations interparlementaires
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères
- Political groups/parties/Groupes / partis politiques

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

Yes/Oui

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Yes/Oui No/Non

Setting forth the priorities for the year to come/Présentation des priorités pour l'année à venir	✓
Which countries to visit or to support/Quels pays visiter ou soutenir	✓
The nature of the delegations that are received/Nature des délégations reçues	✓
The composition of the outgoing delegations/Composition des délégations en visite à l'extérieur	✓
The general objectives of the diplomacy/Objectifs généraux de la diplomatie	✓
Cooperation with the executive branch/Coopération avec l'Exécutif	✓
Embedding diplomatic activities in the mainstream activities of the Parliament, through mandates prior to travelling and reporting back afterwards/Activités diplomatiques intégrées aux activités courantes du parlement, dans le cadre de missions délivrées à priori et soumises à une obligation de rapport	✓
Evaluations of international activities/Évaluations des activités internationales	✓
Budget specifically allocated to parliamentary diplomacy/Budget alloué spécifiquement à la diplomatie parlementaire	✓

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE	✓		
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de	✓		

la PEV

Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen



Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)



69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

A parliamentary twinning project was implemented between 2008 and 2010 by the Hungarian National Assembly and the French Assemblée nationale in Republic of Moldova. The parliamentary diplomacy contributed to the successful implementation of the project.

Interparliamentary Cooperation Agreements between the Hungarian National Assembly and ENP countries' parliaments (e.g. signed with Moldova and Morocco).

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

The difficulties regarding the mutual understanding of the role of parliament, the control of government and the representation of people;

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Irish Houses of the Oireachtas

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Houses of the Oireachtas - in the absence of a current political mandate, this is an 'administrative' response only

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)		✓	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)			✓
Policy shaper (actively			✓

influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are irregular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont organisées de temps en temps entre les députés et les députés européens
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Under Rules of Procedure MEPs can attend meetings of the Joint Committee on European Union Affairs

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: A threshold should demonstrate that there is support/preference for action to be taken and that there is a body of support for the initiative among National Parliaments

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

A fixed deadline between 8 weeks and 12 weeks/Une date limite fixe entre 8 semaines et 12 semaines

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

A fixed period for every initiative, between 16 weeks and 6 months/Une période fixe pour chaque initiative, entre 16 semaines et 6 mois

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

The use of correct terminology is important in respecting the diversion parliamentary scrutiny procedures of the various Member States.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Information made available to National Parliaments would assist in oversight of EU Affairs generally

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all

Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Intends to do so/Envisage de le faire

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Very useful/Très utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence

utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG		✓	
Video conferences/Vidéo-conférences		✓	
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓		
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux		✓	
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif		✓	
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓		

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓		
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens		✓	
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓		
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires		✓	
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓		
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens			✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Information on EU Scrutiny activity is available via the parliamentary website

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière
- Informal side sessions/Séances informelles et parallèles

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Plenary could provide greater opportunity for informal engagement generally: the networking aspect of COSAC is sometimes limited due to the formal nature and duration of the Plenary session and Chairs' meeting.

In relation to 9b below, the Houses of the Oireachtas would consider organising an informal side session, however, not in the near future, in view of the current lack of a political mandate.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

-

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

	Yes/Oui	No/Non
Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif		
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme		
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif		
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays		
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays		
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme		
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit		
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays		

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Remit limited to Justice and Equality issues on a national basis

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

No/Non

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

The Sub Committee meets on a ad hoc basis as required

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
---------------------------------------	----------------------------	-------------------------	-----------------

Committee on



Justice/Commission de la Justice	
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur	✓
Committee on European Affairs/Commission des Affaires européennes	✓
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères	✓
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires sociales	✓
In all committees/Dans toutes les commissions	✓

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE			✓
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)			✓
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion			✓
Third countries/Des pays tiers			✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

Yes/Oui

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

As required

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéfice-t-il du soutien de services de recherche et de

conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne
- Outsourced specialised research staff/Chercheurs spécialisés en externe
- Use of external expertise for which no budget is required/Sollicitation d'experts externes, pour lesquels aucun budget n'est nécessaire

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Citizens

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Written and oral evidence submitted to Parliamentary Committee.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓
European Commission/Commission européenne	✓
European Parliament/Parlement européen	✓
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

-

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Dealing with security threats and the potential impact on the Rule of Law

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To influence foreign policy/Pour influencer la politique étrangère

- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Political Parties may organise/facilitate in activity separate to activities supported by the Parliamentary Service

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Individual members/Membres individuels
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un

ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

Never/Jamais Sometimes/Parfois Often/Souvent

Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV	<input type="checkbox"/>
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	<input type="checkbox"/>
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)	<input checked="" type="checkbox"/>

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Not answered.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

None

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Italian Camera dei Deputati

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Chamber of deputies - Italy

Siria de Vitis

Ufficio Rapporti con l'Unione europea

Camera dei Deputati

cdrue@camera.it

+390667602145

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)			✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)			✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)			✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU)			✓

institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)

Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres



4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are irregular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont organisées de temps en temps entre les députés et les députés européens
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: USUALLY THEY ARE INVITED OR HEARD BY VIDEOCONFERENCES DURING THE SCRUTINY OF A LEGISLATIVE PROPOSAL IN COMMITTEES. THIS IS VERY IMPORTANT IF THEY ARE RAPPORTEUR ON SPECIFIC ACT. THEY ARE NORMALLY CONTACTED WHEN MPS TRAVEL TO BRUXELLES

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

A RAPPORTEUR IS ALWAYS APPOINTED WHEN THE COMMITTEE DECIDES TO SCRUTINIZE AN EU ACT

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Collecting information on substantial/technical aspects of an EU dossier/Réunir des informations sur les aspects techniques ou fondamentaux d'un dossier européen
- Collecting information on political positions within your Parliament/Chamber/Réunir des informations sur les positions politiques au sein de votre parlement/chambre
- Collecting information on the positions of other Parliaments/Chambers/Réunir des informations sur les positions d'autres parlements/chambres
- Drafting a position (report/resolution) for the Parliament/Chamber/Élaborer une position (rapport/résolution) pour le parlement/la chambre

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Not answered.

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

Not answered.

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

Not answered.

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Not answered.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Not answered.

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres

parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Intends to do so/Envisage de le faire

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Very useful/Très utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
--	--------------	-------------------	-------------------------

Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles



Interparliamentary conferences, such as



COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG	
Video conferences/Vidéo-conférences	✓
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen	✓
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)	✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, Linked- in/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

**22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other
Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre
parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires
européennes ?**

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓

EU consultations, Green and White
papers/Consultations européennes, Livres
verts et blancs

Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes	✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens	✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Not answered.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Upon request of delegations/À la requête des délégations

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (PACE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

**29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :**

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif 

Monitoring implementation of human rights obligations by your own 

country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	✓
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	✓
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays	✓
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme	✓
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit	✓
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays	✓
31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?	
Yes/Oui	
32. If yes, please explain: Si oui, veuillez expliquer :	
the constitution affairs committee does an assesment on draft legislation accordin to the Italian Constitution and the related rule of law	
33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?	

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Not answered.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

The permanent sub-committee on Human rights of the Foreign affairs Committee meets twice a month

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

Never/Jamais Sometimes/Parfois Often/Souvent

Your own country/Votre propre pays	<input checked="" type="checkbox"/>
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE	<input checked="" type="checkbox"/>
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)	<input checked="" type="checkbox"/>
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	<input checked="" type="checkbox"/>
Third countries/Des pays tiers	<input checked="" type="checkbox"/>

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

No/Non

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Not answered.

**50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :**

Yes/Oui No/Non

The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme		
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme		
European Commission/Commission européenne	✓	
European Parliament/Parlement européen	✓	

EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux



55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Not answered.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

No/Non

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Not answered.

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)

- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

**66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :**

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
--------------	-------------------	---------------

Coordination with other national
Parliaments in the EU/Coordination avec
les autres parlements nationaux dans
l'UE



Coordination with national Parliaments in
ENP-countries/Coordination avec les
parlements nationaux dans les pays de
la PEV



Coordination with the European
Parliament/Coordination avec le
Parlement européen

Coordination with traditional diplomacy
of the executive branch (ie cooperation
with the government or governmental
diplomatic services)/Coordination avec la
diplomatie traditionnelle de la branche
exécutive(c'est-à-dire: coopération avec
le gouvernement ou les services
diplomatiques gouvernementaux)

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Not answered.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Not answered.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

**Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser
l'espace ci-dessous :**

Not answered.

Italian Senato della Repubblica

- 1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.**
Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Italian Senato della Repubblica

- 2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?**

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

- 3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?**

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)			✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les			✓

politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are irregular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont organisées de temps en temps entre les députés et les députés européens
- There are only informal contacts between MPs and MEPs in our Parliament/Chamber/Les contacts entre députés et députés européens sont uniquement de nature informelle dans notre parlement/chambre

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

The rapporteurs are appointed by each standing Committee as concerns the matters falling into their competence.

Apart from the consideration of draft legislative acts, there are, at the moment, rapporteurs on the following general EU dossiers:

- TTIP (co-rapporteurs in the EU Affairs Committee);
- Report of the 5 Presidents (rapporteur in the EU Affairs Committee);
- Migration (rapporteur in the Constitutional Affairs Committee).

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Collecting information on substantial/technical aspects of an EU dossier/Réunir des informations sur les aspects techniques ou fondamentaux d'un dossier européen
- Collecting information on political positions within your Parliament/Chamber/Réunir des informations sur les positions politiques au sein de votre parlement/chambre
- Collecting information on the positions of other Member States and/or EU institutions/Réunir des informations sur les positions d'autres États-membres et/ou des institutions européennes
- Collecting information on the positions of other Parliaments/Chambers/Réunir des informations sur les positions d'autres parlements/chambres
- Lobbying for the position of your Parliament/Chamber/Faire du lobbying pour la position de votre parlement/chambre
- Drafting a position (report/resolution) for the Parliament/Chamber/Élaborer une position (rapport/résolution) pour le parlement/la chambre

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: It doesn't seem necessary to formalise a fixed number of Parliaments/Chambers. If the number of signing Chambers doesn't seem fit to send a "collective"

position, each Chamber is free to send autonomously a letter to the European Commission in the framework of the political dialogue.

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discrétion du parlement initiateur/chambre initiatrice

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discrétion du parlement initiateur/chambre initiatrice

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

The Italian Senate participated in the green card on food waste, on the initiative of the House of Lords, and gave its consent to the Assemblée nationale's proposal on a European initiative on a corporate social responsibility.

Given the formal qualification of the 'green card' as 'a non-binding form of enhanced and coordinated political dialogue' (Point No 5.1 of the Contribution of the LIV COSAC (Luxembourg, 29 November – 1 December 2015), it can be said that it is a new useful tool for a constructive involvement of national Parliaments in the EU integration process, in full respect of the institutional balance.

At the moment, anyway, the results of the mentioned initiatives are too fragmentary to draw conclusions. It seems profitable to keep going on this path and assess the results at a later stage.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues

from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

It enhances the quantity and quality of information at disposal, which is a condition for an effective scrutiny.

The Italian Senate strongly advocated for a greater transparency of trilogues in the opinion issued on the Better regulation package.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Very useful/Très utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
--	--------------	-------------------	-------------------------

Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles



Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG



Video conferences/Vidéo-conférences



Contacts during interparliamentary



meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)	✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓
21. Other, please specify: Autre, veuillez préciser :	
<i>Not answered.</i>	
22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?	
	Never/Jamais Sometimes/Parfois Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs	✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes	✓
National government positions/Positions	✓

des gouvernements	
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens	✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénier de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Informal side sessions/Séances informelles et parallèles

25. Please specify:

Veuillez préciser :

The organisation of side events during the plenary sessions of COSAC seems a good practice. The recent Presidencies have always hosted such events providing a room for the meetings and all other facilities, save for translation services, the latter not envisaged as necessary in these cases by COSAC's Rules of Procedure.

The confirmation of this practice and its extension to the organisation of side events also during the Chairpersons' meetings would increase the level of the debates, also contributing to the

transformation of the COSAC into a real political Assembly, and would channel the political pressure of the clusters of interests into a more institutionalised framework.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Yes/Oui

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Appointing rapporteurs on major issues.

**29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :**

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif



Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays	
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme	
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit	
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays	

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

Yes/Oui

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

In the parliamentary consideration of draft legislation, to be adopted by the Italian legislature, a special mention is devoted to the assessment of the draft bills with the Italian Constitution. In this framework, possible breaches of the Rule of Law should be detected and amended.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission

spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

The Italian Senate established in 2001 a special Committee on Human Rights which is still working. From 1996 to 2001 an informal Committee against death penalty was appointed by the President of the Senate and worked on that issue.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Once a week

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

	No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
Committee on Justice/Commission de la Justice		✓		
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur			✓	
Committee on European Affairs/Commission des			✓	

Affaires européennes	
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères	✓
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires sociales	✓
In all committees/Dans toutes les commissions	✓

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays	✓		
Another EU Member State/Un autre État	✓		

membre de l'UE	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)	✓
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	✓
Third countries/Des pays tiers	✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

The debate within the Senate concerning Human Rights may affect very specific items such as rights of immigrants or detained people.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéfice-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Not answered.

**50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :**

	Yes/Oui	No/Non
--	---------	--------

The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	✓	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓	
European Commission/Commission européenne	✓	
European Parliament/Parlement européen	✓	

EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux



55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

The establishment, at the beginning of each legislature since 2001, of the special Committee on Human Rights.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Some concerns relate to the possible threats to the Rule of Law given by actions, not in line with the principles and values of the EU, taken by some State on the freedom of press, Constitutional Court, refugees' treatment, Schengen suspension.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres

- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

**66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :**

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV			✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen			✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)			✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

One of the best practice relates to the frequent visits of the Standing Committee on EU Policies to EU's neighbouring countries and, viceversa, the visits of delegations of similar Standing Committees of these countries in the Senate. In so doing, the parliamentary dimension helps the respective governments in facilitating the access of these countries to the EU.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face

?

Veuillez développer :

In general, the major challenge of parliamentary diplomacy is to help the relative government in the implementation of its foreign policy using its peculiar method. As a matter of fact, this method is based on informal contacts and negotiations, typical of the activity of the MP's, who, as it is known, are less bound by governmental directives and guidelines.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Latvian Saeima

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

The Parliament of the Republic of Latvia (Saeima)

Contact details: Solvita Gailisa, Senior Adviser, European Affairs Committee

e-mail: solvita.gailsa@saeima.lv, phone: +371 67087324

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
--	------------------------------------	---	-------------------------

Government support
(supporting the position of the
government in EU decision



making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in

your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are irregular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont organisées de temps en temps entre les députés et les députés européens

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: not applicable

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/3 of the Chambers/1/3 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

A fixed deadline between 8 weeks and 12 weeks/Une date limite fixe entre 8 semaines et 12 semaines

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

A fixed period for every initiative, between 16 weeks and 6 months/Une période fixe pour chaque initiative, entre 16 semaines et 6 mois

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Topical issues for each country are different. Most substantive issues, depending on the national specifics are being reviewed and scrutinized by the sectoral committees, for those committees the possibility for interparliamentary cooperation are little known.

Some parliaments have faced problems with implementation of the green card initiative within parliamentary rules of procedure.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Somewhat useful/Peu utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)		✓	
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques		✓	
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en		✓	

commission auprès d'autres parlements nationaux

Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif



Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn



21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Regional meetings, for example the Meeting of the Committees on European Affairs of the National Parliaments of Estonia, Latvia, Lithuania and Poland; Conference of the Speakers of the NB8 (Finland, Sweden, Denmark, Norway, Iceland, Lithuania, Latvia, Estonia) Parliaments.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes		✓	
National government positions/Positions des gouvernements		✓	
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens		✓	
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓		

Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière

25. Please specify:

Veuillez préciser :

COSAC plenary session should include substantive topics that are either top priority in the European Union or that address important European Union policy areas. High level speakers from the European Commission should always participate and share their positions.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant

les réunions plénières ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE
- Upon request of delegations/À la requête des délégations

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

The system of motions proposed by the members and then a limited number of reports could be considered along the lines of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe practise.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif	
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter	

sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays

Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme



Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit



Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays



31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

On 4 May 1990, the Supreme Council adopted the Declaration on the Restoration of Independence of the Republic of Latvia. The Supreme Council specified a transition period for the de facto restoration of statehood. The transition period ended with the convening of the 5th Saeima on 5 and 6 June 1993.

The Human Rights and Public Affairs Committee of the Saeima is one of the standing committees established on 21 July 1993 on the basis of the Rules of Procedure of the Saeima.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Twice a week.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans		✓	

un État membre en particulier)	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	✓
Third countries/Des pays tiers	✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Legal issues are cross-cutting issues. Depending on the particular case relevant sectoral committees are involved.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

Yes/Oui

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

On the basis of the Rules of Procedure of the Saeima the Ombudsman once a year shall submit to the Saeima the annual report on the working of the Ombudsman's Office.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- Outsourced specialised research staff/Chercheurs spécialisés en externe
- Use of external expertise for which no budget is required/Sollicitation d'experts externes, pour lesquels aucun budget n'est nécessaire

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

The committee meetings, conferences and seminars.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	



51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE		✓
IPU/UIP		✓

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	✓	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓	
European Commission/Commission européenne	✓	
European Parliament/Parlement européen	✓	
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓	

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Annual report on human rights by the Ombudsman.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Migration issues and solution dilemma to the refugee crisis.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

No/Non

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To influence foreign policy/Pour influencer la politique étrangère
- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions

- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV			✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen			✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)			✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Cooperation with NGO's; experience of the EU pre-accession period and the parliamentary dimension period.

Evaluation of the Eastern Partnership Summit Riga 2015 results with MPs from the Eastern Partnership countries.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face

?

Veuillez développer :

Time, resources, institutional memory, political contacts, the electoral processes in the countries.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Lithuanian *Seimas*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

SEIMAS OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA
Ms Renata Lygienė
Adviser to the Committee on European Affairs
Tel. +370 5 2396592
e-mail: renata.lygiene@irs.lt

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
--	-----------------------------	--	---------------------

Government support
(supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien



gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie)

politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are regular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont régulièrement organisées entre les députés et les députés européens

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/3 of the Chambers/1/3 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: There should be the same deadline for every "green card".

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

A fixed period for every initiative, between 16 weeks and 6 months/Une période fixe pour chaque initiative, entre 16 semaines et 6 mois

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

The "green card" procedure should be further developed on the basis of political dialogue, i.e. without changing the Union Treaties.

The "green card" procedure should not only be introduced for matters concerning a certain region, but should also reflect the position of national Parliaments from a wider geographical area.

The European Parliament should be informed about the planned initiation of the "green card", since cooperation between national Parliaments and the European Parliament is very important.

A specific form of the "green card" could be adopted.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

No/Non

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Very useful/Très utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences		✓	
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)		✓	
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques		✓	
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en		✓	

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
--	--------------	-------------------	-------------------------

- EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs
- Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes
- National government positions/Positions des gouvernements
- Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens
- Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes
- Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs

parlementaires

Information on trilogues/Informations sur
les trilogues



Evidence/information from meetings with
Commissioners or
MEPs/Déclaration/information de réunions
avec les Commissaires ou les députés
européens



23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Breakfast/lunch/dinners during COSAC/Petit-déjeuner/déjeuner/dîners pendant la COSAC

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Not answered.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Upon request of delegations/À la requête des délégations

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Appointment of rapporteurs.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

- | | |
|---|-------------------------------------|
| Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme | <input checked="" type="checkbox"/> |

Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit



Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays



31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

Yes/Oui

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

The Legal Department of the Office of the Seimas submits conclusions on the conformity of draft legislation with the Constitution, laws, legislation principles and technical rules of law-making and on the conformity of accompanying documents with the requirements of the Statute of the Seimas.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

In 1992, the Committee on Civil Rights and Ethnic Minorities was set up.

In 1995, the Seimas ratified the European Convention on Human Rights and Fundamental Freedoms obligating Lithuania to secure human rights without discrimination on any ground, such as sex, race, colour, language, religion, political or other opinion, national or social origin, association with a national minority, property, birth or other status. As a result, the name of the Committee did not fully reflect its mission. Therefore, it was renamed the Committee on Human Rights

The Committee's task is to evaluate draft laws in terms of all aspects of human rights and carry out parliamentary scrutiny of public institutions enforcing human rights.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

During the Seimas sessions, the Committee's ordinary meetings are held at least once a week.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

In addition to the Committee on Human Rights, other sectoral committees occasionally deal with Rule of Law issues. Their involvement depends on the subject of the matter in question.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			<input checked="" type="checkbox"/>
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE			<input checked="" type="checkbox"/>
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)			<input checked="" type="checkbox"/>

Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	✓
Third countries/Des pays tiers	✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

Yes/Oui

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Once a year, the heads of state institutions who are appointed by the Seimas or whose appointment is subject to the approval of the Seimas submit an annual activity report of the institution.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéfice-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne
- Use of external expertise for which no budget is required/Sollicitation d'experts externes, pour lesquels aucun budget n'est nécessaire

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

The Seimas of the Republic of Lithuania regularly focuses on the topical issues of ensuring human rights, democracy, and the rule of law. Specialised committees organise discussions and debates on how to improve the national legal framework in order to adequately ensure and protect the rights of all people. The representatives of the advocacy, judiciary, ombudsman institutions, NGO's and scholars actively participate in such events.

The Committees organise hearings or set up working groups together with interested stakeholders both when drafting legislative amendments and when considering other human rights improvements.

**50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :**

	Yes/Oui	No/Non
--	---------	--------

The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Parliamentary Assembly of the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE)

Baltic Assembly

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE		
IPU/UIP		

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following: Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme		
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme		
European Commission/Commission européenne		

European Parliament/Parlement européen	✓
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Much attention is devoted to the parliamentary scrutiny of institutions dealing with human rights matters. The Committees consider the reports of public institutions and other human rights institutions established by the Seimas, as well as draft proposals on improving the work of these institutions. In close cooperation with the Seimas Ombudsmen, Equal Opportunities Ombudsperson, Ombudsman for Children Rights, the Committee on Human Rights submits its proposals to the Seimas on the activities, structures, personnel and funding of ombudsman institutions, as well as closely collaborates with other quasi-judicial institutions of the State Data Protection Inspectorate and the State Consumer Rights Protection Authority.

The Committees particularly focus on cooperation with non-governmental organisations both when drafting legislative amendments and when considering other human rights improvements.

The Committees scrutinise the Government as regards the implementation of the provisions of various international conventions that Lithuania is a party to.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

There is a possibility that the current migration crisis may aggravate the issues concerning the free movement of persons, the assurance of asylum seekers' rights, or social guarantees.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

No/Non

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

The discussions on the Rule of Law questions under the COSAC agenda should not in any case duplicate discussions on this subject at other international organizations.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To influence foreign policy/Pour influencer la politique étrangère
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoyos to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères
- Political groups/parties/Groupes / partis politiques

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un

ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

Yes/Oui

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

	Yes/Oui	No/Non
Setting forth the priorities for the year to come/Présentation des priorités pour l'année à venir	✓	
Which countries to visit or to support/Quels pays visiter ou soutenir	✓	
The nature of the delegations that are received/Nature des délégations reçues	✓	
The composition of the outgoing delegations/Composition des délégations en visite à l'extérieur	✓	
The general objectives of the diplomacy/Objectifs généraux de la diplomatie	✓	
Cooperation with the executive branch/Coopération avec l'Exécutif	✓	
Embedding diplomatic activities in the mainstream activities of the Parliament, through mandates prior to travelling and reporting back afterwards/Activités diplomatiques intégrées aux activités courantes du parlement, dans le cadre de missions délivrées à priori et soumises à une obligation de rapport	✓	
Evaluations of international activities/Évaluations des activités internationales	✓	
Budget specifically allocated to parliamentary diplomacy/Budget alloué spécifiquement à la diplomatie parlementaire	✓	

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV			✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	✓		
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)			✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Involvement and cooperation of relevant sectoral committees.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Please elaborate: coordination among the countries involved in parliamentary diplomacy activities.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Luxembourg *Chambre des Députés*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Rita Brors
rbrors@chd.lu

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne			✓

les affaires européennes)	
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Les MEP sont invités à chaque réunion de la Commission des affaires étrangères et européennes. Après chaque semaine de session à Strasbourg, l'entrevue avec les MEP figure comme point principal à l'ordre du jour de la réunion.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre

parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

COM(2015)677, COM(2015)678, COM(2015)679, COM(2016)50, COM(2016)63, COM(2016)64, COM(2016)85, COM(2016)93, COM(2016)115, COM(2016)116, COM(2016)120.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Collecting information on substantial/technical aspects of an EU dossier/Réunir des informations sur les aspects techniques ou fondamentaux d'un dossier européen
- Collecting information on the positions of other Member States and/or EU institutions/Réunir des informations sur les positions d'autres États-membres et/ou des institutions européennes
- Collecting information on the positions of other Parliaments/Chambers/Réunir des informations sur les positions d'autres parlements/chambres
- Drafting a position (report/resolution) for the Parliament/Chamber/Élaborer une position (rapport/résolution) pour le parlement/la chambre

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/3 of the Chambers/1/3 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discrétion du parlement initiateur/chambre initiatrice

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

A fixed period for every initiative, between 16 weeks and 6 months/Une période fixe pour chaque initiative, entre 16 semaines et 6 mois

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Not answered.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

No/Non

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Very useful/Très utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager

cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques		✓	
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux			✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif		✓	
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓		

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements			✓
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens			✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes			✓
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires			✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues		✓	
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens			✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Informal side sessions/Séances informelles et parallèles
- Breakfast/lunch/dinners during COSAC/Petit-déjeuner/déjeuner/dîners pendant la COSAC

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Not answered.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- French and English only, in conformity with the COSAC Chairpersons meeting/Français et anglais uniquement, comme pour la réunion des présidents de la COSAC

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser
l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif	
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays	
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme	
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit	
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays	

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

No/Non

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Not answered.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Not answered.

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
---------------------------------------	----------------------------	-------------------------	-----------------

Committee on



Justice/Commission de la Justice	
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur	✓
Committee on European Affairs/Commission des Affaires européennes	✓
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères	✓
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires sociales	✓
In all committees/Dans toutes les commissions	✓

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays		✓	
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)		✓	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion		✓	
Third countries/Des pays tiers		✓	

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de

conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

No/Non

45. 4.b. If yes, please specify:
(more than 1 answer possible)
Si oui, veuillez préciser:
(Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Not answered.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

AP-OSCE

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP		✓

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits	✓	

de l'homme	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓
European Commission/Commission européenne	✓
European Parliament/Parlement européen	✓
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓
55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.	
<i>Not answered.</i>	
56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?	
If yes, please elaborate:	
Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?	
Si oui, veuillez développer :	
<i>Not answered.</i>	
57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?	
<i>Not answered.</i>	
58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?	
No/Non	
59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un	

dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Not answered.

**60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:**

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si

les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Conflict resolution through the use of bilateral meetings or meetings of interparliamentary organisations/Résolution de conflit par le biais de réunions bilatérales ou de réunions d'organisations interparlementaires
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

**66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :**

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV		✓	
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen		✓	
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)			✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Not answered.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face

?

Veuillez développer :

Not answered.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Maltese Kamra tad-Deputati

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Mr Ian Paul BAJADA
House of Representatives, MALTA
Republic Street
Valletta

tel: +356 2559 6226
email: ian.paul.bajada@parlament.mt

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
-----------------------------	--	---------------------

Government support
(supporting the position of the



government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, MEPs are members of the EU affairs committee / Dans notre parlement/chambre, les députés européens sont membres de la commission des Affaires européennes
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: MEPs are ex-ufficio members of the Foreign and European Affairs Committee and they do not have the right to vote.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

N/A

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/4 of the Chambers/1/4 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: A fixed deadline to the discretion of the initiating Parliament/Chamber but in any case not less than 8 weeks.

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

A fixed period for every initiative, between 16 weeks and 6 months/Une période fixe pour chaque initiative, entre 16 semaines et 6 mois

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

The Green card initiative can contribute positively to the legislative framework of the EU. Draft initiatives should keep a basic general approach and refrain from being too specific. Keeping the content of a green card proposal simple improves chances to gather a larger amount of support from national parliaments.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Legislative proposals change in their course during the legislative decision process between the EU institutions. Information exchange on trilogies among Parliaments would help national parliament to follow up the proposal during their evolving stages before legislative proposals change into binding regulations and directives.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Intends to do so/Envisage de le faire

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait

partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Somewhat useful/Peu utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen			✓
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓

Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs		✓	
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements		✓	
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens		✓	
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le		✓	

développement des négociations européennes	
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière

25. Please specify:

Veuillez préciser :

The plenary session should dedicate more time to debate without formal speaker registration arrangements.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Yes/Oui

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une

interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénières ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) gives 4 minutes for each intervention by participants. COSAC should also seek methods in which participants are giving more time to be involved in the discussion.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif 

Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme 

Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif 

Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays 

Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter 

sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays

Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme



Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit



Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays



31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

No/Non

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

N/A

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Not answered.

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

N/A

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

	No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
Committee on Justice/Commission de la Justice	✓			
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur	✓			
Committee on European Affairs/Commission des Affaires européennes		✓		
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères		✓		
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires sociales		✓		
In all	✓			

committees/Da
ns toutes les
commissions

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Committee on Family Matters - no/not applicable
Committee on Financial and Economic Affairs - no/not applicable
Committee of Health - no/not applicable

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE			✓
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)			✓
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion			✓
Third countries/Des pays tiers			✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

N/A

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

No/Non

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	

Ombudsman/Médiateur	<input checked="" type="checkbox"/>
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	<input checked="" type="checkbox"/>
Media/Médias	<input checked="" type="checkbox"/>
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>
Think tanks/Groupes de réflexion	<input checked="" type="checkbox"/>

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

The Ombudsman is an autonomous institution and is answerable to Parliament. The Ombudsman presents the annual report to the Speaker of the House which is then tabled in the House. The Ombudsplan (which is the workplan and draft financial estimates at the Office of the Ombudsman) is also presented to the House Business Committee prior to its approval from by the House.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	<input checked="" type="checkbox"/>	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	<input checked="" type="checkbox"/>	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Institute for Justice and the Rule of Law Yes ≤
 Parliamentary Assembly for the Mediterranean Yes ≤
 Parliamentary Assembly Union for the Mediterranean Yes ≤
 OSCE Parliamentary Assembly Yes ≤

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions,

recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Institute for Justice and the Rule of Law Yes ≤
Parliamentary Assembly for the Mediterranean Yes ≤
Parliamentary Assembly Union for the Mediterranean Yes ≤
OSCE Parliamentary Assembly Yes ≤

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	✓	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓	
European Commission/Commission européenne	✓	
European Parliament/Parlement européen	✓	
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓	

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Not in the foreseeable future

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

No/Non

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Not answered.

**60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:**

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W.

Weisglas, G. de Boer (2007).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Individual members/Membres individuels
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

**66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :**

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV		✓	
Coordination with the European	✓		

Parliament/Coordination avec le
Parlement européen

Coordination with traditional diplomacy
of the executive branch (ie cooperation
with the government or governmental
diplomatic services)/Coordination avec la
diplomatie traditionnelle de la branche
exécutive(c'est-à-dire: coopération avec
le gouvernement ou les services
diplomatiques gouvernementaux)



69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Not answered.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

The biggest challenge is normally present where there is an apparent division or competition between traditional diplomacy and parliamentary diplomacy. In order to win this challenge, it is necessary for the Executive and Parliament to seek as far as possible a broad consensus on the main objectives of Foreign Policy.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Polish Sejm

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.
Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

SEJM
Rzeczypospolitej Polskiej
Wiejska 4/6/8, 00-902 Warszawa
Poland

Mrs. Kaja Krawczyk - Head of the European Union Division, Chancellery of the Sejm:
kaja.krawczyk@sejm.gov.pl

Mrs. Anna Trębaczkiewicz - Representative of the Chancellery of the Sejm to the EU:
anna.trebaczkiewicz@natparl.ep.europa.eu

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)			✓

Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: According to the Standing Orders of the Sejm, MEPs can attend all the committee meetings and have the right to participate in discussions. What's more the European Union Affairs Committee invites MEPs to be the rapporteurs on the most significant EU matters.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Rapporteurs are chosen by the Presidium of the EU Affairs Committee to all COM documents which are discussed at the committee meetings. The choice of rapporteurs presidium makes on the basis of interests of the committee members declared at the beginning of the Sejm's term. Exemplary COM documents to be be discussed in the near future with already appointed rapporteurs include the following: COM(2016) 106, 107, 128, 134.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Collecting information on substantial/technical aspects of an EU dossier/Réunir des informations sur les aspects techniques ou fondamentaux d'un dossier européen
- Collecting information on the positions of other Parliaments/Chambers/Réunir des informations sur les positions d'autres parlements/chambres
- Drafting a position (report/resolution) for the Parliament/Chamber/Élaborer une position (rapport/résolution) pour le parlement/la chambre

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/3 of the Chambers/1/3 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discréction du parlement initiateur/chambre initiatrice

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discrétion du parlement initiateur/chambre initiatrice

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Our experiences have shown that there is a need to create proper legal regulations so that Sejm could actively participate in the “green card” procedure.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Exchange of information on trilogues between national parliaments could improve the scrutiny on EU matters, however there is a question who should provide the parliaments with the information.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

No/Non

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Somewhat useful/Peu utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager

cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences		✓	
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)		✓	
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques		✓	
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux		✓	
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif		✓	
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓		

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓		
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens		✓	
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓		
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓		
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓		
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓		

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Informal side sessions/Séances informelles et parallèles

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Not answered.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Upon request of delegations/À la requête des délégations

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

The answer provided in point 9c should be understood as a step towards the reduction of costs and facilitating the organization of COSAC meetings, however without formal amendment to the COSAC Language Regime Regulations. . It means that every parliament will have the right to interpretation into his own language, but if the parliament does not need that, the host parliament will not have to provide it.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

	Yes/Oui	No/Non
Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif	✓	
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	✓	
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	✓	
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	✓	
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays	✓	
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme	✓	
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit	✓	
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays	✓	

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

Yes/Oui

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

The Sejm Legislative Bureau issues a preliminary opinion on the draft legislation acting according to Article 34 of the Standing Orders of the Sejm. Every bill has to include an explanatory statement which explains, e.g. the need for and purpose of passing the bill, presents the expected social, economic, financial and legal consequences, points out the sources of financing, or includes the statement on compatibility of the bill with the EU law. If there is a doubt about whether the bill is consistent with the law, including the law of the European Union or the Constitution, the Bureau prepares a deepened opinion or the draft is sent to the Legislative Committee for its opinion.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

There is a standing Committee for Justice and Human Rights, the establishment of which is provided for by the Standing Orders of the Sejm. Its responsibilities comprise such matters as: the rule of law, the judiciary, the prosecutor's office, the Bar, human rights issues. However, this Committee does not exercise an exclusive mandate on dealing with rule of law and human rights matters.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

It depends on the situation in the country and in the world. During this Sejm's term, the Committee has met 15 times so far.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

	No/Not applicable/Non applicable/pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
Committee on Justice/Commission de la Justice				✓
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur		✓		
Committee on European Affairs/Commission des Affaires européennes			✓	
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères		✓		
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires sociales			✓	
In all committees/Dans toutes les commissions		✓		

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE	✓		
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)		✓	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion		✓	
Third countries/Des pays tiers		✓	

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne
- Outsourced specialised research staff/Chercheurs spécialisés en externe
- Use of external expertise for which no budget is required/Sollicitation d'experts externes, pour lesquels aucun budget n'est nécessaire

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer		✓
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme		
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)		✓

Media/Médias	✓
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓
Think tanks/Groupes de réflexion	✓

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

the Ombudsman for Children, Inspector General of the Personal Data Protection

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Article 26 of the Standing Orders of the Sejm reads: "The Sejm shall elect deputy chairmen and members of the Tribunal of State, judges of the Constitutional Tribunal, members of the Monetary Policy Council and members of the National Broadcasting Council, as well as those Deputies of the Sejm who are to be members of the National Council of the Judiciary and Deputies of the Sejm who are to be members of the National Council of Public Prosecutors."

Article 29 reads: "1. The Sejm shall appoint the President of the Supreme Audit Office, the Human Rights Defender, the Ombudsman for Children and Inspector General for Personal Data Protection. 2. The Sejm shall dismiss the President of the Supreme Audit Office, the Human Rights Defender, the Ombudsman for Children and Inspector General for Personal Data Protection in cases specified by statute."

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

NATO
OSCEPA

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions,

recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE		✓
IPU/UIP		✓

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme		✓
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme		✓
European Commission/Commission européenne		✓
European Parliament/Parlement européen		✓
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux		✓

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

NATO
OSCEPA

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou

les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Not answered.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

No/Non

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Not answered.

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W.

Weisglas, G. de Boer (2007).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)

- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères
- Other, please specify/Autres, veuillez préciser:

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

**66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :**

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
--------------	-------------------	---------------

Coordination with other national
Parliaments in the EU/Coordination avec



les autres parlements nationaux dans l'UE	
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV	✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)	✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Please elaborate: Parliamentary Assembly of the Sejm and Senat, the Parliament of Lithuania and the Highest Council of Ukraine as well as the Parliamentary Assembly of Poland and Ukraine represent good practices to keep parliamentarians interested in the situation of neighbouring countries.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Please elaborate: To promote voices of national parliaments and thereby bringing the national perspective closer to the EU institutions.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Polish Senat

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Senate of the Republic of Poland
Foreign and EU Affairs Committee

Lidia Śmietanko
lidia.smietanko@senat.gov.pl

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision		✓	

gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: MEPs are invited to all meetings of EU affairs committee and take part in them at their discretion.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/3 of the Chambers/1/3 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

A fixed deadline between 8 weeks and 12 weeks/Une date limite fixe entre 8 semaines et 12 semaines

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

No formal set period needed/Ce délai n'est pas nécessaire

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Not answered.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Trilogues are least transparent part at the EU decision-making process. Each tool to improve transparency could be useful.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all

Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Somewhat useful/Peu utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence

utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG		✓	
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques		✓	
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux		✓	
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif		✓	
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓		

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements		✓	
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens			✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes		✓	
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓		
Information on trilogues/Informations sur les trilogues		✓	
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens			✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

25. Please specify:

Veuillez préciser :

In our opinion the present informal networking works well.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- French and English only, in conformity with the COSAC Chairpersons meeting/Français et anglais uniquement, comme pour la réunion des présidents de la COSAC
- Upon request of delegations/À la requête des délégations

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

- | | |
|---|--|
| Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif | |
| Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme | |
| Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif | |
| Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays | |
| Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays | |
| Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme | |
| Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit | |
| Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays | |

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

No/Non

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Not answered.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Not answered.

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

	No/Not applicable/Non applicable/pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
--	---	----------------------------	-------------------------	-----------------

Committee on Justice/Commission de la Justice				
Committee on Home Affairs/Commission de				

l'Intérieur

Committee on
European
Affairs/Commis
sion des
Affaires
européennes



Committee on
Foreign
Affairs/Commis
sion des
Affaires
étrangères



Committee on
Social
Affairs/Commis
sion des
Affaires
sociales

In all
committees/Da
ns toutes les
commissions

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

The Senate Committee on Human Rights, Rule of Law and Petitions, one of the 16 standing committees, deals with the issues related to the functioning of the judiciary, protection of human rights and the rule of law.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays		✓	
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)		✓	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion		✓	
Third countries/Des pays tiers		✓	

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:
(more than 1 answer possible)
Si oui, veuillez préciser:
(Plusieurs réponses possibles)

- Use of external expertise for which no budget is required/Sollicitation d'experts externes, pour lesquels aucun budget n'est nécessaire

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer		✓
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme		
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias		✓
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme		✓
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Not answered.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
--	---------	--------

The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE) 

The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP) 

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE		
IPU/UIP		

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme		
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits		

de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	
European Commission/Commission européenne	✓
European Parliament/Parlement européen	✓
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

No

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations

parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions

- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
--	--------------	-------------------	---------------

Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE	<input checked="" type="checkbox"/>
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV	<input checked="" type="checkbox"/>
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	<input checked="" type="checkbox"/>
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)	<input checked="" type="checkbox"/>

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

- Existence of a bilateral friendship group
- Regular visits on various levels
- Focus on concrete issues where parliamentarians' involvement can genuinely add value (e.g. decentralisation)
- Some initiatives coordinated with other national parliaments/regional organisations (e.g. Nordic Council, Baltic Assembly and V4)

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Not answered.

**71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser
l'espace ci-dessous :**

Not answered.

Portuguese Assembleia da República

**1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.
Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.**

European Affairs Committee of the Assembleia da República
4cae@ar.parlamento.pt

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)		✓	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU)			✓

affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Contacts are established in hearings in accordance with Law no. 43/2006 of 25 August 2006, as amended by Law no. 21/2012 of 17 May 2012, concerning the monitoring, assessment and pronouncement by the Assembleia da República within the scope of the process of constructing the European Union.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Not answered.

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

The European Affairs Committee has recently adopted a new scrutiny methodology, which establishes the appointment of permanent rapporteurs to monitor priority dossiers. This new methodology shall be publicised soon and, then, it will enter into force.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: See previous answer.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: A significant number of national Parliaments is desirable and sufficient to implement this mechanism in the scope of enhanced political dialogue.

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discréction du parlement initiateur/chambre initiatrice

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

No formal set period needed/Ce délai n'est pas nécessaire

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

In July 2015, the Chairman of the European Affairs Committee signed a letter, together with the Presidents of 15 other Parliamentary Chambers, addressed to President Juncker with a proposal for the European Commission to adopt a strategic approach to food waste.

The European Affairs Committee is currently analysing the proposal by the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility.

This Committee understands that the initiatives for a green card should be seen as an important contribution to in-depth political dialogue within the framework of enhanced institutional interaction between national Parliaments and the European institutions.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations

entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

No/Non

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Intends to do so/Envisage de le faire

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Very useful/Très utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all

Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓		
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux			✓
Administrative staff working visits/Visite de	✓		

travail du personnel administratif

Social media: Facebook, Linked-in/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn



21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements			
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens			✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes			
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires			
Information on trilogues/Informations sur les trilogues			

Evidence/information from meetings with
Commissioners or
MEPs/Déclaration/information de réunions
avec les Commissaires ou les députés
européens

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénier de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénier

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Not answered.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Not answered.

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénier ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénier de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des

assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

The best practices from the NATO Parliamentary Assembly could be considered, as regards the creation of standing committees and field visits when there are issues related to European affairs in the territories of one or several Member States (for example, the current refugee crisis).

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

[8.a.] Although it has not used videoconferences to exchange information with other parliamentary chambers, the European Affairs Committee acknowledges that they could be used for that purpose.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

- | | |
|---|-------------------------------------|
| Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme | <input checked="" type="checkbox"/> |

Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit



Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays



31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

The Committee on Constitutional Affairs, Rights, Freedoms and Guarantees was established in the 1st legislature (1976-80) - at the time it was divided into two committees: the Committee on Constitutional Affairs and the Committee on Rights, Freedoms and Guarantees. It has since been established in every legislature to date as the 1st Committee. Apart from constitutional matters, it includes material competences in the areas of justice, home affairs, equality, and fundamental and human rights. It is this Committee that sets up the panel for the Human Rights Award, which every year rewards the merit of actions, persons or institutions that have contributed to this domain.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

The Committee on Constitutional Affairs, Rights, Freedoms and Guarantees meets every week, normally more than once a week.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE			✓
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)			✓
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion			✓
Third countries/Des pays tiers			✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui No/Non

Advocacy/Plaidoyer



Judiciary/Judiciaire	✓
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓
Ombudsman/Médiateur	✓
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓
Media/Médias	✓
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓
Think tanks/Groupes de réflexion	✓

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Hearings, opinions, joint conferences, reports (including the debates in plenary sittings on the Ombudsman's annual report).

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions,

recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	✓	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓	
European Commission/Commission européenne	✓	
European Parliament/Parlement européen	✓	
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓	

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

The Committee on Constitutional Affairs, Rights, Freedoms and Guarantees submits to the President of the Portuguese Parliament proposals for the granting of the Human Rights Award, with a view to rewarding the merit of actions by non-governmental organisations or literary, scientific or journalistic or audiovisual works that have contributed to:

- a) the promotion and respect of human rights;
- b) or denouncing human rights violations in Portugal or abroad.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

The European Affairs Committee follows with concern the rise and consolidation of radical and xenophobic parties at European level.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

**60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:**

[1.a) + 3.a)] Although it is not within the competences of the Assembleia da República to monitor the rule of law and human rights in third countries, the Assembleia da República continues to debate these questions in general.

[5.a) + 5.b)] The monitoring of the results of bodies in which the Assembleia da República participates is, in the first instance, the responsibility of the relevant delegations.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a

people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
--------------	-------------------	---------------

Coordination with other national
Parliaments in the EU/Coordination avec
les autres parlements nationaux dans
l'UE



Coordination with national Parliaments in
ENP-countries/Coordination avec les
parlements nationaux dans les pays de
la PEV



Coordination with the European
Parliament/Coordination avec le
Parlement européen



Coordination with traditional diplomacy
of the executive branch (ie cooperation
with the government or governmental
diplomatic services)/Coordination avec la



diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Not answered.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Not answered.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

As regards the Neighbourhood Policy, the Assembleia da República has passed Resolution no. 64/2015 – Guiding Principles of the Revision of the European Neighbourhood Policy. More recently, the Assembleia da República has sent its position on the EU Global Strategy to the High Representative Federica Mogherini.

Romanian *Camera Deputaților*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Chamber of Deputies
European Affairs Committee
Palatul Parlamentului, Bd. Națiunile Unite, nr. 3-5, Sector 5, CP 050563, București, România
Tel. +40214141024; +40214141180, Fax +40214141181, email: cae@cdep.ro

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the

establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)		✓	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)			✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)			✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public)			✓

sur la question des affaires européennes)

Active Brussels' player
(interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)



Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres



4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are irregular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont organisées de temps en temps entre les députés et les députés européens
- There are only informal contacts between MPs and MEPs in our Parliament/Chamber/Les contacts entre députés et députés européens sont uniquement de nature informelle dans notre parlement/chambre

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

JOINT COMMUNICATION TO THE EUROPEAN PARLIAMENT, THE COUNCIL, THE EUROPEAN ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE AND THE COMMITTEE OF THE REGIONS Review of the European Neighbourhood Policy
COMMUNICATION FROM THE COMMISSION TO THE EUROPEAN PARLIAMENT, THE COUNCIL,

THE EUROPEAN ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE AND THE COMMITTEE OF THE REGIONS EU Enlargement Strategy

Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Council Directive 91/477/EEC on control of the acquisition and possession of weapons

Proposal for a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Regulation (EU) 806/2014 in order to establish a European Deposit Insurance Scheme Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Central Bank, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions "Towards the completion of the Banking Union"

COMMUNICATION FROM THE COMMISSION TO THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL on the State of Play of Implementation of the Priority Actions under the European Agenda on Migration

COMMUNICATION FROM THE COMMISSION TO THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL on an Action Plan for strengthening the fight against terrorist financing

COMMUNICATION FROM THE COMMISSION TO THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL A European Border and Coast Guard and effective management of Europe's external borders

Proposal for a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on the European Border and Coast Guard and repealing Regulation (EC) No 2007/2004, Regulation (EC) No 863/2007 and Council Decision 2005/267/EC

Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on combating terrorism and replacing Council Framework Decision 2002/475/JHA on combating terrorism

COMMUNICATION FROM THE COMMISSION TO THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL Implementing the European Agenda on Security: EU action plan against illicit trafficking in and use of firearms and explosives

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Collecting information on substantial/technical aspects of an EU dossier/Réunir des informations sur les aspects techniques ou fondamentaux d'un dossier européen
- Collecting information on the positions of other Member States and/or EU institutions/Réunir des informations sur les positions d'autres États-membres et/ou des institutions européennes
- Collecting information on the positions of other Parliaments/Chambers/Réunir des informations sur les positions d'autres parlements/chambres
- Lobbying for the position of your Parliament/Chamber/Faire du lobbying pour la position de votre parlement/chambre
- Drafting a position (report/resolution) for the Parliament/Chamber/Élaborer une position (rapport/résolution) pour le parlement/la chambre

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des

différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: 80%

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

A fixed deadline between 8 weeks and 12 weeks/Une date limite fixe entre 8 semaines et 12 semaines

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: 2-3 months

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Helps to start or speed up the process at EU level.

Helps to increasing the quality of the scrutiny.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues

from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

No/Non

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Somewhat useful/Peu utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

No/Non

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions			✓

interparlementaires au Parlement européen	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)	✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓
21. Other, please specify: Autre, veuillez préciser :	
<i>Not answered.</i>	
22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?	
	Never/Jamais Sometimes/Parfois Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs	✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes	✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓

Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens	✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Reduce the subjects on the agenda. Reduce the time for presentations by key note speakers and allocate more time for interventions and discussions; encourage participants to open, more informal discussions to cultivate the spirit of cooperation.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- French and English only, in conformity with the COSAC Chairpersons meeting/Français et anglais uniquement, comme pour la réunion des présidents de la COSAC

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

EU is an essentially different kind of organisation; at the level of detail / logistical arrangements, all the mentioned assemblies employ the same organising know how as plenty of other organisations.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif 

Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme 

Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising 

oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	✓
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays	✓
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme	✓
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit	✓
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays	✓
31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?	
No/Non	
32. If yes, please explain: Si oui, veuillez expliquer :	
<i>Not answered.</i>	
33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?	
Yes/Oui	
34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?	

The Committee for Human Rights, Cults and National Minorities Issues was established in 1990.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Twice a week

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

According to the Romanian Chamber of Deputies Standing Orders, the European Affairs Committee has the final say on EU matters. So, opinions adopted by the Committee for Human Rights, Cults and National Minorities Issues can be overridden by the European Affairs Committee when they concern EU actions.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

Never/Jamais Sometimes/Parfois Often/Souvent

Your own country/Votre propre pays



Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE	<input checked="" type="checkbox"/>
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)	<input checked="" type="checkbox"/>
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	<input checked="" type="checkbox"/>
Third countries/Des pays tiers	<input checked="" type="checkbox"/>

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:
Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéfice-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

**45. 4.b. If yes, please specify:
(more than 1 answer possible)
Si oui, veuillez préciser:
(Plusieurs réponses possibles)**

- Outsourced specialised research staff/Chercheurs spécialisés en externe

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

The Romanian Parliament adopted the Law no. 29/2011 amending the Law no. 24/2000 regarding the legislative technique norms for the elaboration of normative acts, initiated by the Chairman of the Sub-committee for monitoring the execution of ECHR' judgments establishing the Romanian State's violations of European Convention on Human Rights. This law establishes the obligation of verifying, on the one hand, the compatibility of draft laws, of legislative proposals, of other normative acts and procedures with the standards laid down in the European Convention on Human Rights and its Protocols and, on the other hand, their compatibility with the European Court of Human Rights' jurisprudence. Moreover, within three months from the European Court judgment's date of communication, the Government must submit to the Parliament the bill regarding the modification, completion or repealing of the normative act or of a part of this which came into contradiction with European Convention on Human Rights and its protocols.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

The Human Rights, Cults and National Minorities Issues Committee and Committee for Investigation of Abuses and for Petitions maintain contact with Ombudsman regarding human rights cases. Also, there is Parliamentary Sub-committee on monitoring the execution of ECHR judgments establishing the Romanian State's violations of European Convention on Human Rights, as special institutional structure of the Chamber of Deputies' Committee for legal affairs, discipline and immunities. The parliamentary Sub-committee for the supervision of the execution of the ECHR judgments had regular public hearings and consultations with the interministerial committee, as well as several meetings with members of Government, within the framework of parliamentary control of the execution of ECHR judgments.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

Yes/Oui No/Non

The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE) 

The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP) 

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Delegation of the Parliament of Romania to the Parliamentary Assembly of the Black Sea Economic Cooperation (PABSEC),
Delegation to the Parliamentary Assembly - Union for Mediterranean (PA-UfM),
Delegation to the International Assembly of French-speaking Parliamentarians (APF), Delegation to the NATO Parliamentary Assembly (APNATO), Delegation to the OSCE Parliamentary Assembly (APOSCE), Delegation to the Central European Initiative - Parliamentary Dimension (CEI), Delegation to the Parliamentary Assembly of the Mediterranean (PAM), Delegation to the Parliamentary Assembly of the South-East European Cooperation Process (AP SEECP), Delegation of the Parliament of Romania to the European Interparliamentary Assembly of the Orthodox Religion (AIO)

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

Yes/Oui No/Non

PACE/APCE	✓
IPU/UIP	✓

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Delegation of the Parliament of Romania to the Parliamentary Assembly of the Black Sea Economic Cooperation (PABSEC),
 Delegation to the Parliamentary Assembly - Union for Mediterranean (PA-UfM),
 Delegation to the International Assembly of French-speaking Parliamentarians (APF), Delegation to the NATO Parliamentary Assembly (APNATO), Delegation to the OSCE Parliamentary Assembly (APOSCE), Delegation to the Central European Initiative - Parliamentary Dimension (CEI), Delegation to the Parliamentary Assembly of the Mediterranean (PAM), Delegation to the Parliamentary Assembly of the South-East European Cooperation Process (AP SEECP), Delegation of the Parliament of Romania to the European Interparliamentary Assembly of the Orthodox Religion (AIO)

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	✓	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓	
European Commission/Commission européenne	✓	
European Parliament/Parlement européen	✓	
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓	

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

According to Art.112 of the Romanian Constitution, the Sub-committee on monitoring the execution of ECHR judgments addresses demands, questions and interpellations to the Government's members, to the National Authority for Property Restitution's President, to the Romania's Governmental Agent for ECHR and other public authorities concerning human rights issues. The Office of Governmental Agent responsible for the execution of judgments of the ECHR was obliged to present to the Sub-committee regular information on the judgments to be executed.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Yes. The rule of law involves applying the national law and the EU legislation. This is not satisfactorily done in plenty of member states benefiting from old and consolidated democracies and sufficient financial and administrative resources. For instance only 40% of the return decisions are being enforced.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

**60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:**

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To influence foreign policy/Pour influencer la politique étrangère
- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions

- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères
- Political groups/parties/Groupes / partis politiques

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV			✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen			✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)			✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

A clear vision on the need to make these countries adhere to EU values, fully cooperate and benefit from the EU programmes and funds.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Differences in interpreting the political events and stakes, differences in regard to the objectives and methods to be employed in foreign affairs, the narrow timeframes available for the representatives of national Parliaments to meet and talk.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Romanian *Senatul*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

The Senate of Romania – the European Affairs Committee
Tel: 021.414.26.18, fax: 021.414.29.31, e-mail: cae@senat.ro
Calea 13 Septembrie nr.1-3, Sector 5, Bucharest, Romania

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
--	-----------------------------	--	---------------------

Government support
(supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans



la prise de décision au niveau européen)	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels

entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are irregular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont organisées de temps en temps entre les députés et les députés européens

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

The European Affairs Committee of the Romanian Senate has rapporteurs on each proposal analysed.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Collecting information on substantial/technical aspects of an EU dossier/Réunir des informations sur les aspects techniques ou fondamentaux d'un dossier européen
- Drafting a position (report/resolution) for the Parliament/Chamber/Élaborer une position (rapport/résolution) pour le parlement/la chambre

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: We consider that it is important to support the improvement of cooperation and communication between the national parliaments and the European institutions, in the frame of the current treaties and considering the necessity to respect the internal

balance of the inter-institutional relations as part of the European decision process. The proposal to introduce „the green card” determines implications that could open deep debates regarding to change the provisions of the current Treaties.

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

Not answered.

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

Not answered.

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Not answered.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

Yes/Oui

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Better transparency would ensure greater accountability for the Member States and the European institutions should strengthen the relationship between European policymakers and citizens.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Not answered.

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Very useful/Très utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences		✓	
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen			✓
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques		✓	

Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements			✓
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens			✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes			✓

Findings of parliamentary
rapporteurs/Conclusions des rapporteurs
parlementaires

Information on trilogues/Informations sur
les trilogues 

Evidence/information from meetings with
Commissioners or
MEPs/Déclaration/information de réunions
avec les Commissaires ou les députés
européens 

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Not answered.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Yes/Oui

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (PACE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Please specify:

Parliamentary Assembly of the Council of Europe:

No Hate Parliamentary Alliance it's a network of parliamentarians who commit to taking firm, open and pro-active stands against racism, hatred and intolerance on whatever grounds. This alliance has been set up in follow-up of PACE Resolution 1967 (2014) on "A strategy to prevent racism and intolerance in Europe". The parliamentarians' involvement is formalised by signing the Charter of commitments for membership in the Alliance.

PACE's anti-corruption Platform launched in 2014 created a space for dialogue on this fundamental threat to European values and helps to promote transparency and honesty in public life. It brings together elected parliamentarians of the 47 Member States of the Council of Europe and of non-member states with experts and other stakeholders to share information, spread good practices and debate how to deal with new forms of corruption. Parliamentarians are engaged in a twin-action process: on one hand, they act as responsible guardians in their national parliament; on the other, they are pressing for speedy action to promote Council of Europe instruments and standards, and to implement recommendations of GRECO, the Council of Europe's anti-corruption body, which conducts country-by-country monitoring in this field.

ONE IN FIVE Campaign to fight sexual violence against children – Parliamentary Dimension is a network of parliamentarians (PACE members) whose actions are meant to promote the signature, ratification, and implementation of the Council of Europe Convention on the Protection of Children against Sexual Exploitation and Sexual Abuse (Lanzarote Convention) which entered into force on 1st July 2010.

Parliamentary Network Women Free from Violence. It has been active since 2006 when contributed to Council of Europe campaign "Stop domestic violence against women" (2006-2008). The Network has tirelessly campaigned to improve legal and political standards in the area of prevention of violence against women, the protection of victims and the effective repression of perpetrators of violence. Since 2011, it has set itself as the main objective of promoting the Istanbul Convention.

Parliamentary Projects Support Division was created in 2012 having as objective, in cooperation with the PACE general Committees, to assist with the implementation of specific cooperation involving parliamentarians and staff of national parliaments, so as to increase the visibility and impact of PACE's work. It is intended to ensure that the PACE's key recommendations are better known by

national parliaments of member States and beyond, in observer and partner for democracy countries. Seminars, capacity-building and exchange of good practices, organised on a well-defined agenda and involving a limited number of countries have been preferred to large-scale conferences.

Monitoring Committee's work helps Council of Europe member states to fulfil their promises to uphold the highest democratic and human rights standards. The procedure works in four ways: full monitoring procedure; post-monitoring dialogue; periodic reviews; political crises.

OSCE PA

1. HELSINKI+40 Project

August 2015 marked the 40th anniversary of the Helsinki Final Act. In December 2013, the OSCE Ministerial Council adopted a Declaration on Furthering the Helsinki +40 Process, which encouraged the forthcoming Chairmanships to seek further contributions to the process by the OSCE executive structures and the OSCE Parliamentary Assembly.

The Parliamentary Assembly accepted the responsibility to foster public debate and build support for the Helsinki +40 Process. The Istanbul Declaration, adopted at the Assembly's 22nd Annual Session (2013), called on the acting OSCE Chairmanship, in co-operation with the subsequent two chairmanships, to clarify the goals and purpose of the Helsinki +40 process. It also underlined the need to inform the public about the process, to increase both interest and transparency.

The objective of the project was to take stock of where the Organization currently stands, exploring possible new tools and methods of moving forward with a particular focus on the role of parliamentary diplomacy in general, and the OSCE Parliamentary Assembly in particular.

In September 2013, the OSCE PA International Secretariat partnered with several prominent think-tanks to evaluate the OSCE's past, present and future. After several months of planning, the project was launched in January 2014.

- The Russian International Affairs Council (RIAC) hosted the first leg of the OSCE PA Helsinki +40 Project in Moscow on 25-26 September 2014.
- The German Marshall Fund of the United States (GMF) hosted the second leg of the Project in Washington on 18-19 November 2014.
- The Swedish Institute of International Affairs (UI) hosted the third leg of the Project in Stockholm on 11 March 2015.
- The Danish Institute for International Studies (DIIS) hosted the fourth leg of the Project in Copenhagen on 27 April 2015.
- The Belgrade Fund for Political Excellence (BFPE) hosted the fifth leg of the Project in Serbia on 27-28 May 2015.

Discussion of the outcomes of the Helsinki +40 Project took place on 5 July 2015, in co-operation with The Finnish Institute of International Affairs (FIIA). The Final Report was presented during the OSCE Parliamentary Assembly's 24th Annual Session in Helsinki on 6 July 2015 and at the Informal High-Level Meeting in Helsinki.

Through the engagement of experts, politicians and diplomats who have been involved in CSCE/OSCE activities, the project initiated discussions on the OSCE's Helsinki +40 process,

providing important food-for-thought materials and recommendations for the OSCE participating States and the Organization as a whole.

2. UKRAINE: Responding to the Crisis

The leadership and members of the OSCE Parliamentary Assembly have been vocal and active in responding to the crisis in and around Ukraine since mass protests began in late 2013.

The Assembly:

- has hosted some of the only direct meetings between Ukrainian and Russian parliamentarians since the crisis began;
- has mandated the creation of an Interparliamentary Liaison Group on Ukraine, which aims to bring together lawmakers from Ukraine, Russia and other OSCE participating States to promote dialogue and de-escalation;
- has held spirited and wide-ranging debates on the conflict; and
- undertook some of its most ambitious election observation work ever for the 2014 presidential and parliamentary votes in Ukraine.

The OSCE PA President continues to actively engage with government and parliamentary leaders in both Ukraine and Russia on efforts to resolve the crisis.

3. Committees and groups on specific issues

The OSCE PA has established several other committees and groups to address specific issues or areas that can benefit from parliamentary attention. The Standing Committee approved the creation of bodies to work on problems in Belarus and Moldova as well as to address the need for greater transparency and accountability in the OSCE.

- Ad Hoc Committee on Transparency and Reform of the OSCE

The Ad Hoc Committee on Transparency and Reform of the OSCE, formerly known as Ad Hoc Committee on Transparency and Accountability, was established in 2001.

The Committee is made up of senior members of the Assembly and works to strengthen interaction between parliamentarians and governments to encourage more transparency within the OSCE and reforms to make the Organization operate more effectively and efficiently.

- Ad Hoc Working Group on Belarus

The OSCE Parliamentary Assembly's Ad Hoc Working Group on Belarus was appointed in October 1998 in order to assist in the development of democracy in Belarus and facilitate national reconciliation.

The main aim of the Working Group has been to support dialogue between the country's government and opposition in an effort to promote free and fair election processes and the democratic standards. The Group has stressed the importance of Belarusian participation in OSCE activities and the need to find peaceful, inclusive solutions to the country's political issues.

- Parliamentary Team on Moldova

The Parliamentary Team on Moldova was established in early 2000. The Team's mandate calls on it to promote peace, stability and the rule of law in Moldova, while affirming the unity of the State, by engaging in and promoting dialogue between parties and organizations representing different sections of the Moldovan population. Resolving the status of Transnistria is a particular priority of the Parliamentary Team.

For the parliamentary elections in March 2005, the Chair of the Group was appointed the Chair-in-

Office's Special Co-ordinator for the Election Observation Mission. The Team has sought ways to continue engagement with its partners in Moldova by promoting dialogue on the course of the negotiations on the status of Transdniestria.

- Sub-Committee on Rules of Procedure

Members of the Sub-committee on Rules of Procedure are appointed by the president of the Assembly to consider proposed rules changes and make recommendations to the Standing Committee. In order to be considered by the full Standing Committee, amendments to the Rules of Procedure must be proposed by at least 11 members from at least three countries.

SPECIAL REPRESENTATIVES

The OSCE PA President has appointed members of the Parliamentary Assembly to serve as special representative for specific issues.

Special Representative on Anti-Semitism, Racism and Intolerance

- Raise awareness in and report to the OSCE Parliamentary Assembly on the persisting problem of prejudice and discrimination in the OSCE area, including anti-Semitism, other religion- and race-based intolerance and other forms of intolerance;
- Raise awareness in and report to the OSCE Parliamentary Assembly on the track records of OSCE participating States in combating these problems;
- Advise the Assembly on the implementation of its agreed policies in these matters as well as on the development of new policies and strategies, including on how to protect the individuals and communities affected;
- Seek to promote dialogue and exchange of best practices within the Assembly on combating these problems; and
- Communicate with relevant actors within the OSCE who work on combating prejudice and discrimination in the OSCE area, including anti-Semitism, other religion- and race-based intolerance and other forms of intolerance.

Special Representative on Anti-Terrorism

- Following the international situation regarding the fight against terrorism and reporting to the President of the OSCE Parliamentary Assembly;
- Maintaining close contact with and serving as a focal point for our participation in the events organized by the OSCE Transnational Threats Department in Vienna;
- Communicating with relevant actors within the OSCE and other international bodies who work on issues related to the fight against terrorism;
- Promoting discussion on anti-terrorism issues within the OSCE Parliamentary Assembly.

Special Representative for Arctic Issues

- Raise awareness in the OSCE Parliamentary Assembly regarding Arctic issues;
- Promote co-operation on Arctic issues within the OSCE PA among all Delegations, particularly within the Arctic region;
- Maintain contact with and follow up on the work of the OSCE regarding Arctic issues;
- Maintain contact with and follow up on the work of other international organizations dealing with and

involved in the Arctic region;

- Monitor the situation in the Arctic region and report to the OSCE Parliamentary Assembly and to the President on relevant developments.

Special Representative for the Baltic Sea Area

- Raise awareness in the OSCE PA regarding the Baltic Sea area;
- Promote co-operation within the OSCE PA among all Delegations from the Baltic Sea area;
- Maintain contact with and follow up on the work of the OSCE regarding the Baltic Sea area;
- Maintain contact with and follow up the work of other international organizations dealing with and involved in the Baltic Sea area;
- Monitor the situation in the Baltic Sea area and report to the OSCE Parliamentary Assembly and to the President on developments.

Special Representative for Central and Eastern Asia

- Encourage active participation by parliamentarians from Central Asia (Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Turkmenistan, Uzbekistan), as well as Mongolia, in the work of the OSCE Parliamentary Assembly to strengthen parliamentarism in the region;
- Liaise with and support the work of the OSCE field missions in the region, as well as relevant OSCE institutions, international and regional organizations and diplomatic missions;
- Encourage closer contacts between the parliaments in the region to promote greater intra-regional co-operation in all three OSCE dimensions;
- Promote knowledge of the OSCE and its core principles in the OSCE's Asian Partner for Co-operation countries, notably through building inter-parliamentary ties;
- Report to the President of the Assembly on developments in the region, including opportunities for enhanced parliamentary dialogue and further inter-parliamentary co-operation among the Central Asian states and Mongolia, as well as with Eastern Asia.

Special Representative on Gender Issues

- Follow the gender situation within the OSCE, including in the Institutions and Field Missions, and report to the President;
- Promote discussion of gender issues within the OSCE and in particular the OSCE Parliamentary Assembly;
- Develop, in co-operation with the Gender Unit at the International Secretariat, a more active gender profile of the OSCE Parliamentary Assembly;
- Co-operate with the OSCE in the organization of relevant activities;
- Draft reports on specific issues.

Special Representative on Human Trafficking Issues

- Collect information on human trafficking in the OSCE region;
- Promote dialogue in the OSCE, in its Parliamentary Assembly in particular, on how to combat human trafficking;
- Advise the Assembly both on the implementation of its agreed policies in these matters as well as on the development of new policies;
- Consider how to protect the victims and how to combat the criminal elements involved;
- Communicate with relevant actors within the OSCE who work on issues concerning human trafficking.

Special Representative for Mediterranean Affairs

- Enhance the Mediterranean dimension of the Assembly's work, given that European security is

directly linked to security and stability in the Mediterranean region;

- Maintain contacts with the Mediterranean Partners for Co-operation and participate in events related to supporting relations between the Mediterranean area and the OSCE area;
- Encourage meetings and exchanges with the OSCE Contact Group with the Mediterranean Partners for Co-operation, participate in the OSCE's annual Mediterranean Conference on behalf of the Assembly and conduct ad hoc visits when possible to Mediterranean Partner countries;
- Consider ways to strengthen the role of the Assembly's Mediterranean Forum;
- Consider instruments for stimulating the organization of a Mediterranean Forum under the auspices of the OSCE Parliamentary Assembly;
- Report regularly on developments in the region, including on opportunities for improved co-operation.

Special Representative on OSCE Border Issues

- Enhance the work of the OSCE Parliamentary Assembly on OSCE border issues;
- Raise awareness in the OSCE Parliamentary Assembly regarding border-related issues and the implementation of the OSCE Border Security and Management Concept;
- Promote co-operation in and among border regions in the OSCE area;
- Maintain contact with and follow-up the work of OSCE Borders Team and OSCE Field Missions regarding border-related issues;
- Monitor the situation of the external borders of the OSCE and report to the OSCE Parliamentary Assembly and to the President on developments.

Special Representative on the South Caucasus

- Follow the overall political situation in the region and seek to promote dialogue in all segments of society, in particular at the parliamentary level, in order to encourage reconciliation and rehabilitation with regard to the protracted conflicts in the region;
- Consider ways in which confidence-building measures could be introduced in order to create more favorable conditions, conducive to the identification and implementation of political solutions based on the principles and values of OSCE commitments and international law;
- Work closely with the OSCE, the OSCE Office in Yerevan, the Minsk Group, its Co-chairmanship and the Chairman-in-Office's Personal Representative on the Conflict Dealt With by the Minsk Group, and follow the developments in the Geneva International Discussions;
- Maintain close contacts within the Assembly and serve as a focal point for its work on the region;
- Provide advice and report back to the President and the Assembly regularly.

Special Representative on South East Europe

- Promote dialogue in all segments of society, in particular at the parliamentary level, in order to encourage reconciliation and rehabilitation in South East Europe, and in particular in the Western Balkans, and to make a contribution to the transformation and building up of democratic institutions;
- Maintain close contact with and serve as a focal point for the Assembly's work in the region in general and its participation in activities of the Regional Cooperation Council in particular;
- Advise and report back to the President on the situation in the region, in particular the development of the situation with respect to Kosovo;
- Communicate with relevant actors within the OSCE who work on issues related to the region.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

- | | |
|---|-------------------------------------|
| Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays | <input checked="" type="checkbox"/> |

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

The Human Rights Committee has established in 1991 and the Committee on Constitutional Affairs, Civil Liberties and on Monitoring the Execution of Judgments of the European Court of Human Rights has established in November 2015.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Weekly

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE			✓
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un Etat membre en particulier)			
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	✓		
Third countries/Des pays tiers	✓		

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

Yes/Oui

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Every time is reported this issues.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its

disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer		✓
Judiciary/Judiciaire		✓
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme		
Ombudsman/Médiateur		✓
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion		✓

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Not answered.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:
Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits		

de l'homme	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓
European Commission/Commission européenne	✓
European Parliament/Parlement européen	✓
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

As a general rule, the documents adopted by the various assemblies, according to their relevance, are disseminated in the Senate (Standing Bureau, specialised committees). Many of them including recommendations for governmental action are transmitted to the Ministry of Foreign Affairs and other ministries, as well as to other Governmental institutions and agencies.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Not answered.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La

diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV			✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen			✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)			✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Supporting the integration of Moldova in the EU: bilateral visits, financial aid, joint programs; Ukraine, Giorgia, the Western Balkan states.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Discussions with neighbours' neighbours.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser
l'espace ci-dessous :

Not answered.

Slovak Národná rada

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

National Council of the Slovak Republic (Národná rada Slovenskej republiky)

Department for European Affairs

vez@nrsr.sk, +421 2 5972 2751

contact person: Mária Szetei

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
------------------------------------	---	-------------------------

Government support
(supporting the position of the
government in EU decision
making)/Soutien
gouvernemental (soutenir la
position du gouvernement dans
la prise de décision au niveau



européen)	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Members of European Parliament elected in the territory of the Slovak Republic under a special law may participate in meetings of the Committee for European Affairs and may speak on the matters discussed. They do not have the right to vote.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/4 of the Chambers/1/4 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discréction du parlement initiateur/chambre initiatrice

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

A fixed period for every initiative, between 16 weeks and 6 months/Une période fixe pour chaque initiative, entre 16 semaines et 6 mois

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Not answered.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Any exchange of information on EU affairs among Parliaments can be useful.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Somewhat useful/Peu utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager

cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques		✓	
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux			✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif		✓	
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓		

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements		✓	
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens			✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes		✓	
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓		
Information on trilogues/Informations sur les trilogues		✓	
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens			✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

25. Please specify:

Veuillez préciser :

There is enough space for informal networking during COSAC plenary meetings.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

	Yes/Oui	No/Non
Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif		
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme		
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif		
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays		
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays		
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme		
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit		
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays		

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le

respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Constitutional Affairs Committee is established according to the Rules of Procedure of the National Council of the Slovak Republic.

Human Rights Committee has always been established by the National Council of the Slovak Republic in every election term.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Before every session of the parliament and anytime if necessary.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human

rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Almost each parliamentary committee deals with these issues within its scope of competence.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE	✓		
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)	✓		
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion		✓	
Third countries/Des pays tiers		✓	

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

Yes/Oui

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer		✓
Judiciary/Judiciaire		✓
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme		✓
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)		✓
Media/Médias		✓
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le		✓

domaine des droits de l'homme

Think tanks/Groupes de réflexion



48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

The contacts with these parties are maintained at the level of the relevant parliamentary committees.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

See answer 3d

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

Yes/Oui No/Non

The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)



The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)



51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

OSCE

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

Yes/Oui

No/Non

PACE/APCE



IPU/UIP



53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	✓	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓	
European Commission/Commission européenne	✓	
European Parliament/Parlement européen	✓	
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓	

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Not answered.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

No/Non

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Not answered.

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme

- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political

level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

Never/Jamais Sometimes/Parfois Often/Souvent

Coordination with other national
Parliaments in the EU/Coordination avec
les autres parlements nationaux dans
l'UE



Coordination with national Parliaments in
ENP-countries/Coordination avec les
parlements nationaux dans les pays de
la PEV



Coordination with the European
Parliament/Coordination avec le
Parlement européen



Coordination with traditional diplomacy
of the executive branch (ie cooperation
with the government or governmental
diplomatic services)/Coordination avec la
diplomatie traditionnelle de la branche
exécutive(c'est-à-dire: coopération avec
le gouvernement ou les services
diplomatiques gouvernementaux)



69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Not answered.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Austerity measures.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Slovenian *Državni zbor*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

The National Assembly of the Republic of Slovenia

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)			✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)		✓	
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)		✓	
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓		
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échang	✓		

er activement avec les autres
parlements nationaux et
chambres

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: According to the Rules of Procedure meetings of the Committee on EU Affairs may also be attended by Members of the European Parliament from the Republic of Slovenia, who may also participate in the debate.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Remark:

According to the Rules of Procedure when discussing EU affairs that fall within the competence of the National Assembly those have to be discussed first at the working body responsible which appoints the rapporteur to report to the Committee on EU Affairs.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/4 of the Chambers/1/4 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discréction du parlement initiateur/chambre initiatrice

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discréction du parlement initiateur/chambre initiatrice

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

No position adopted.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

No position adopted.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait

partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

No opinion/Ne se prononce pas

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

No/Non

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓

Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs		✓	
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes		✓	
National government positions/Positions des gouvernements		✓	
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens		✓	
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le		✓	

développement des négociations européennes	
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Less points on the agenda so that all participants could express the opinion on the topic being discussed.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une

interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénières ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

-

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

-

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif	<input checked="" type="checkbox"/>
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	<input checked="" type="checkbox"/>
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	<input checked="" type="checkbox"/>
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre	<input checked="" type="checkbox"/>

pays

Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme



Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit



Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays



31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Yes, the Commission for Petitions, Human Rights and Equal Opportunities. It has been established decades ago.

According to the internal acts of the National Assembly this Commission:

- discusses complaints and motions (hereinafter: applications) of citizens regarding specific problems in the implementation of laws and other legal acts,
- discusses applications relating to individual cases, and acts as a facilitator in procedures involving other institutions,

- examines requests, complaints, and other initiatives of general interest addressed by citizens to the National Assembly and other state bodies, and establishes the reasons for such,
- informs the competent bodies of the National Assembly of facts arising from the application of laws and proposes relevant measures for an efficient exercise of rights, duties and legal interests of the citizens,
- monitors and studies issues pertaining to ensuring human rights and fundamental freedoms, and makes initiatives and recommendations to state bodies and legal entities,
- monitors and studies issues pertaining to the implementation of policies regarding equal opportunities and equal participation of women and men in all areas of social life and work,
- monitors the realisation of the international obligations of the Republic of Slovenia which pertain to human rights,
- discusses the regular annual reports and special reports of the Ombudsman for Human Rights and the reports of other institutions that report to the National Assembly related to the implementation and exercise of human rights and fundamental freedoms, and
- as the working body concerned, discusses draft laws and other acts which refer to human rights, fundamental freedoms and equal opportunities.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Its meetings depends on the Chairperson and the members of the Commission. However, its meetings take place at least once a month.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

The above mentioned topics can be discussed by other committees as well, i. e. by the Committee on Justice and Committee on the Interior, Public Administration and Local Self-Government.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)		✓	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	✓		
Third countries/Des pays tiers	✓		

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

-

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

Yes/Oui

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

A few times a year, based on the reports from the State institutions dealing with issues or upon the demand of the MPs

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its

disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

They are invited to present their reports and other documents as well as to give their positions on specific topics discussed at the meetings.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

-

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

-

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>
European Commission/Commission européenne	<input checked="" type="checkbox"/>
European Parliament/Parlement européen	<input checked="" type="checkbox"/>
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	<input checked="" type="checkbox"/>

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

When "yes", not all documents are discussed, but only some of them from time to time.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

-

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

No position adopted.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

No/Non

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Not answered.

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

-

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

Yes/Oui

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Yes/Oui No/Non

Setting forth the priorities for the year to come/Présentation des priorités 

pour l'année à venir	
Which countries to visit or to support/Quels pays visiter ou soutenir	✓
The nature of the delegations that are received/Nature des délégations reçues	✓
The composition of the outgoing delegations/Composition des délégations en visite à l'extérieur	✓
The general objectives of the diplomacy/Objectifs généraux de la diplomatie	✓
Cooperation with the executive branch/Coopération avec l'Exécutif	✓
Embedding diplomatic activities in the mainstream activities of the Parliament, through mandates prior to travelling and reporting back afterwards/Activités diplomatiques intégrées aux activités courantes du parlement, dans le cadre de missions délivrées à priori et soumises à une obligation de rapport	✓

Evaluations of international activities/Évaluations des activités internationales	✓
Budget specifically allocated to parliamentary diplomacy/Budget alloué spécifiquement à la diplomatie parlementaire	✓

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

-

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE	✓		
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV	✓		

Coordination with the European
Parliament/Coordination avec le
Parlement européen



Coordination with traditional diplomacy
of the executive branch (ie cooperation
with the government or governmental
diplomatic services)/Coordination avec la
diplomatie traditionnelle de la branche
exécutive(c'est-à-dire: coopération avec
le gouvernement ou les services
diplomatiques gouvernementaux)



69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

-

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

-

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

**Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser
l'espace ci-dessous :**

-

Slovenian *Državni svet*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

National Council of teh Republic of Slovenia,
Šubičeva ulica 4,

1000 Ljubljana
Phone: +386 1 478 9802
Fax: +386 1 478 9851
E-mail: gp@ds-rs.si

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)			✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position)			✓

gouvernementale dans le domaine communautaire)	
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓
4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)	
• There are only informal contacts between MPs and MEPs in our Parliament/Chamber/Les contacts entre députés et députés européens sont uniquement de nature informelle dans notre parlement/chambre	
5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?	
No/Non	
6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?	

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

1/3 of the Chambers/1/3 des chambres

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

A fixed deadline between 8 weeks and 12 weeks/Une date limite fixe entre 8 semaines et 12 semaines

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

A fixed period for every initiative, between 16 weeks and 6 months/Une période fixe pour chaque initiative, entre 16 semaines et 6 mois

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone

concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

From these initiatives it can be learnt that national parliaments can play an important role in the legislative process at the EU level.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et

envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

No/Non

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Somewhat useful/Peu utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Yes/Oui

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
--------------	-------------------	-------------------------

Network of parliamentary permanent



representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles	
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG	✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen	✓
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)	✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent

EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs	✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes	✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens	✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Not answered.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

No/Non

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

**29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :**

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La



ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif	
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	✓
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	✓
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	✓
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays	✓
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme	✓
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit	✓
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays	✓

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission

spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

No/Non

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Not answered.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

No/Non

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

	No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
Committee on Justice/Commission de la Justice				✓
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur		✓		
Committee on European Affairs/Commission des Affaires européennes			✓	

Committee on Foreign Affairs/Commis sion des Affaires étrangères	✓
Committee on Social Affairs/Commis sion des Affaires sociales	✓
In all committees/Da ns toutes les commissions	✓

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a		✓	

specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion
Third countries/Des pays tiers

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

No/Non

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Every year the National Council organises numerous conferences, public speaking events and roundtables; these are attended by representatives of various organisations, societies and specialist institutions whose contributions enrich and develop the various social and economic subsystems. The National Council publishes conference proceedings; these contain, in addition to the papers presented, summaries of participants' discussions.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
--	---------	--------

The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE) 

The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP) 

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE		
IPU/UIP		

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme		
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme		
European Commission/Commission européenne		
European Parliament/Parlement européen		
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits		

fondamentaux

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Not answered.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

No/Non

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Not answered.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents

- Individual members/Membres individuels

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV			✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen			✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche			✓

exécutive(c'est-à-dire: coopération avec
le gouvernement ou les services
diplomatiques gouvernementaux)

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Not answered.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Not answered.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Spanish *Cortes Generales*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

Carmen Sánchez-Abarca Gornals
Representative of the Cortes Generales to the EU
carmen.sanchezabarca@natparl.ep.europa.eu

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a somewhat active role at the EU level./Mon parlement/chambre a l'ambition de jouer un rôle plutôt actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)		✓	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)		✓	
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)			✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)			✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU)		✓	

institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)

Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres



4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: As foreseen in article 3 of the Act 8/1994 regulating the works of the Joint Committee for the European Union, in order to accomplish its duties, the Joint Committee for the European Union shall cooperate with the relevant bodies of the other EU Member States parliaments and of the European Parliament, as well as hold joint meetings with the Spanish members of the European Parliament.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Yes/Oui

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

The Rapporteurs currently appointed by the Joint Committee for the EU are in charge of the following EU dossiers:

- COM/2016/0007, Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Council Framework Decision 2009/315/JHA, as regards the exchange of information on third country nationals and as regards the European Criminal Records Information System (ECRIS), and replacing Council Decision 2009/316/JHA.
- COM/2016/0052, PROPOSAL FOR A REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL concerning measures to safeguard the security of gas supply and repealing Regulation (EU) No 994/2010.

- COM/2016/0053, Proposal for a DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on establishing an information exchange mechanism with regard to intergovernmental agreements and non-binding instruments between Member States and third countries in the field of energy and repealing Decision No 994/2012/EU.
- COM/2016/0067, Proposal for a DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL providing further macro-financial assistance to Tunisia.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Collecting information on substantial/technical aspects of an EU dossier/Réunir des informations sur les aspects techniques ou fondamentaux d'un dossier européen
- Collecting information on political positions within your Parliament/Chamber/Réunir des informations sur les positions politiques au sein de votre parlement/chambre
- Collecting information on the positions of other Member States and/or EU institutions/Réunir des informations sur les positions d'autres États-membres et/ou des institutions européennes
- Collecting information on the positions of other Parliaments/Chambers/Réunir des informations sur les positions d'autres parlements/chambres
- Drafting a position (report/resolution) for the Parliament/Chamber/Élaborer une position (rapport/résolution) pour le parlement/la chambre

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Yes/Oui

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Up to the current time, the answer to this specific question has not been considered nor debated by the Spanish Parliament in an ad hoc discussion.

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Up to the current time, the answer to this specific question has not been considered nor debated by the Spanish Parliament in an ad hoc discussion.

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Up to the current time, the answer to this specific question has not been considered nor debated by the Spanish Parliament in an ad hoc discussion.

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Up to the current time, the answer to this specific question has not been considered nor debated by the Spanish Parliament in an ad hoc discussion.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Not answered.

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Up to the current time, the answer to this specific question has not been considered nor debated by the Spanish Parliament in an ad hoc discussion.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

No/Non

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Not answered.

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté

par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Not answered.

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG		✓	
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)			✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques			✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux		✓	
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif		✓	

Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn



21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements		✓	
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens		✓	
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes		✓	
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓		
Information on trilogues/Informations sur les trilogues		✓	
Evidence/information from meetings with		✓	

Commissioners or
MEPs/Déclaration/information de réunions
avec les Commissaires ou les députés
européens

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Up to the current time, the answer to this specific question has not been considered nor debated by the Spanish Parliament in an ad hoc discussion.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Not answered.

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Upon request of delegations/À la requête des délégations

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des

assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Regarding questions 7.b and 7.c, the Joint Committee for EU Affairs in the Cortes Generales does not fix a generic and abstract set of priorities on the basis of the Commission Work Programme. Instead of such a priori selection, the Joint Committee fixes its priorities on an ad hoc basis, after a systematic analysis of all the dossiers and their given context in the precise moment when they are effectively received in the Cortes Generales.

Regarding question 9.b, up to the current time, the answer to this specific question has not been considered nor debated by the Spanish Parliament in an ad hoc discussion.

**29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :**

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif 

Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme 

Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif 

Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays 

Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays 

Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human 

rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme

Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit



Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays



31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

No/Non

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Not answered.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

No/Non

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

	No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
Committee on Justice/Commission de la Justice				✓
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur				✓
Committee on European Affairs/Commission des Affaires européennes				✓
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères				✓
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires sociales		✓		
In all committees/Dans toutes les commissions		✓		

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Amongst the main competent Committees in the Cortes Generales in such a multi-layered topic as the Rule of Law and human rights are the Constitutional, Home Affairs and Justice Committees, both in the Congress of Deputies and the Senate. The referred Committees focus on different aspects of these issues, which might as well be incidentally dealt with in other Committees of the Cortes Generales.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)	✓		
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion		✓	
Third countries/Des pays tiers		✓	

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	

Ombudsman/Médiateur	✓
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓
Media/Médias	✓
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓
Think tanks/Groupes de réflexion	✓

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

The contacts with third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights are held in the Cortes Generales both by MPs in an individual manner and in the framework of Committee works. The referred contacts might take amongst others, the form of hearings in sub committees within the specialized Committees, regarding both legislative and non-legislative initiatives.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

The OSCE Parliamentary Assembly.
The Parliamentary Assembly of the Union for the Mediterranean.

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions,

recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE		✓
IPU/UIP		✓

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme		✓
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme		✓
European Commission/Commission européenne		✓
European Parliament/Parlement européen		✓
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux		✓

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Up to the current time, the answer to this specific question has not been considered nor debated by the Spanish Parliament in an ad hoc discussion.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Not answered.

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Not answered.

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

The answer to questions 9.a and 9.b: Up to the current time, the answer to these specific questions has not been considered nor debated by the Spanish Parliament in an ad hoc discussion.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoyos to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales

- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

Yes/Oui

**66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :**

	Yes/Oui	No/Non
Setting forth the priorities for the year to come/Présentation des priorités pour l'année à venir	✓	
Which countries to visit or to support/Quels pays visiter ou soutenir	✓	
The nature of the delegations that are received/Nature des délégations reçues	✓	
The composition of the outgoing delegations/Composition des délégations en visite à l'extérieur	✓	
The general objectives of the diplomacy/Objectifs généraux de la diplomatie	✓	
Cooperation with the executive branch/Coopération avec l'Exécutif	✓	
Embedding diplomatic activities in the mainstream activities of the Parliament, through mandates prior to travelling and reporting back afterwards/Activités diplomatiques intégrées aux activités courantes du	✓	

parlement, dans le cadre de missions délivrées à priori et soumises à une obligation de rapport

Evaluations of international activities/Évaluations des activités internationales



Budget specifically allocated to parliamentary diplomacy/Budget alloué spécifiquement à la diplomatie parlementaire



67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV			✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen			✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)			✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Not answered.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Not answered.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

Swedish *Riksdag*

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

The Swedish Parliament

tuula.zetterman@riksdagen.se

pia.torsleff.hertzberg@riksdagen.se

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

Not answered.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)			✓
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)			✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)			✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)			✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)			✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échang			✓

er activement avec les autres
parlements nationaux et
chambres

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Contacts between members of the Riksdag and MEPs mainly take place through the political groups. The MEPs cannot participate in debates in the Chamber of the Riksdag, but they can be invited to attend committee meetings after a special decision by the committee in question. However, this occurs very rarely.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Not answered.

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

Not answered.

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

Not answered.

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Not answered.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

No/Non

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

The Riksdag has not formally stated that this information should be exchanged between the national parliaments, but the Riksdag's Committee on the Constitution has, for example in its examination of the European Commission's agenda for better regulation, highlighted in more general terms the importance of greater openness and transparency in the EU's decision-making processes, in particular as regards the trilogues. In this context, it may be mentioned that, as part of the Government's obligation to provide information to the Riksdag, the Riksdag is informed of developments within the trilogues.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

No/Non

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre

parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

No opinion/Ne se prononce pas

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Not answered.

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles			✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG			✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓		
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen		✓	
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet			✓

IPEX(www.ipex.eu)

Party political / group meetings/Réunions
des groupes et partis politiques

Committee working visits to other national
Parliaments/Visites de travail en
commission auprès d'autres parlements
nationaux



Administrative staff working visits/Visite de
travail du personnel administratif



Social media: Facebook, Linked-
in/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

**22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other
Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre
parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires
européennes ?**

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
--	--------------	-------------------	-------------------------

EU consultations, Green and White
papers/Consultations européennes, Livres
verts et blancs



Political dialogue and subsidiarity
contributions on EU proposals/Dialogue
politique et contributions concernant la
subsidiarité sur des propositions
européennes



National government positions/Positions
des gouvernements



Parliamentary positions on EU
dossiers/Positions parlementaires sur des
dossiers européens



Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

To further clarify our response to “Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals” it may be mentioned that the Riksdag submits reasoned opinions in accordance with Protocol 2, but does not take part in the political dialogue. See our reply to question 10, chapter 1.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Breakfast/lunch/dinners during COSAC/Petit-déjeuner/déjeuner/dîners pendant la COSAC

25. Please specify:

Veuillez préciser :

One way of providing additional opportunities for interaction between delegates and establishing more points of contact could be to introduce some kind of seating arrangements at one of the meals during each plenary meeting, for example by allocating a few countries to each table.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Yes/Oui

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

The Riksdag has not adopted a position on the proposal to introduce a green card procedure. Therefore it cannot answer the questions in section C. The Riksdag has followed the discussions on the introduction of a green card procedure and has taken note of the test proposals that have been presented.

In response to question 1, section A and question 8b, section F, it may be mentioned that, according to the Swedish constitutional system, it is the Government that represents Sweden in the EU. The Riksdag has organised its work so that it, as early as possible, can influence the positions the Government puts forward in the EU. The Riksdag's influence on EU cooperation primarily takes place through the Government, in other words. The political dialogue between the European Commission and Sweden takes place through the Government, which is accountable to the Riksdag. The Riksdag examines green and white papers, as well as certain other strategic EU documents, with the exception of draft legislative acts. This examination is concluded with a decision in the Chamber to file the statements. The statements are then sent for information purposes at official level to the Commission, but this is not regarded as a dialogue in the constitutional sense. It is only within the framework of the subsidiarity checks that the Riksdag – in accordance with the treaties – can communicate directly with the Commission.

In practice, the answer to question 8b, section F means that the Riksdag makes this information available on IPEX, where all interested parliaments can then access it. As regards information about

"National government positions" and "Parliamentary positions on EU dossiers" the Riksdag's representative in Brussels sometimes provides this information upon request.

As a comment to question 8a, section F, it may be mentioned that the Riksdag Administration does not have any insight into information exchange on EU-related matters within the political groups.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

	Yes/Oui	No/Non
Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif		
Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme		
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif		
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays		
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays		
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme		
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit		
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays		

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le

respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

No/Non

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

Not answered.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

The Committee on the Constitution has overall responsibility for matters relating to the rule of law. The Committee is one of the Riksdag's standing committees and is regulated in the Constitution of Sweden. The Committee was established in 1809.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

The Committee meets 1-2 times a week.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

No/Not applicable/Non applicable/ /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
--	----------------------------	-------------------------	-----------------

Committee on

Justice/Commission de la Justice	
Committee on Home Affairs/Commission de l'Intérieur	
Committee on European Affairs/Commission des Affaires européennes	
Committee on Foreign Affairs/Commission des Affaires étrangères	
Committee on Social Affairs/Commission des Affaires sociales	
In all committees/Dans toutes les commissions	✓

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

In the Riksdag, the Committee on the Constitution has overall responsibility for matters relating to the rule of law and fundamental rights, but responsibility is otherwise divided between the various parliamentary committees, depending on the matter at hand. The Committee on Foreign Affairs is, for example, responsible for matters relating to human rights in international cooperation (outside the EU). Members of the Committee on EU Affairs pay attention to and highlights these matters in connection with the Government's consultations on Sweden's position ahead of meetings of the Council of Ministers and the European Council.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays		✓	
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)		✓	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion		✓	
Third countries/Des pays tiers		✓	

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

The Riksdag regularly considers petitions in motions concerning human rights and the rule of law. The members of the Riksdag also highlight these subjects regularly in their interpellations and questions to government ministers. The Government reports to the Riksdag on an ongoing basis on developments in the field of human rights etc. The parliamentary committees and the Committee on EU Affairs also monitor these issues in connection with their examination of EU documents, and ahead of meetings of the Council.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

Yes/Oui

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

The Riksdag does not hold any regularly recurring debates on these subjects, but they are often debated in connection with the consideration of parliamentary business relating to these issues.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne
- Use of external expertise for which no budget is required/Sollicitation d'experts externes, pour lesquels aucun budget n'est nécessaire

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

Not answered.

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

Yes/Oui No/Non

Advocacy/Plaidoyer

Judiciary/Judiciaire

National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme

Ombudsman/Médiateur



Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de

I'homme (ONG)
Media/Médias
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme
Think tanks/Groupes de réflexion

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

According to the Constitution of Sweden, the Riksdag elects ombudsmen who are to supervise the application of laws and other regulations in public activities. Their supervision covers the courts and other public authorities, as well as officials at these bodies. The Parliamentary Ombudsmen are part of the constitutional protection of the individual's fundamental rights and freedoms. Their responsibilities also include supervising that people who are deprived of their liberty are not exposed to cruel, inhuman or other degrading treatment or punishment, in accordance with 2002 Optional Protocol to the UN Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (Opcat). The Parliamentary Ombudsmen submit an annual report to the Riksdag which is considered by the Committee on the Constitution.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Nordic Council, OSCE and PA-UfM

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions,

recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Nordic Council, OSCE and PA-UfM

**54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:
Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?**

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme	✓	
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme	✓	
European Commission/Commission européenne	✓	
European Parliament/Parlement européen	✓	
EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux	✓	

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Not answered.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

As part of the committees' responsibility for following up and evaluating the Riksdag's decisions, they have the possibility of initiating follow-ups/evaluations relating to, for example, the rule of law, human rights etc. The committees also work strategically with issues relating to research and the future and can, for example, invite researchers to participate in public hearings and to carry out overviews and inventories of research conducted within the committees' respective areas of responsibility.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Not answered.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

As a comment to questions 4a and 4b, section D, it may be mentioned that within the Riksdag Administration, there are no resources that work solely with these subjects/issues. However, within the Research Service there are Senior Legal Officers with experience from various courts and areas of the law (e.g. the Supreme Court, the Supreme Administrative Court, the Migration Court, EU law and constitutional law), who often answer questions relating to human rights and the rule of law. The Research Service also maintains contact with external researchers and experts in a variety of issues, including issues relating to human rights.

As a comment to question 6, section E, it may be mentioned that there is no formal or regular examination/consideration of any of the mentioned recommendations etc. However, in connection with their consideration of other matters, the committees take into account this kind of information. The committees also have the possibility of conducting a formal examination of documents from the

EU, with the exception of draft legislative acts, after the Chamber has decided to refer them to the committees.

As a comment to questions 9a and 9b, section F, it may be mentioned that COSAC can be one of several possible forums where issues relating to the rule of law are discussed.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To support the foreign policy of the government/Pour soutenir la politique étrangère du gouvernement
- To influence foreign policy/Pour influencer la politique étrangère
- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La

diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Conflict resolution through the use of bilateral meetings or meetings of interparliamentary organisations/Résolution de conflit par le biais de réunions bilatérales ou de réunions d'organisations interparlementaires
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères
- Political groups/parties/Groupes / partis politiques

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political

level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

Never/Jamais Sometimes/Parfois Often/Souvent

Coordination with other national
Parliaments in the EU/Coordination avec
les autres parlements nationaux dans
l'UE



Coordination with national Parliaments in
ENP-countries/Coordination avec les
parlements nationaux dans les pays de
la PEV



Coordination with the European
Parliament/Coordination avec le
Parlement européen



Coordination with traditional diplomacy
of the executive branch (ie cooperation
with the government or governmental
diplomatic services)/Coordination avec la
diplomatie traditionnelle de la branche
exécutive(c'est-à-dire: coopération avec
le gouvernement ou les services
diplomatiques gouvernementaux)



69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Meetings between parliamentarians are of central importance, both incoming and outgoing visits, such as visits by Speakers and committee visits.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Not answered.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

The Committee on Foreign Affairs actively monitors European neighbourhood policy. It has, for example, considered the consultation document Towards a New European Neighbourhood Policy (JOIN(2015) 6 final) and the Communication Review of the European Neighbourhood Policy (JOIN(2015) 50 final). The Committee on EU Affairs also monitors the European Neighbourhood Policy in connection with the Government's consultations with the Committee.

UK House of Commons

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.

Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

House of Commons, United Kingdom

Eve Samson

44 20 7219 5469

samsone@parliament.uk

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le

contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pa s important	Moderately important/Moyenneme nt important	Important/Importan t
Government support (supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans la prise de décision au niveau européen)		✓	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)			✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)		✓	
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)		✓	

Active Brussels' player
(interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)



Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres



4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are regular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont régulièrement organisées entre les députés et les députés européens

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

N/A

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: At present the European Scrutiny Committee is considering the handling of Green Cards and is not able to give a view

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: At present the European Scrutiny Committee is considering the handling of Green Cards and is not able to give a view, but deadlines should be fixed and long enough to accommodate parliamentary recess periods

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: At present the European Scrutiny Committee is considering the handling of Green Cards and is not able to give a view

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Not answered.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of

submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

Yes/Oui

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

The response is from the Committee, rather than the House of Commons as a whole, and expresses concern about the lack of transparency of decision making in trilogies.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Sharing information could be helpful but the speed and volume of business is likely to mean it is only sometimes possible.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

No/Non

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Not useful/Inutile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

No/Non

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

			Very often/Très souvent
Never/Jamais	Sometimes/Parfois		

Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles



Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires,



comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG	
Video conferences/Vidéo-conférences	✓
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen	✓
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)	✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs	✓		
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue	✓		

politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes	
National government positions/Positions des gouvernements	✓
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens	✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes	✓
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens	✓

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière
- Informal side sessions/Séances informelles et parallèles

25. Please specify:

Veuillez préciser :

The platform contributions should contain fewer speakers from the EU institutions and more from the parliamentarians of national parliament.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Yes/Oui

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- French and English only, in conformity with the COSAC Chairpersons meeting/Français et anglais uniquement, comme pour la réunion des présidents de la COSAC

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

**29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :**

Not answered.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif



Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme	
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays	
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme	
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit	
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays	

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

Yes/Oui

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

There is no separate checklist but all primary legislation is assessed for compliance with the Human Rights Act 1998, which incorporates the European Convention on Human Rights.

On ratification of treaties (see above) technically the Government ratifies, but treaties in the UK are not self enacting and Parliament would have to enact any consequent changes in the law.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Not answered.

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

The House of Commons has three Committees which have a strong interest in issues related to the Rule of Law; the Justice Committee, the Public Administration and Constitutional Affairs Committee, and the Joint Committee on Human Rights which contains members from both Houses of Parliament. In addition, the Joint Committee on Statutory Instruments has a role, as it ensures all delegated legislation is made in accordance with the powers granted to the government, and does not exceed those powers. The Joint Committee on Human Rights was established in 2000, after the ECHR was incorporated into UK law. The other committees (in various forms) have longer history.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

All the committees mentioned above usually meet at least weekly when the House is sitting.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

	No/Not applicable/Non /pas applicable	Incidentally/Incidentement	Regularly/Régulièrement	Always/Toujours
Committee on Justice/Commission de la Justice				✓
Committee on Home Affairs/Commission des Affaires				✓

sion de l'Intérieur	
Committee on European Affairs/Commis sion des Affaires européennes	✓
Committee on Foreign Affairs/Commis sion des Affaires étrangères	✓
Committee on Social Affairs/Commis sion des Affaires sociales	
In all committees/Da ns toutes les commissions	✓

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Not answered.

**39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:
Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :**

The main committees dealing with the rule of law are noted above, but other committees will also consider such issues in the context of individual enquiries.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)		✓	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion		✓	
Third countries/Des pays tiers		✓	

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

No/Non

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Not answered.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne
- Outsourced specialised research staff/Chercheurs spécialisés en externe
- Use of external expertise for which no budget is required/Sollicitation d'experts externes, pour lesquels aucun budget n'est nécessaire

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

The Joint Committee on Human Rights has close and frequent contact with human rights organisations and NHRIs in accordance with the Belgrade principles. Committees have scrutiny responsibilities for the Ombudsman and the National Human Rights Institutions. The Justice Committee has contact with the judiciary, although these are structured in ways which do not threaten judicial independence. Other organisations listed are likely to be invited to submit written (and sometimes oral) evidence to committee inquiries.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)	✓	
The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP)	✓	

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

OSCE

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE	✓	
IPU/UIP	✓	

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

These findings are disseminated, but not usually debated

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:

Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

Yes/Oui No/Non

- United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme 
- Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme 
- European Commission/Commission européenne 
- European Parliament/Parlement européen 
- EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux 

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

The Joint Committee on Human Rights is regularly engaged on items indicated above. Other material in the list above will be taken into account when it is relevant to a Committee's Inquiry and any of the above may feature in plenary proceedings where they are of particular significance, but would not routinely do so.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

All primary legislation is scrutinised by the Joint Committee on Human Rights for its conformity with human rights, including

- The rights under the European Convention on Human Rights (ECHR) protected in UK law by the Human Rights Act 1998;
- Common law fundamental rights and liberties;
- The human rights contained in other international obligations of the UK

<http://www.parliament.uk/business/committees/committees-a-z/joint-select/human-rights-committee/role/>

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

The rule of law is fundamental to democratic nations. It depends on mutual respect between the courts and the Democratic institutions and recognition of the right of each to make decisions within its competence. Perceptions either party does not respect the proper function of the other, either at national or, still more seriously, at international level may disrupt the delicate balance which allows the rule of law to flourish. Some countries do not sufficiently observe the rule of law. Human rights law and the Charter of fundamental Rights are not the sole test of human rights and can be counter-productive, e.g. on terrorism

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

While there may be occasions when COSAC would be in excellent form for debates on the rule of law, this should not be COSAC's main function. COSAC should not seek to replicate the work of existing institutions with a human rights focus, such as the Parliamentary Assembly of the Council of Europe.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales

menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To influence foreign policy/Pour influencer la politique étrangère
- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités

- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Conflict resolution through the use of bilateral meetings or meetings of interparliamentary organisations/Résolution de conflit par le biais de réunions bilatérales ou de réunions d'organisations interparlementaires
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères
- Political groups/parties/Groupes / partis politiques
- Other, please specify/Autres, veuillez préciser: Parliamentary staff

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

No/Non

**66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :**

Not answered.

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE			✓
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV			✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	✓		
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)			✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Ensuring visits can take place with the minimum of protocol and that inward visitors meet a range of interlocutors.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Not answered.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Not answered.

UK House of Lords

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.
Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

UK House of Lords
Paul Dowling
National Parliament Representative to the EU
Tel (Brussels): +32 (0)2 2831496
Email: paul.dowling@natparl.ep.europa.eu

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

My Parliament/Chamber has the ambition to play a very active role at the EU level./Mon parlement/ma chambre a l'ambition de jouer un rôle très actif au niveau européen.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

	Not important/Pas important	Moderately important/Moyennement important	Important/Important
--	-----------------------------	--	---------------------

Government support
(supporting the position of the government in EU decision making)/Soutien gouvernemental (soutenir la position du gouvernement dans



la prise de décision au niveau européen)	
Government oversight (holding the government accountable regarding EU affairs)/Supervision gouvernementale (tenir le gouvernement pour responsable en ce qui concerne les affaires européennes)	✓
Policy shaper (actively influencing the government's EU position)/Déterminer les politiques (influencer activement la position gouvernementale dans le domaine communautaire)	✓
Public forum (communicating with the public on EU affairs)/Débat public (communiquer avec le public sur la question des affaires européennes)	✓
Active Brussels' player (interacting directly with the EU institutions)/Jouer un rôle actif à Bruxelles (interagir directement avec les institutions européennes)	✓
Active exchange with other national Parliaments/Chambers/Échanger activement avec les autres parlements nationaux et chambres	✓

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels

entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- In our Parliament/Chamber, there are regular meetings organised between MPs and MEPs/Dans notre parlement/chambre, des réunions sont régulièrement organisées entre les députés et les députés européens
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Twice-yearly 'tripartite' meetings between House of Lords and House of Commons members working on EU matters and UK MEPs. Other ad hoc contacts including on Committee visits to Brussels and evidence sessions and meetings in London.

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

No/Non

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The House of Lords EU Committees are divided into an overarching EU Select Committee, and six thematic sub-committees. EU legislative proposals are 'sifted' to one of the committees for consideration, and the committees also carry out inquiries into EU matters in their thematic areas. Therefore, while the House of Lords does not have individual rapporteurs for individual EU dossiers, the sub-committees carry out many of the tasks outlined above. Further to question 4.c below, while the House of Lords believes that active exchange between parliamentary rapporteurs could be a useful tool, the fact that the House does not appoint rapporteurs means it would be of little benefit. It would be preferable if such a mechanism could be open to other members in national parliaments where rapporteurs are not appointed – in the case of the House of Lords, this would normally involve the Chair of the EU Committee and the Chairs of the EU Committee's six subject sub-committees.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

No/Non

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: The EU Committee has not come to a formal view on this point: it has suggested that a threshold of ¼ might be appropriate, and is interested to hear the views of others.

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé)?

It should be left to the discretion of the initiating Parliament/Chamber/L'établissement de ce délai devrait être laissé à la discréction du parlement initiateur/chambre initiatrice

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

Not answered.

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

The green card appears to be an effective tool that national parliaments can use to promote their priorities in a wider European context. At the same time, however, it appears that green cards on issues which have a broad, pan-European appeal are more likely to be successful than those focusing on issues which have a mainly national focus.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues

from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

Yes/Oui

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

The submission welcomes the consultation and restates the Committee's position as expressed in recent reports. It states that the transparency of trilogues needs to be increased, and that national parliaments need to have a greater oversight of and influence over the trilogue process if they are effectively to fulfil their scrutiny function. The Committee particularly calls on national governments and the European Parliament to show willingness and commitment to sharing information with national parliaments and the wider public. The Committee has, for instance, called for the UK Government to provide the Committee with a report of trilogue discussions without attributing specific comments to parliaments, and suggested that national parliaments and the European Parliament could reach agreement that EP rapporteurs could provide informal briefings to members of national parliaments on the progress of trilogue negotiations. The Committee has also suggested that the Council consider making a commitment that, if a legislative proposal is significantly altered during its consideration by the co-legislators, the Council will allow sufficient time, and no less than 12 weeks, for each national parliaments to scrutinize the new or significantly altered elements of the proposal.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Yes/Oui

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

The lack of transparency of the trilogue process is an issue that the House of Lords has argued for some time needs to be addressed. Any mechanism for information-sharing that would shed light on the trilogue process would be beneficial, as would any mechanism that strengthened the role and influence of national parliaments in relation to the trilogue process. The European Parliament could also be encouraged to take the initiative and be more transparent on its activities in the trilogue process, including sharing information directly with national parliaments.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for

2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.
En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.
Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Yes/Oui

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Somewhat useful/Peu utile

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Not answered.

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

Never/Jamais Sometimes/Parfois Very

often/Très
souvent

Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles	✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECIG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG	✓
Video conferences/Vidéo-conférences	✓
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen	✓
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)	✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Very often/Très souvent
EU consultations, Green and White papers/Consultations européennes, Livres verts et blancs			✓
Political dialogue and subsidiarity contributions on EU proposals/Dialogue politique et contributions concernant la subsidiarité sur des propositions européennes			✓
National government positions/Positions des gouvernements	✓		
Parliamentary positions on EU dossiers/Positions parlementaires sur des dossiers européens			✓
Information on developments in EU negotiations/Informations sur le développement des négociations européennes		✓	
Findings of parliamentary rapporteurs/Conclusions des rapporteurs parlementaires	✓		
Information on trilogues/Informations sur les trilogues	✓		
Evidence/information from meetings with Commissioners or MEPs/Déclaration/information de réunions avec les Commissaires ou les députés européens		✓	

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Not answered.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la

COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière
- Informal side sessions/Séances informelles et parallèles

25. Please specify:

Veuillez préciser :

The House of Lords 2014 report on 'The Role of National Parliaments in the European Union' made a number of recommendations in this area:

- a reduction in the number and length of general reports from the Presidency and the Commission, and presentations from third parties, allowing plenty of scope for contributions from delegates;
- agendas which feature well focused and specific topics for debate, perhaps including a topical debate.

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Yes/Oui

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénières de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

The interparliamentary assemblies listed tend to have more robust procedures, with clearly defined powers for the President, limitations on numbers and length of speeches, etc. Such procedures might be felt to be alien to the culture of COSAC, which has traditionally proceeded by consensus. However, recent draft COSAC contributions have been longer and more politically sensitive. This has,

in turn, led to longer and more heated debates during the Heads of Delegation part of COSAC plenary meetings, with regular votes on amendments. There has also been an increase in the number of procedural questions being raised from the floor. It may therefore be time to review the rules of procedure for COSAC, in order to provide clearer guidance on the conduct of debates. Such guidance could draw on the rules that already exist, for instance in respect of the PACE. Areas for further consideration include (but are not limited to) the following:

- Clearer rules on the role of the troika in preparing and amending the draft contribution and conclusions.
- Deadlines for submission of amendments.
- Limits on speaking time/numbers of speakers on amendments.
- Rules on the admissibility of oral amendments.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

The Committee notes the new powers and mechanisms for national parliaments set out in the 18-19 February 2016 European Council agreement on 'A new settlement for the United Kingdom within the European Union', and in particular "where reasoned opinions on the non-compliance of a draft Union legislative act with the principle of subsidiarity, sent within 12 weeks from the transmission of that draft, represent more than 55% of the votes allocated to the national Parliaments, the Council Presidency will include the item on the agenda of the Council for a comprehensive discussion on these opinions and on the consequences to be drawn therefrom. Following such discussion, and while respecting the procedural requirements of the Treaties, the representatives of the Member States acting in their capacity as members of the Council will discontinue the consideration of the draft legislative act in question unless the draft is amended to accommodate the concerns expressed in the reasoned opinions."

The Committee also notes the agreement that the Commission will review the body of existing EU legislation for its compliance with the principle of subsidiarity and proportionality, and will draw up priorities for this review, taking into account the views of national parliaments, amongst others.

In the context of these new powers, fresh consideration should be given to how national parliaments can collaborate and cooperate more effectively, and what resources need to be put in place to make such cooperation possible.

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif 

Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de

respecter les droits de l'homme	
Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif	✓
Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays	✓
Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays	✓
Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme	✓
Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit	✓
Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays	✓

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

Yes/Oui

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

The Joint Committee on Human Rights (JCHR) scrutinises every Government Bill for its compatibility with human rights, including:

- The rights under the European Convention on Human Rights (ECHR) protected in UK law by the Human Rights Act 1998
- Common law fundamental rights and liberties
- The human rights contained in other international obligations of the UK

This scrutiny of Bills also includes consideration of whether the Bill presents an opportunity to enhance human rights in the UK.

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

The JCHR was established following enactment of the Human Rights Act 1998. There is also a Constitution Committee of the House of Lords, established in 2001.

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Weekly when the House is sitting.

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

Human rights considerations frequently arise in the work of the European Union Committee, in particular in the work of the Justice Sub-Committee and the Home Affairs Sub-Committee when they scrutinise proposals for EU legislation.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			✓
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE	✓		
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)	✓		
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion	✓		
Third countries/Des pays tiers			✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Not answered.

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

Yes/Oui

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Occasionally

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéfice-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:
(more than 1 answer possible)
Si oui, veuillez préciser:
(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

No/Non

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	✓	
Judiciary/Judiciaire	✓	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	✓	
Ombudsman/Médiateur	✓	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	✓	
Media/Médias	✓	
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	✓	
Think tanks/Groupes de réflexion	✓	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Not answered.

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l'État de droit et des droits de l'homme sont discutées, tels que :

	Yes/Oui	No/Non
--	---------	--------

The Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)/L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE) 

The Inter-Parliamentary Union (IPU)/L'Union interparlementaire (UIP) 

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE), Commonwealth Parliamentary Association (CPA), British-Irish Parliamentary Assembly (BIPA)

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

	Yes/Oui	No/Non
PACE/APCE		
IPU/UIP		

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:

Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

	Yes/Oui	No/Non
United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme		
Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human		

Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme

European Commission/Commission européenne

European Parliament/Parlement européen

EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux

55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

They are discussed on an ad-hoc basis.

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Not answered.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Not answered.

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

No/Non

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Not answered.

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

COSAC should avoid duplicating the work of the Council of Europe. It should reflect the interests of national parliamentary committees on European affairs.

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To increase mutual understanding between countries/Pour augmenter l'entente mutuelle entre les pays
- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions
- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Bilateral friendship groups/Groupes d'amitié bilatérale
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Individual members/Membres individuels
- European Affairs committee/Commission des Affaires européennes
- Political groups/parties/Groupes / partis politiques

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

Yes/Oui

**66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:
Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :**

Yes/Oui No/Non

Setting forth the priorities for the year to come/Présentation des priorités pour l'année à venir	
Which countries to visit or to support/Quels pays visiter ou soutenir	
The nature of the delegations that are received/Nature des délégations reçues	
The composition of the outgoing delegations/Composition des délégations en visite à l'extérieur	
The general objectives of the diplomacy/Objectifs généraux de la diplomatie	
Cooperation with the executive branch/Coopération avec l'Exécutif	
Embedding diplomatic activities in the mainstream activities of the Parliament, through mandates prior to travelling and reporting back afterwards/Activités diplomatiques intégrées aux activités courantes du parlement, dans le cadre de missions délivrées à priori et soumises à une obligation de rapport	
Evaluations of international activities/Évaluations des activités internationales	
Budget specifically allocated to parliamentary diplomacy/Budget alloué spécifiquement à la diplomatie parlementaire	✓

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

The budgets for interparliamentary co-operation by CPA (UK), British Group Inter-Parliamentary Union (BGIPU) and other similar bodies are largely provided by the two Houses and are governed by a Financial Memorandum but they are arms' length bodies and so to a large extent determine their own priorities etc.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

Never/Jamais Sometimes/Parfois Often/Souvent

Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE	✓
--	---

Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les parlements nationaux dans les pays de la PEV	✓
Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen	✓
Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)	✓

69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Mutual respect and understanding and a two-way exchange of best practice and flow of ideas

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Budgets and time of members.

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

The House of Lords will appoint an International Relations Committee (IRC) for the 2016-17 session of Parliament. The exact mandate and composition of the IRC are still to be defined.

European Parliament

1. Please enter the name of your Parliament/Chamber and your contact details.
Veuillez indiquer le nom de votre parlement/chambre et vos coordonnées.

European Parliament
Paolo ATZORI
Rue Wiertz 60, B-1047 Brussels
tel. 00322.2843306

2. 1. To what extent does your Parliament/Chamber have the ambition to play a role at the EU level (for example regarding the scrutiny of EU files at national level and/or regarding the establishment of direct relations with EU institutions)?/ Dans quelle mesure votre parlement/chambre a-t-il l'ambition de jouer un rôle au niveau européen (par exemple dans le contrôle des dossiers européens et/ou en établissant des relations directes avec les institutions européennes)?

Not answered.

3. 2. How important are the following EU parliamentary scrutiny activities for your Parliament/Chamber?/ Quelle importance revêtent pour votre parlement/chambre les activités de contrôle parlementaire des affaires européennes suivantes?

Not answered.

4. 3. Apart from (partly) political contacts, how are formal contacts between members of your Parliament/Chamber and the nationally elected Members of European Parliament organised in your Parliament/Chamber? (more than 1 answer possible) / En dehors des contacts (en partie) politiques, comment s'organisent, au sein de votre parlement/chambre, les contacts officiels entre les membres de votre parlement/chambre et les membres du Parlement européen élus au niveau national? (Plusieurs réponses possibles)

- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: Section A, B, D and E non applicable

5. 4.a. Does your Parliament/Chamber appoint rapporteurs (a member who takes the lead in representing your Parliament/Chamber or committee on a particular EU dossier)?/Votre parlement/chambre nomme-t-il des rapporteurs (un membre chargé de représenter votre parlement/chambre ou commission sur un dossier communautaire particulier) ?

Not answered.

6. If yes, on which EU dossiers are rapporteurs currently appointed?/Si oui, pour quels dossiers européens des rapporteurs sont-ils actuellement en poste ?

Not answered.

7. 4.b. Which elements are generally part of the mandate of such rapporteurs? (more than 1 answer possible)/Quelles sont les missions généralement incluses dans le mandat de ces rapporteurs ? (Plusieurs réponses possibles)

Not answered.

8. 4.c. Could active exchange between parliamentary rapporteurs from the different Parliaments/Chambers in the EU on EU dossiers be a useful tool to improve parliamentary scrutiny within your Parliament?/Des échanges actifs entre les rapporteurs parlementaires des différents parlements/chambres dans l'Union européenne sur des dossiers européens pourraient-ils constituer un instrument utile à l'amélioration du contrôle parlementaire dans votre parlement ?

Not answered.

9. 5.a. What should be the minimum threshold of Parliaments/Chambers for introducing a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être le seuil minimal de parlements/chambres pour déclencher un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Other, please specify/Autre, veuillez préciser: AFCO welcomes all initiatives aimed at enhancing political dialogue with national Parliaments, while respecting the competences of different intervening in the decision making process as defined in the Treaties. An informal mechanism allowing national Parliaments to call the attention of the relevant institutions for the importance of taking a legislative initiative in a given matter would certainly constitute an important contribution in that sense. Furthermore, AFCO would welcome that submission from national Parliaments be more concerned with content and provide positive inputs than just concentrated on a defensive approach as the mechanisms of subsidiarity control tend to induce. However, it does not seem appropriate to AFCO to comment on the way national Parliaments organise themselves in order to pursue that goal.

10. 5.b. What should be the deadline for Parliaments/Chambers to participate in a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quelle devrait être la date limite pour les parlements/chambres pour participer au déclenchement d'un « carton vert » (dialogue politique renforcé) ?

Not answered.

11. 5.c. What should be the timeframe for concluding a "green card" (enhanced political dialogue)?/Quel devrait être l'échéancier pour conclure le processus de la « carton verte » (dialogue politique renforcé) ?

Not answered.

12. 5.d. What, in the view of your Parliament/Chamber, can be learnt from recent experiences with initiatives for a "green card" (enhanced political dialogue) (the UK House of Lords' on food waste, the Latvian Saeima's on a review of the Audio-Visual Media Services directive and the French Assemblée nationale's on a European initiative on a corporate social

responsibility)?/D'après votre parlement/chambre, que peut-on apprendre des récentes expériences d'initiatives pour un « carton vert » (dialogue politique renforcé) (l'initiative britannique de la House of Lords sur les déchets alimentaires, celle de la Saeima lettone concernant la directive Services de médias audiovisuels, et celle de l'Assemblée nationale française relative à une initiative européenne sur la responsabilité sociale des entreprises) ?

Replies to Section C provided by AFCO.

13. The European Ombudsman has launched a public consultation on the transparency of "Trilogues", as part of her on-going inquiry OI/8/2015/JAS. The deadline for receipt of submissions is 31 March 2016. / Le Médiateur européen a lancé une consultation publique sur la transparence des « Trilogues », dans le cadre de son enquête en cours OI/8/2015/JAS. La date limite pour la réception des contributions est fixée au 31 mars 2016.

6.a. Has your Parliament/Chamber responded to the consultation on transparency of trilogues from the European Ombudsman?/Votre parlement/chambre a-t-il répondu à la consultation du Médiateur européen sur la transparence des trilogues ?

Not answered.

14. If yes, what is the main focus of your Parliament's/Chamber's response to the consultation?/Si oui, quel a été le point principal de la réponse de votre parlement/chambre à la consultation ?

Not answered.

15. 6.b. Could the exchange among Parliaments/Chambers of information on trilogues be a useful tool to improve parliamentary scrutiny on EU affairs?/Les échanges d'informations entre les parlements/chambres sur les trilogues informels peuvent-ils constituer un instrument utile pour améliorer le contrôle parlementaire des affaires européennes?

Not answered.

16. If yes, please specify:

Si oui, veuillez préciser :

Not answered.

17. In 2015, the Dutch Tweede Kamer produced an overview of 16 Parliaments' priorities based on the Commission Work Programme 2015. The overview was shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

This year a repetition of the exercise takes place. When all Parliaments who set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016 have done so, the complete overview for 2016 will be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission.

En 2015, la Chambre des Représentants néerlandaise a présenté une vue d'ensemble des

priorités des 16 parlements, basées sur le programme de travail de la Commission européenne pour 2015. Cette vue d'ensemble a été partagée avec tous les parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

Cet exercice se répète cette année. Lorsque tous les parlements auront défini ce qu'ils considèrent comme les priorités sur la base du programme de travail de la Commission pour 2016, la vue d'ensemble complète pour 2016 sera partagée avec les autres parlements/chambres et envoyée à la Commission européenne.

7.a. Has your Parliament/Chamber set priorities on the basis of the Commission Work Programme 2016?/Votre parlement/chambre a-t-il fixé des priorités sur la base du programme de travail de la Commission 2016 ?

Not answered.

18. 7.b. Does your Parliament/Chamber consider it useful to produce an annual overview of all parliamentary priorities based on the Commission Work Programme to be shared with all Parliaments/Chambers and sent to the European Commission and other EU institutions?/Votre parlement/chambre estime-t-il utile de présenter un rapport annuel de toutes les priorités parlementaires basées sur le programme de travail de la Commission, rapport qui serait partagé avec tous les parlements/chambres et envoyé à la Commission européenne ainsi qu'aux autres institutions européennes ?

Not answered.

19. 7.c. Do you think the Presidency Parliament in every first half of the year, assisted by the COSAC Secretariat, should be asked to compile an annual overview of Parliaments' priorities from the data received from each national Parliament, to share this overview amongst all Parliaments/Chambers and send it for information to the EU Institutions?/Pensez-vous que le parlement de la Présidence tournante au cours du premier semestre de chaque année, assisté par Secrétariat de la COSAC, devrait se voir confier la tâche de compiler les priorités des parlements à partir des informations transmises par chaque parlement national, de partager cette compilation avec tous les parlements/chambres et de l'envoyer pour information aux institutions européennes ?

Not answered.

20. 8.a. How often do you use the following channels for gathering and exchanging information on EU related matters with other Parliaments/Chambers?/À quelle fréquence utilisez-vous les réseaux suivants pour collecter et échanger des informations concernant des questions communautaires avec d'autres parlements/chambres ?

		Very often/Très souvent
	Never/Jamais Sometimes/Parfois	

Network of parliamentary permanent representatives in Brussels/Réseaux des représentants permanents des parlements à Bruxelles	✓
Interparliamentary conferences, such as COSAC, CFSP/CSDP, and SECG/Conférences interparlementaires, comme la COSAC, PESC/ PSDC et SCEG	✓
Video conferences/Vidéo-conférences	
Contacts during interparliamentary meetings in the European Parliament/Contacts pendant les réunions interparlementaires au Parlement européen	✓
IPEX website (www.ipex.eu)/Site Internet IPEX(www.ipex.eu)	✓
Party political / group meetings/Réunions des groupes et partis politiques	✓
Committee working visits to other national Parliaments/Visites de travail en commission auprès d'autres parlements nationaux	✓
Administrative staff working visits/Visite de travail du personnel administratif	✓
Social media: Facebook, LinkedIn/Réseaux sociaux : Facebook, LinkedIn	✓

21. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Informal contacts between the chair, rapporteurs, coordinators with ad hoc delegations of national parliamentarians

22. 8.b. What kind of EU information does your Parliament/Chamber exchange with other Parliaments/Chambers on EU affairs?/Quel type d'informations européennes votre parlement/chambre échange-t-il avec les autres parlements/chambres sur les affaires européennes ?

Not answered.

23. Other, please specify:

Autre, veuillez préciser :

Reply to 8a provided by AFCO.

Question 8b non applicable.

24. 9.a. In order to allow for sufficient room for informal networking, according to your Parliament/Chamber, which part of the COSAC plenary could be improved? (more than 1 answer possible)/D'après votre parlement/chambre, quelle partie de la séance plénière de la COSAC devrait être améliorée pour laisser plus de place au networking informel? (Plusieurs réponses possibles)

- Plenary session/Séance plénière
- Breakfast/lunch/dinners during COSAC/Petit-déjeuner/déjeuner/dîners pendant la COSAC

25. Please specify:

Veuillez préciser :

Working lunches have not shown to be an efficient way to organise fruitful discussions (although some times the issues programmed are very important). It would seem more adequate to have those discussions in a formal or informal thematic side sessions. One of the problems of COSAC is the lack of time to allow for a comprehensive debate of all the issues on the agenda. This would require that a half day (or at least a couple of hours) be added to the length of the meetings of COSAC, either as formal or informal sitting (the issues normally dealt with during informal lunches could be dealt with in that additional period; this could also facilitate the organisation of informal side sessions).

26. 9.b. Would your Parliament/Chamber consider organising an informal side session during one of the upcoming COSAC meetings?/Votre parlement/chambre envisage-t-il d'organiser des séances informelles et parallèles au cours de l'une des réunions à venir de la COSAC ?

Yes/Oui

27. 9.c. The rules of procedure of COSAC state that 'simultaneous interpretation into the official languages of the EU is provided during the plenary meetings'. According to your Parliament/Chamber, how should interpretation be provided at COSAC plenary sessions? (more than 1 answer possible)/Les règles de procédure de la COSAC prévoient « une interprétation simultanée dans les langues officielles de l'Union européenne fournie pendant les réunions plénaires ». D'après votre parlement/chambre, comment les séances plénaires de la COSAC devraient-elles être traduites? (Plusieurs réponses possibles)

- Full language regime of 24 official languages of the EU/Dans les 24 langues officielles de l'UE

28. 9.d. Which best practices from interparliamentary assemblies such as the NATO Parliamentary Assembly, the Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Parliamentary Assembly and the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE)

could be inspirational for COSAC? Please specify./De quelles bonnes pratiques des assemblées interparlementaires, telles que celles de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe l'OSCE ou de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), la COSAC pourrait-elle s'inspirer? Veuillez préciser.

Not answered.

29. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 1, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 1, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Replies to Section G provided by AFCO

30. 1.a. What do you consider to be your Parliament's/Chamber's tasks in relation to the Rule of Law, including human rights?/Que considérez-vous comme relevant des missions de votre parlement/chambre dans le domaine de l'État de droit, les droits de l'homme inclus ?

Yes/Oui No/Non

- | | |
|---|-------------------------------------|
| Ratifying human rights treaties that have been signed by the Executive/La ratification de traités sur les droits de l'homme signés par l'exécutif | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring implementation of human rights obligations by your own country/Contrôler la mise en place par votre propre pays des obligations de respecter les droits de l'homme | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Monitoring the Rule of Law situation in your own country by exercising oversight of the Executive/Contrôler la situation de l'État de droit dans votre propre pays en supervisant l'exécutif | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Raising issues relating to the Rule of Law and human rights in the public debate in your own country/Soulever des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme dans le débat public dans votre propre pays | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Investigating alleged human rights violations in your own country/Enquêter sur les cas avérés de violation des droits de l'homme dans votre propre pays | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Contributing to the creation and effective functioning of relevant national institutions that promote and protect the Rule of Law and human rights/Contribuer à la création et au bon fonctionnement d'institutions nationales compétentes pour promouvoir et protéger l'État de droit et les droits de l'homme | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Drafting legislation in accordance with the standards of the Rule of Law/Élaborer la législation conformément aux normes de l'État de droit | <input checked="" type="checkbox"/> |

Monitoring the Rule of Law and human rights (issues) in other countries/Surveiller l'État de droit et les droits de l'homme (manquements) dans d'autres pays

31. 1.b. Does your Parliament/ Chamber assess draft legislation according to a (standardised) set of criteria / check list regarding the Rule of Law?/Votre parlement/chambre évalue-t-il le respect de l'État de droit dans les projets de loi en fonction d'un ensemble de critères ou d'une check-list normalisés ?

Yes/Oui

32. If yes, please explain:

Si oui, veuillez expliquer :

LIBE reply to question 1b: There is no official European Parliament document referring to criteria to assess draft legislation on its compliance with Rule of Law. In their summary assessments of Commission impact assessments accompanying legislative proposals, Parliamentary research services use as guidance the same checklist as the European Commission. The European Parliament is bound to respect fully the rights and principles enshrined in Article 2 of the Treaty on European Union (Rule 38 of its Rules of Procedure). During the legislative procedure there is a continuous assessment of the draft legislation involving several actors and services, Impact Assessment Unit, legal service, committee secretariats and Committee Chairs.

Clarifications and further explanations on LIBE answers to this section (1a): In most cases, it is the Member States, not the EU itself that are parties to international human rights treaties. In cases of international agreements negotiated by the EU, the European Parliament needs to be either consulted or give its consent (depending on the issue at hand), for the agreement to be concluded. The consent of the Parliament was required in the case of the UNCRPD (UN Convention on the Rights of Persons with Disabilities), and it is envisaged for the ECHR in the case of EU accession (see also Article 218 para. 6 TFEU), for the Council (executive) to be able to adopt the decision for the conclusion of the agreement. The Commission has just launched the procedure for accession of the EU to the Istanbul Convention on preventing and combating violence against women and domestic violence (on which EP consent will also be required). The phrase 'in your own country', in the case of the European Parliament, could have two interpretations: a) each Member State of the EU, b) the EU itself . The European Parliament tools for monitoring human rights and rule of law which concern EU Member States consist mainly in the Report on the situation of fundamental rights in the European Union, but also ad hoc own initiative (non-legislative) reports on various themes. Specific Member States might also be called upon to act, but there is no 'oversight over the executive' of Member States. There is also a binding tool, which covers fundamental rights as well as rule of law, Article 7 para. 1 TEU but it has never been launched by the Parliament so far. As to the EU itself, the EP has an internal procedure for checking the respect of the Charter of Fundamental Rights of the proposals for legislative acts coming from the Commission (Rule 38 of the Rules of Procedure). It may also exercise pressure via soft law instruments to the EU executive (Commission) to take action, for instance, by launching its non-binding Rule of Law Framework. Investigations might concern both EU and Member States administration (Rule 198 of the rules of procedure).

33. 2.a. Does your Parliament/Chamber have a specialised (sub)committee with an exclusive mandate on human rights and/ or the Rule of Law (e.g. a Human Rights Committee, a Committee on Constitutional Affairs)?/Votre parlement/chambre dispose-t-il d'une commission spécialisée avec mandat exclusif en matière de droits de l'homme ou d'État de droit (comme une Commission des droits de l'homme, une commission des Affaires constitutionnelles) ?

Yes/Oui

34. 2.b. When and why was this specialised committee established?/Quand et pourquoi cette commission spécialisée a-t-elle été créée ?

Reply to question 2a provided by LIBE and DROI.

Reply to question 2b by DROI: Following the first direct elections of the European Parliament in 1979, the Committee on Political Affairs created a working group on human rights. After the 1984 elections, the Committee on Political Affairs created a Subcommittee on Human Rights to deal with issues related to human rights in third countries (i.e. outside the European Community Member States). After that, the Subcommittee has almost always been a standard feature in the European Parliament, for the last decades as a subcommittee of the Committee on Foreign Affairs (AFET).

35. 2.c. Does this specialised committee meet on a regular basis?/Cette commission se réunit-elle à intervalles réguliers ?

Yes/Oui

36. 2.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

Reply provided by DROI: Usually once a month, sometimes twice a month

37. 2.e. If your Parliament/Chamber does not have a specialised committee, are Rule of Law issues, including human rights, dealt with in other (standing) committees? How often?/Si votre parlement/chambre n'a pas de commission spécialisée, d'autres commissions (permanentes) sont-elles chargées des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme ? À quelle fréquence?

Not answered.

38. If your Parliament/Chamber has other committees not listed above, please specify the committees, mentioning the frequency of dealing with Rule of Law issues, including human rights (no/not applicable, incidentally, regularly, always)./S'il existe d'autres commissions au sein de votre parlement/chambre qui ne sont pas mentionnées ci-dessus, prière de spécifier ces commissions en mentionnant la fréquence de traitement (non/pas applicable, incidemment, régulièrement, toujours) des questions relatives à l'État de droit et aux droits de l'homme.

The Committee of Civil Liberties, Justice and Home Affairs has regular meetings on rule of Law and Fundamental Rights issues.

AFET and DROI have regular meetings on human rights and rule of Law in third countries.

39. 2.f. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

Reply provided by LIBE: More specific work in view of a legislative initiative by the European Parliament (Article 225 TFEU) is now being undertaken by the LIBE Committee, on the establishment of an EU mechanism on rule of law, democracy and fundamental rights.
(<http://www.europarl.europa.eu/oeil/popups/ficheprocedure.do?reference=2015/2254%28INL%29&l=en>). The aim would be to request the Commission to present relevant proposals, legislative and other.

40. 3.a. Does your Parliament/Chamber debate human rights and Rule of Law issues concerning the following? How often?/Votre parlement/chambre débat-il des droits de l'homme et de l'État de droit sous les formes suivantes? À quelle fréquence?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Your own country/Votre propre pays			
Another EU Member State/Un autre État membre de l'UE		✓	
The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State)/L'UE au sens large (c'est à dire pas uniquement dans un État membre en particulier)		✓	
Candidate Member States/Candidats à l'adhésion		✓	
Third countries/Des pays tiers			✓

41. 3.b. If you wish to comment, please do so below:

Vous pouvez commenter dans l'espace ci-dessous :

The first option is non applicable.

Another EU Member State: - sometimes (LIBE)

The EU at large (i.e. not focussed on a specific Member State): - sometimes (LIBE)

Candidate Member States: - sometimes (DROI)

Third countries: - Often (DROI)

42. 3.c. Does your Parliament/Chamber hold periodic thematic (plenary) debates on the national state of the Rule of Law, including human rights?/Votre parlement/chambre organise-

t-il des débats thématiques de façon périodique (en séance plénière) sur la situation de l'État de droit au niveau national, ainsi que sur les droits de l'homme ?

Yes/Oui

43. 3.d. If yes, how often?/Si oui, à quelle fréquence ?

LIBE: Every year the European Parliament adopts a report on the Situation of fundamental rights in the EU focusing on the main problems in the Member States. The Parliament adopts resolutions in Plenary or holds debates on particular issues or Member States if it is considered necessary. The idea of holding a pan-European debate on rule of law, fundamental rights and democracy around similar dates every year in all EU national Parliaments and the European Parliament, has been put forward in two of the informal working documents produced in the preparatory process to the abovementioned legislative initiative report.

DROI: European Parliament debates each month three urgent situations involving breaches of human rights, democracy or the rule of law in third countries. European Parliament also from time to time debates EU human rights policy issues linked to parliamentary reports prepared by the Subcommittee on Human Rights under the auspices of the Committee on Foreign Affairs.

44. 4.a. Does your Parliament/ Chamber have supporting research services and expert advice, provided with necessary resources, on human rights and Rule of Law issues at its disposal?/Votre parlement/chambre bénéficie-t-il du soutien de services de recherche et de conseils d'experts (fournis avec les ressources nécessaires) sur les questions relatives aux droits de l'homme et de l'État de droit ?

Yes/Oui

45. 4.b. If yes, please specify:

(more than 1 answer possible)

Si oui, veuillez préciser:

(Plusieurs réponses possibles)

- In-house specialised research staff/Chercheurs spécialisés en interne
- Outsourced specialised research staff/Chercheurs spécialisés en externe
- Use of external expertise for which no budget is required/Sollicitation d'experts externes, pour lesquels aucun budget n'est nécessaire

46. 4.c. Does your Parliament/Chamber initiate research on the Rule of Law and Human Rights in your country?/Votre parlement/chambre prend-il l'initiative de recherches sur l'État de droit et les droits de l'homme dans votre pays ?

Not answered.

47. 4.d. Does your Parliament/ Chamber maintain structural contacts with the following third parties for the promotion and protection of the Rule of Law and human rights in your own country?/Votre parlement/chambre entretient-il des contacts structurels avec des tiers pour la promotion et la protection de l'État de droit et des droits de l'homme dans votre pays ?

	Yes/Oui	No/Non
Advocacy/Plaidoyer	<input checked="" type="checkbox"/>	
Judiciary/Judiciaire	<input checked="" type="checkbox"/>	
National Human Rights Institution (NHRI)/Institution nationale pour les droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>	
Ombudsman/Médiateur	<input checked="" type="checkbox"/>	
Human rights organisations (NGOs)/Organisation pour les droits de l'homme (ONG)	<input checked="" type="checkbox"/>	
Media/Médias		
Scholars specialised in human rights/Chercheurs spécialisés dans le domaine des droits de l'homme	<input checked="" type="checkbox"/>	
Think tanks/Groupes de réflexion	<input checked="" type="checkbox"/>	

48. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Question 4a: reply provided by LIBE and DROI

Question 4b: two first options were ticked by both LIBE and DROI and the last option was ticked by LIBE.

Additional comment on 4b by LIBE: External expertise may come from different sources, but very often it originates in the work of the Fundamental Rights Agency of the EU or of the different organs and advisory bodies of the Council of Europe.

Question 4d: replies provided by LIBE together with the following additional comment: Members of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe, Secretary General of the Council of Europe, Venice Commission.

49. 4.e. If yes, specify the nature of this cooperation (or collaboration)?/Si oui, veuillez préciser la nature de cette coopération (ou de cette collaboration) ?

Reply provided by LIBE: While not being able to talk of 'structural' contacts, experts from all these defined categories, both operating at Member State and at EU level, are invited to public hearings organised during LIBE Committee meetings on different matters of its competence, which may be directly focused on rule of law and fundamental rights issues (e.g. the hearing which is regularly organised in the frame of the preparatory process for the regular report on fundamental rights mentioned above) or touch on such issues in the frame of discussions on other matters of LIBE competence (e.g. immigration and asylum). Such experts might also draft studies commissioned by

the LIBE Committee and executed by the Parliament relevant research services. More ‘structural’ contacts exist with the European Ombudsman (who is elected by the European Parliament and submits each year a report on his/her activities) as well as with Members of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE), with whom cooperation is expressly provided for in the European Parliament’s Rules of Procedure (rule 213 + agreement on cooperation with PACE).

50. 5.a. Are members of your Parliament/ Chamber active in international parliamentary fora where issues of the Rule of Law and human rights are discussed, such as:

Les membres de votre parlement/chambre sont-ils activement présents dans des forums parlementaires internationaux dans lesquels les questions de l’État de droit et des droits de l’homme sont discutées, tels que :

Not answered.

51. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Question 5a,(a and b): YES (AFET, DROI), NO (LIBE)

Reply provided by AFET:

- OSCE Parliamentary Assembly
- EURONEST Parliamentary Assembly
- Parliamentary Assembly of the Union of the Mediterranean (PA-UfM)
- South Eastern Europe Partnership Cooperation (SEEP)C
- Parliamentary Assembly of the Black Sea Council (PABSEC)
- Nordic Council (NC)
- Conference of Parliamentarians of the Arctic Region (CPAR)
- Baltic Sea Parliamentary Conference (BSPC)
- Nordic Dimension Parliamentary Forum (NDPF)
- ASEAN Interparliamentary Assembly (AIPA)
- Pan-African Parliament

52. 5.b. Are the results (resolutions, recommendations, contributions etc.) of the following bodies disseminated and discussed in your Parliament/ Chamber ?/Les résultats (résolutions, recommandations, contributions, etc.) des forums suivants sont-ils diffusés et discutés dans votre parlement/chambre ?

Not answered.

53. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Question 5b

- (a) PACE Yes (DROI, LIBE)
- (b) IPU Yes (DROI), No: (LIBE)

Additional comment provided by DROI: Meetings focused on PACE and IPU processes have been rare in EP Subcommittee on Human Rights (DROI). However, there is a long history of co-operation and, from time to time, PACE and IPU positions have been circulated among DROI Members and they have been referred to in discussions.

54. 6. Does your Parliament/ Chamber consider the recommendations, resolutions, reports and/or case law with regard to the Rule of Law and human rights of the following:

Votre parlement/chambre consulte-t-il les recommandations, résolutions, rapports et/ou la jurisprudence concernant l'État de droit ou des droits de l'homme des institutions suivantes ?

Yes/Oui No/Non

United Nations: such as General Assembly and the United Nations Human Rights Council/Nations unies : l'Assemblée générale et le Conseil des droits de l'homme



Council of Europe: such as Committee of Ministers/Commissioner for Human Rights/Venice Commission/European Court of Human Rights/Conseil de l'Europe: la comité des ministres/Commissaire aux droits de l'homme/Commission de Venise/Cour européenne des droits de l'homme



European Commission/Commission européenne



European Parliament/Parlement européen

EU Fundamental Rights Agency/Agence européenne des droits fondamentaux



55. Other, please specify./Autres, veuillez préciser.

Replies to Question 6 provided by:

LIBE: Different types of exchanges exist with all national Parliaments of EU Member States.

DROI: There is no systematic follow-up, but considerations have taken place based on the political priority setting of the political groups in DROI.

AFET: OSCE Office for Democratic Institutions and Human Rights (ODIHR)

56. 7. Is there a best practice in your Parliament/Chamber in dealing with the Rule of Law and Human Rights which you want to highlight?

If yes, please elaborate:

Existe-t-il une bonne pratique dans votre parlement/chambre en relation avec l'État de droit ou les droits de l'homme sur laquelle vous souhaitez insister ?

Si oui, veuillez développer :

Reply provided by DROI: European Parliament habitually adopts three resolutions in each month concerning urgent situations involving breaches of human rights, democracy or the rule of law in third countries. These resolutions make it possible for the Parliament to address both the situations in third countries and the policies adopted by the executive institutions of the EU towards the situations and third countries in question. The Subcommittee on Human Rights has consequently adopted a practice of in camera follow-up sessions, where the European External Action Service and the European Commission are invited to report on the follow-up that they have given to the concerns raised in the EP resolutions.

57. 8. Are there any developments and trends which could mean a danger to the Rule of Law in EU Member States that your Committee would like to raise awareness about in the coming years?/Votre commission souhaite-t-elle sensibiliser les esprits dans les années à venir sur des évolutions et tendances qui pourraient présenter un danger pour l'État de droit dans l'Union européenne ?

Reply provided by LIBE: LIBE Committee is working on ways to strengthen the current EU tools in the field, by reference to objective available factors and indicators. In the context of the work of the LIBE Committee on a mechanism on rule of law, democracy and fundamental rights, the idea of a European pattern of governance has been put forward which includes a number of elements, still under discussion, the correlation of which is important if a Rule of Law system is not to be degraded (see relevant working documents).

58. 9.a. Should COSAC be a platform for Parliaments to discuss more often the Rule of Law and Human Rights in the EU and to raise awareness in the coming years?/La COSAC devrait-elle servir de plateforme destinée aux parlements pour discuter plus souvent de l'État de droit et des droits de l'homme, et sensibiliser les esprits dans les années à venir ?

Yes/Oui

59. 9.b. If yes, can COSAC be a platform for Parliaments to further a dialogue on safeguarding the Rule of Law, such as working towards a common understanding on compliance with the Rule of Law?/Si oui, la COSAC peut-elle servir de plateforme aux parlements pour instaurer un dialogue approfondi sur la sauvegarde de l'État de droit, par exemple en travaillant à une définition commune en conformité avec l'État de droit ?

Yes/Oui

60. 10. If you wish to provide any additional information on Chapter 2, please do so below:
Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 2, veuillez utiliser l'espace ci-dessous:

Replies to questions 9a and 9b provided by LIBE and AFCO.

LIBE: See section 3b

61. 1. Parliamentary diplomacy can be described as 'the full range of international activities undertaken by parliamentarians in order to increase mutual understanding between countries, to assist each other in improving the control of governments and the representation of a people and to increase the democratic legitimacy of inter-governmental institutions' (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

La diplomatie parlementaire peut être décrite comme « l'ensemble des activités internationales menées par les parlementaires afin d'accroître l'entente mutuelle entre les pays, de s'aider mutuellement à améliorer le contrôle sur les gouvernements ainsi que la représentation d'un peuple, et d'accroître la légitimité démocratique des institutions intergouvernementales » (W. Weisglas, G. de Boer (2007)).

Votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Yes/Oui

62. 2. Why does your Parliament/Chamber engage in parliamentary diplomacy?

Please, name the most important reasons:

Pourquoi votre parlement/chambre est-il engagé dans la diplomatie parlementaire ?

Veuillez indiquer les raisons les plus importantes :

- To promote fundamental values, such as democracy, the Rule of Law and human rights/Pour promouvoir les valeurs fondamentales telles que la démocratie, l'État de droit et les droits de l'homme
- To promote common understanding in conflict situations/Pour promouvoir l'entente mutuelle dans les situations de conflit
- To be better informed and prepared to scrutinise the government's foreign policy/Pour être mieux informé et préparé à surveiller la politique étrangère du gouvernement
- To influence foreign policy/Pour influencer la politique étrangère
- To assist other Parliaments in the scrutiny of their executive, law-making and representation of citizens/Pour assister les autres parlements dans la surveillance de leur Exécutif, de leur Législatif et de leur représentation parlementaire
- To exchange information and know-how/Pour échanger des informations et du savoir-faire

63. 3. Parliamentary diplomacy with regard to the EU's neighbouring countries can have many forms. If members of your Parliament/Chamber are engaged in such diplomatic activities, which forms of diplomatic activities are they engaged in? (more than 1 answer possible)/La diplomatie parlementaire en vers les pays voisins de l'UE peut revêtir des formes diverses. Si les membres de votre parlement/chambre sont engagés dans de telles activités diplomatiques, quelles sont-elles ? (Plusieurs réponses possibles)

- Active participation in interparliamentary assemblies and meetings, such as PACE, NATO PA, OSCE PA, and others/Participation active aux assemblées et réunions interparlementaires, telles que celles de l'APCE, de l'OTAN, de l'OSCE, et autres
- Receiving and sending parliamentary delegations, for example headed by the Speaker/Deputy Speakers or undertaken at the committee level/Recevoir et envoyer des délégations

parlementaires, conduites par exemple par le président ou les vice-présidents ou au menées au niveau des commissions

- Receiving high-ranking foreign officials (e.g. Heads of State and/or Governments)/Recevoir des hauts-responsables étrangers (comme des chefs d'État ou de Gouvernement)
- Meetings between parliamentarians and accredited ambassadors/Réunions entre les parlementaires et les ambassadeurs accrédités
- Conflict resolution through the use of bilateral meetings or meetings of interparliamentary organisations/Résolution de conflit par le biais de réunions bilatérales ou de réunions d'organisations interparlementaires
- Envoys to peace processes or electoral observers/Représentants aux processus de paix ou observateurs électoraux
- Contacts with international civil society (e.g. academics, NGOs, interested youth groups)/Contacts avec la société civile internationale (universitaires, ONG, mouvements de jeunes)
- Attending transnational party meetings/Assister à des réunions de parti transnationales
- Organising or attending international colloquiums/Organiser ou assister à des colloques internationaux
- Technical and capacity-building assistance (exchange of know-how) between Parliaments/Assistance technique et de renforcement des moyens (échange de savoir-faire) entre les parlements
- Other, please specify/Autre, veuillez préciser: standing inter-parliamentary delegations based on EU agreements with third countries and multilateral agreements; parliamentary democracy support actions;

64. 4. Which actors in your Parliament/Chamber are mainly engaged in parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries? (more than 1 answer possible)/Quels acteurs au sein de votre parlement/chambre sont essentiellement engagés dans la diplomatie parlementaire envers des pays voisins de l'UE ? (Plusieurs réponses possibles)

- Speaker and/or Deputy Speakers/Président et/ou vice-présidents
- Chairpersons of a standing committee/Présidents d'une commission permanente
- Individual members/Membres individuels
- Specialised committees/ bodies/Commissions ou organismes spécialisés
- Foreign Affairs committee/Commission des Affaires étrangères
- Political groups/parties/Groupes / partis politiques

65. 5.a. Does your Chamber/Parliament engage in parliamentary diplomacy based upon a set of rules (for example rules of procedures or guidelines) to coordinate activities at the political level?/Votre chambre/parlement est-il engagé dans une diplomatie parlementaire basée sur un ensemble de règles (par exemple des règles de procédure ou des orientations) pour coordonner ces activités au niveau politique ?

Yes/Oui

66. 5.b. If yes, do these rules of procedures or guidelines contain:

Si oui, ces règles de procédure ou orientations contiennent :

	Yes/Oui	No/Non
Setting forth the priorities for the year to come/Présentation des priorités pour l'année à venir	✓	
Which countries to visit or to support/Quels pays visiter ou soutenir	✓	
The nature of the delegations that are received/Nature des délégations reçues	✓	
The composition of the outgoing delegations/Composition des délégations en visite à l'extérieur	✓	
The general objectives of the diplomacy/Objectifs généraux de la diplomatie	✓	
Cooperation with the executive branch/Coopération avec l'Exécutif	✓	
Embedding diplomatic activities in the mainstream activities of the Parliament, through mandates prior to travelling and reporting back afterwards/Activités diplomatiques intégrées aux activités courantes du parlement, dans le cadre de missions délivrées à priori et soumises à une obligation de rapport	✓	
Evaluations of international activities/Évaluations des activités internationales	✓	
Budget specifically allocated to parliamentary diplomacy/Budget alloué spécifiquement à la diplomatie parlementaire	✓	

67. Other, please specify./Autre, veuillez préciser.

Not answered.

68. 6. To what extent is parliamentary diplomacy coordinated with other players in the field of foreign policy diplomacy, e.g. to avoid duplication or competition in international activities?/Dans quelle mesure la diplomatie parlementaire est-elle coordonnée à la diplomatie des autres acteurs de la politique étrangère, afin d'éviter des doublons ou la compétition dans les activités internationales ?

	Never/Jamais	Sometimes/Parfois	Often/Souvent
Coordination with other national Parliaments in the EU/Coordination avec les autres parlements nationaux dans l'UE	✓		
Coordination with national Parliaments in ENP-countries/Coordination avec les	✓		

parlements nationaux dans les pays de la PEV

Coordination with the European Parliament/Coordination avec le Parlement européen

Coordination with traditional diplomacy of the executive branch (ie cooperation with the government or governmental diplomatic services)/Coordination avec la diplomatie traditionnelle de la branche exécutive(c'est-à-dire: coopération avec le gouvernement ou les services diplomatiques gouvernementaux)



69. 7. What do you consider a best practice in your parliamentary diplomacy towards the EU's neighbouring countries?

Please elaborate:

Quelles sont les bonnes pratiques de votre diplomatie parlementaire à l'égard des pays voisins de l'UE ?

Veuillez développer :

Involvement of civil society;

High-level visits of standing committees

Parliamentary democracy support, including capacity building, election observation and follow-up to recommendations.

70. 8. What are the biggest challenges for effective parliamentary diplomacy?

Please elaborate:

Quels sont les plus grands défis auxquels une diplomatie parlementaire efficace doit faire face ?

Veuillez développer :

Diverging interests on part of counterparts

Lack of capacities on both sides

71. 9. If you wish to provide any additional information on Chapter 3, please do so below:

Si vous souhaitez ajouter quelque information que ce soit au chapitre 3, veuillez utiliser l'espace ci-dessous :

Replies to Chapter 3 provided by AFET